

DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

6

Mjesečno statističko izvješće *Monthly Statistical Report*

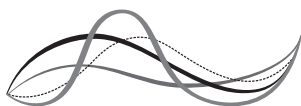
GODINA XXI.

YEAR XXI

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2012.



DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU
REPUBLIKE HRVATSKE
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

6

Mjesečno statističko izvješće ***Monthly Statistical Report***

GODINA XXI.

YEAR XXI

CODEN MSIZE5

ISSN 1330 - 0334

Zagreb, 2012.

Izdaje i tiska Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.
Published and printed by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111

Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Elektronička pošta/ E-mail: ured@dzs.hr
Internetske stranice/ Web site: http://www.dzs.hr

Odgovara ravnatelj dr. sc. Ivan Kovač.
Person responsible: Dr. Ivan Kovač, Ph.D., Director General

Urednica:
Editor-in-Chief: Ljiljana Ostroški

Priredila:
Prepared by: Edina Aranjoš

Lektorica za hrvatski jezik:
Language Editor for the Croatian Language: Anđa Matić

Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik¹⁾:
*Translator and Language Editor for the English Language*¹⁾: Gordana Štampar

Tehnička urednica:
Technical Editor: Ankica Bajzek

Podatke su pripremili:
Data prepared by:

1. GOSPODARSTVO

ECONOMY

Jasna Pugar, Ana Grabić, Ivana Zoroja, Zdenka Mandarić,
Biserka Bulić, Irena Radić, Marija Bodulić, Jasna Perko,
Snježana Strukar

2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA

REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

Vlasta Lide Kranjec, Višnja Petrović

3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA

NATURAL CHANGE IN POPULATION

Vlasta Miler, Ivana Lasan, Jadranka Škrebenc

4. INDUSTRIJA

INDUSTRY

Jasna Pugar, Mustafa Elezović, Ana Grabić, Ivana Zoroja

5. ZAPOSLENOST I PLAĆE

EMPLOYMENT AND WAGES

Zdenka Mandarić, Martina Lisičić

6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE

UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

Biserka Bulić

7. GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

Blanka Pađen, Mirjana Mikulić, Biserka Sviben

8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Edita Omerzo, Lidija Pilat

9. TURIZAM

TOURISM

Jasna Perko

10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA

DISTRIBUTIVE TRADE

Irena Radić

11. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO

AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

Milena Šimičević, Anita Grlica

12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM

ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

Lidija Hećimović, Marija Bodulić

13. NOVAC I KREDIT

MONEY AND CREDIT

Lidija Hećimović

14. CIJENE

PRICES

Snježana Strukar

15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD

GROSS DOMESTIC PRODUCT

Natalija Sabljak

16. INVESTICIJE

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)

Višnja Dožić, Ljiljana Batan

17. MIROVINSKO OSIGURANJE

PENSION INSURANCE

Marijana Šop, Ivan Jergović

18. MEĐUNARODNI PREGLED

INTERNATIONAL REVIEW

Edina Aranjoš

1) Uz podatke Hrvatske narodne banke i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje preuzima se engleski prijevod tih institucija.

1) Along with the data, the English translations have also been taken over from the Croatian National Bank and the Croatian Employment Service.

MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.

USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE

Tiskano u 200 primjeraka.
Printed in 200 copies

Obavijesti daje Odjel informacija.
Information is available at the Information Department.

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154, 4811-212
Pretplata publikacija/ Subscription: +385 (0) 1 4814-791
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148, 4806-199
Elektronička pošta/ E-mail: stat.info@dzs.hr

PREDGOVOR

U publikaciji Mjesečno statističko izvješće Državni zavod za statistiku objavljuje godišnje i mjesečne statističke podatke o gospodarskim i drugim kretanjima u Republici Hrvatskoj za koje su korisnici najviše zainteresirani.

Zavod objavljuje i podatke drugih institucija koje su uključene u sustav statističkih istraživanja: Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske narodne banke i Ministarstva unutarnjih poslova.

U Izvješću su objavljeni apsolutni i relativni podaci u trogodišnjim serijama; za posljednje tri godine podaci su prikazani i po mjesecima, a za neka područja podaci su prikazani za posljednji mjesec.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. (NKD 2007.). Klasifikacija je stupila na snagu objavljivanjem u Narodnim novinama br. 58/07. i 72/07.

Mjesečno statističko izvješće objavljuje se oko 20. u mjesecu za prethodni mjesec.

Bit ćemo zahvalni za svaku vašu primjedbu ili prijedlog koji bi mogli pridonijeti poboljšanju ove vaše i naše publikacije.

PREFACE

The Monthly Statistical Report contains monthly and annual statistical data on economic trends in the Republic of Croatia, which the users are most interested in.

The Bureau also publishes data obtained from other institutions involved in the system of statistical surveys. Data are provided by the Croatian Employment Service, the Croatian Institute for Pension Insurance, the Croatian National Bank and the Ministry of the Interior.

The Report presents absolute and relative data in three-year series; for the last three years the data are given by months, while some statistics present data for the last month only.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented. The Classification entered into force upon the announcement in Narodne novine Nos. 58/07 and 72/07.

The monthly Statistical Report is issued approximately on the 20th day of the actual month for the previous month.

We would be grateful for any of your notes or suggestions, which could contribute to the improvement of this publication.

KRATICE

BDP	bruto domaći proizvod
BDV	bruto dodana vrijednost
br.	broj
CeFTA	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
CHF	švicarski franak
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
CPA 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
čl.	članak
d. n.	drugdje nespomenuto
DZS	Državni zavod za statistiku
EFTA	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
ESA	europski sustav nacionalnih računa
EU	Europska unija
EUR	euro
Eurostat	Statistički ured Europske unije
Fina	Financijska agencija
fob	franko brod
GBP	britanska funta
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni
GIG 2001.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2001.
GIG 2009.	Glavne industrijske grupacije, verzija 2009.
god.	godina
GT	bruto volumen
HNB	Hrvatska narodna banka
HRK	hrvatska kuna
i dr.	i drugo
itd.	i tako dalje
kg	kilogram
km	kilometar
kom.	komad
KPD 2008.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2008.
KV	kvalificirani (radnik)
l	litra
m	metar
m ²	četvorni metar
m ³	kubični metar
mil.	milijun
MMF	Međunarodni monetarni fond
MSI	Mjesečno statističko izvješće
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NIP 2011.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje
NIPUM 2009.	Nomenklatura industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje
NKD 2002.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2002.
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
npr.	na primjer
NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
PDV	porez na dodanu vrijednost
PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
SAD	Sjedinjene Američke Države
sl.	slično
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SNA	sustav nacionalnih računa
t	tona
tis.	tisuća
tj.	to jest
UFPIM	usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar
VKV	visokokvalificirani (radnik)
z	podatak radi povjerljivosti nije objavljen

ZNAKOVI

-	nema pojave
...	ne raspolaze se podatkom
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice
*	ispravljeni podatak
()	nepotpun odnosno nedovoljno provjeren podatak

ABBREVIATIONS

CBS	Croatian Bureau of Statistics
CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CES	Croatian Employment Service
CHF	Swiss franc
CIF	Cost, Insurance and Freight
CNB	Croatian National Bank
CPA 2008	Classification of Products by Activity, 2008 version
CPI	Consumer price indices
EFTA	European Free Trade Association
e.g.	for example (from Latin: <i>exempli gratia</i>)
etc.	and so on (from Latin: <i>et cetera</i>)
EMU	Economic and Monetary Union
EU	European Union
EUR	euro
Eurostat	Statistical Office of the European Commission
FAO	Food and Agriculture Organization
Fina	Financial Agency
FISIM	financial intermediation services indirectly measured
FOB	free on board
GBP	British pound
GDP	gross domestic product
GT	gross tonnage
IMF	International Monetary Fund
ISCED	International Standard Classification of Education
kg	kilogramme
km	kilometre
km ²	square kilometre
KPD 2008	Classification of Products by Activity, 2008 version
l	litre
m	metre
m ²	square metre
m ³	cubic metre
'000	thousand
MIG	Main Industrial Groupings by intended use
MIGs 2001	Main Industrial Groupings, 2001 version
MIGs 2009	Main Industrial Groupings, 2009 version
mln	million
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2002.	National Classification of Activities, 2002 version
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
No.	number
NPISHs	non-profit institutions serving households
OJ	Official Journal of the EU
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PPP	purchasing power parity
PRODCOM	PRODucts of the European COMMunity
p/st	number of items (pieces/sticks)
PVC	polyvinylchloride
SITC	Standard International Trade Classification
SNA	System of National Accounts
t	tonne
UN	United Nations
US\$/USD	US dollar
VAT	Value added tax
z	data is not published for confidentiality reasons
WDA	working-day adjustment

SYMBOLS

-	no occurrence
...	data not available
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used
*	corrected data
()	incomplete or insufficiently verified data

SADRŽAJ CONTENTS

PREDGOVOR	
<i>PREFACE</i>	3
KRATICE I ZNAKOVI	
<i>ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</i>	4
1. GOSPODARSTVO	
<i>ECONOMY</i>	7
2. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA	
<i>REGISTER OF BUSINESS ENTITIES</i>	8
3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA	
<i>NATURAL CHANGE IN POPULATION</i>	13
4. INDUSTRIJA	
<i>INDUSTRY</i>	15
5. ZAPOSLENOST I PLAĆE	
<i>EMPLOYMENT AND WAGES</i>	24
6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE	
<i>UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT</i>	39
7. GRAĐEVINARSTVO	
<i>CONSTRUCTION</i>	45
8. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE	
<i>TRANSPORT AND COMMUNICATIONS</i>	51
9. TURIZAM	
<i>TOURISM</i>	57
10. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA I OSTALE USŁUGE	
<i>DISTRIBUTIVE TRADE AND OTHER SERVICES</i>	60
11. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO	
<i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>	65
12. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM	
<i>ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES</i>	68
13. NOVAC I KREDIT	
<i>MONEY AND CREDIT</i>	77
14. CIJENE	
<i>PRICES</i>	81
15. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD	
<i>GROSS DOMESTIC PRODUCT</i>	84
16. INVESTICIJE (konačni godišnji podaci objavljeni su u MSI-ju br. 10/2011.)	
<i>INVESTMENT (final annual data, were published in Monthly Statistical Report No. 10/2011)</i>	
17. MIROVINSKO OSIGURANJE	
<i>PENSION INSURANCE</i>	88
18. MEĐUNARODNI PREGLED (objavljen je u MSI-ju br. 3/2012.)	
<i>INTERNATIONAL REVIEW (published in Monthly Statistical Report No. 3/2012)</i>	
PRILOG: Inozemne podružnice u Republici Hrvatskoj u 2009.	
(objavljene su u MSI-ju br. 9/2011.)	
APPENDIX: Foreign affiliates in Republic of Croatia, 2009 (published in Monthly Statistical Report No. 9/2011)	
DODATAK I: Popis javnih knjižnica u kojima se možete koristiti publikacijama	
Državnog zavoda za statistiku (objavljen je u MSI-ju br.1/2012.)	
SUPPLEMENT I: List of public libraries where you can find publications of Croatian Bureau of Statistics	
(published in Monthly Statistical Report No. 1/2012)	
DODATAK II: Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB	
SUPPLEMENT II: Advance Release Calendar for DSBB	94

1-1. INDEKSI OSNOVNIH GOSPODARSKIH KRETANJA¹⁾
INDICES OF BASIC ECONOMIC CHANGES¹⁾

	<u>2009.</u> 2008.	<u>2010.</u> 2009.	<u>2011.</u> 2010.	<u>V. 2012.</u> IV. 2012.	<u>V. 2012.</u> V. 2011.	<u>I. – V. 2012.</u> I. – V. 2011.	
Fizički obujam industrijske proizvodnje	90,8	98,6	98,8	100,2 ²⁾	96,2	94,1	Total volume of industrial production
Ukupan broj zaposlenih u industriji	90,7	92,8	96,0	99,8	96,3	97,1	Total number of persons in employment in industry
Proizvodnost rada u industriji	100,1	106,3	102,9	...	...	96,9	Labour productivity in industry
Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu	99,6	104,3	106,3	101,5	107,2	106,3	Industrial producer price indices on domestic market
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva ³⁾	96,7	96,5	99,3	100,8	98,1	98,5	Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership ³⁾
Ukupan broj nezaposlenih, godišnji prosjek ⁴⁾	111,2	114,9	101,0	94,5	102,5	102,4	Total number of unemployed persons, annual average ⁴⁾
Nominalni promet u trgovini na malo	85,9	98,9	104,0	104,9	99,0	100,2	Nominal turnover in retail trade
Realni promet u trgovini na malo	84,7	98,2	101,0	104,0	95,6	97,8	Real turnover in retail trade
Izvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	79,7	117,4	101,0	108,9	102,1	98,5	Total export, kuna ⁵⁾
Izvoz – preračunano u eure ⁵⁾	78,4	118,2	99,0	108,4	100,3	96,5	Export – converted into euros ⁵⁾
Uvoz – ukupno, kuna ⁵⁾	74,3	98,6	98,6	108,8	98,2	101,6	Total import, kuna ⁵⁾
Uvoz – preračunano u eure ⁵⁾	73,1	99,4	96,7	108,3	96,5	99,7	Import – converted into euros ⁵⁾
Noćenja turista, ukupno ⁶⁾	98,8	102,6	107,0	199,0	124,2	113,7	Tourist nights, total ⁶⁾
Domaći turisti ⁶⁾	90,0	94,2	103,3	144,8	96,0	99,6	Domestic tourists ⁶⁾
Strani turisti ⁶⁾	99,9	103,6	107,4	209,6	129,3	117,7	Foreign tourists ⁶⁾
Indeksi potrošačkih cijena	102,4	101,1	102,3	101,7	103,9	102,2	Consumer price indices
Dobra	101,9	100,9	103,0	102,0	104,9	102,9	Goods
Usluge	104,3	101,5	99,6	100,6	100,7	99,5	Services
	<u>2009.</u> 2008.	<u>2010.</u> 2009.	<u>2011.</u> 2010.	<u>IV. 2012.</u> III. 2012.	<u>IV. 2012.</u> IV. 2011.	<u>I. – IV. 2012.</u> I. – IV. 2011.	
Prosječne mjesečne isplaćene neto plaće po zaposlenome u pravnim osobama, ukupno	102,6	100,6	101,8	98,3	100,1	101,3	Average monthly paid off net earnings per person in legal entities, total
Realne neto plaće, ukupno	100,2	99,5	99,6	97,5	97,6	99,5	Real net earnings, total

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Indeks je izračunan iz trenda.

3) Privremeni podaci od veljače 2012.

4) Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje

5) Privremeni podaci od siječnja 2012.*

6) Podaci su revidirani. Isključene su luke nautičkog turizma.

Vidi Metodološka objašnjenja iz poglavlja Turizma.

1) See Notes on Methodology.

2) Index was calculated from trend.

3) Provisional data of February 2012

4) Source: Croatian Employment Service

5) Provisional data of January 2012*

6) Data are revised. Nautical ports are excluded.

See Notes on Methodology in the Tourism chapter.

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

U ovom poglavlju prikazani su osnovni gospodarski pokazatelji za Republiku Hrvatsku. Izabrani su najvažniji podaci, od kojih su neki prikazani i u drugim poglavljima.

Od 1. siječnja 2009. primjenjuje se Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007. (NKD 2007.).

NOTES ON METHODOLOGY

This chapter gives a review of the basic economic indicators for the Republic of Croatia. The most significant data have been selected for presentation here, while some of them have been presented in other chapters as well.

Since 1 January 2009, the National Classification of Activities, version 2007 (NKD 2007.), has been implemented.

2-1. PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SVIBNJA 2012.
LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 MAY 2012

	Ukupno Total		Pravne osobe Legal entities					
			trgovačka društva Trade companies		poduzeća ¹⁾ i zadruge ²⁾ Enterprises ¹⁾ and co-operatives ²⁾		ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations	
	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active
Ukupno Total	288 344	133 391	157 958	112 029	66 584	2 085	63 802	19 277
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	5 592	2 805	2 906	2 016	2 682	787	4	2
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	428	288	362	281	66	7	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	24 134	13 586	17 757	13 266	6 323	318	54	2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	685	612	673	608	10	3	2	1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	961	703	851	686	103	13	7	4
F Građevinarstvo Construction	24 947	15 068	20 387	14 900	4 502	167	58	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	90 759	32 609	52 496	32 136	38 049	288	214	185
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 429	4 093	5 726	4 020	2 663	45	40	28
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	12 606	7 218	10 007	7 045	2 540	131	59	42
J Informacije i komunikacije Information and communication	7 405	5 122	6 302	5 077	1 036	23	67	22
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	2 003	1 111	1 219	893	594	29	190	189
L Poslovanje nekretnostima Real estate activities	6 958	5 345	6 859	5 338	99	7	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	24 557	16 171	19 659	15 942	4 736	113	162	116
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	7 351	4 633	5 978	4 579	1 362	46	11	8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2 918	1 172	20	18	2	1	2 896	1 153
P Obrazovanje Education	3 670	2 868	857	652	251	5	2 562	2 211
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	4 055	2 109	489	445	59	32	3 507	1 632
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	19 923	5 394	1 448	1 053	436	20	18 039	4 321
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	40 909	12 484	3 962	3 074	1 071	50	35 876	9 360
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	54	-	-	-	-	-	54	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-2. PODUZEĆA¹⁾ I ZADRUGE²⁾ PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PO PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SVIBNJA 2012.
ENTERPRISES¹⁾ AND CO-OPERATIVES²⁾, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,
SITUATION AS ON 31 MAY 2012

	Ukupno Total		Poduzeća i zadruge prema pravno ustrojbenim oblicima Enterprises and co-operatives, by legal organisation forms											
			javna poduzeća Public companies		privatna poduzeća Private companies		dionička društva Joint-stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Active co-operatives		ostali pravno ustrojbeni oblici Other legal forms	
	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rana Regis- tered	aktivna Active	registri- rane Regis- tered	aktivne Active	registri- rani Regis- tered	aktivni Active
Ukupno Total	66 584	2 085	34	2	14 504	15	431	8	47 025	107	3 993	1 949	597	4
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 682	787	1	-	353	-	26	-	936	1	1 350	786	16	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	66	7	-	-	16	-	4	-	34	-	9	7	3	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 323	318	-	-	1 308	2	99	2	4 333	16	451	298	132	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	10	3	1	-	-	-	1	-	4	-	4	3	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	103	13	15	1	11	-	3	-	56	1	14	11	4	-
F Građevinarstvo Construction	4 502	167	3	-	811	3	37	4	2 711	5	877	154	63	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	38 049	288	1	-	9 243	5	127	-	28 115	41	435	242	128	-
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	2 663	45	1	-	447	1	8	1	2 114	3	74	40	19	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	2 540	131	1	-	712	-	10	1	1 626	1	169	129	22	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	1 036	23	8	-	124	-	15	-	845	5	26	18	18	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	594	29	-	-	41	-	17	-	217	-	236	27	83	2
L Poslovanje nekretnostima Real estate activities	99	7	-	-	10	-	-	-	78	-	10	7	1	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	4 736	113	-	-	725	3	64	-	3 758	24	113	85	76	1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	1 362	46	3	1	302	-	9	-	946	3	91	42	11	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje Education	251	5	-	-	86	-	1	-	153	1	5	4	6	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	59	32	-	-	4	-	-	-	10	-	41	32	4	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	436	20	-	-	73	1	8	-	327	2	22	17	6	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	1 071	50	-	-	238	-	2	-	761	4	65	46	5	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities that have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

2-3. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PO PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SVIBNJA 2012.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 MAY 2012

	Ukupno Total		Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima Trade companies by legal organisation forms							
			trgovci pojedinci Individual traders		sportska dionička društva Sport joint-stock companies		gospodarska interesna udruženja Commercial interest associations		dionička društva Joint-stock companies	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active
Ukupno Total	157 958	112 029	11	9	3	3	104	46	1 526	1 230
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 906	2 016	-	-	-	-	-	-	49	41
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	362	281	-	-	-	-	-	-	15	14
C Prerađivačka industrija Manufacturing	17 757	13 266	5	4	-	-	-	-	466	381
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	673	608	-	-	-	-	-	-	6	4
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	851	686	-	-	-	-	-	-	13	11
F Građevinarstvo Construction	20 387	14 900	-	-	-	-	-	-	157	111
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	52 496	32 136	4	3	-	-	-	-	220	154
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5 726	4 020	-	-	-	-	-	-	71	56
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	10 007	7 045	2	2	-	-	-	-	150	136
J Informacije i komunikacije Information and communication	6 302	5 077	-	-	-	-	-	-	51	42
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 219	893	-	-	-	-	-	-	121	110
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 859	5 338	-	-	-	-	-	-	29	27
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	19 659	15 942	-	-	-	-	-	-	130	110
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	5 978	4 579	-	-	-	-	-	-	21	17
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	20	18	-	-	-	-	-	-	-	-
P Obrazovanje Education	857	652	-	-	-	-	-	-	3	3
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	489	445	-	-	-	-	-	-	1	1
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	1 448	1 053	-	-	3	3	-	-	16	8
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	3 962	3 074	-	-	-	-	104	46	7	4
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2-3. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA AKTIVNOSTI, PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I PO PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SVIBNJA 2012.
TRADE COMPANIES, BY ACTIVITY, LEGAL ORGANISATION FORMS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 MAY 2012

(nastavak)
(continued)

	Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima Trade companies by legal organisation forms									
	društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		komanditna društva Partnerships		javna trgovačka društva Public trade companies		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaca Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders		druge osobe za koje je upis propisan zakonom Other entities as proscribed by law	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirane Registered	aktivne Active
Ukupno Total	155 015	109 953	110	75	573	319	549	337	67	57
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 845	1 970	6	4	6	1	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	345	265	-	-	-	-	2	2	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	17 195	12 827	3	-	12	4	76	50	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	666	603	-	-	-	-	1	1	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	831	672	-	-	-	-	7	3	-	-
F Građevinarstvo Construction	19 929	14 642	12	7	123	45	166	95	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	52 096	31 878	22	15	29	8	125	78	-	-
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5 626	3 948	-	-	9	4	19	11	1	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	9 835	6 897	1	1	7	2	12	7	-	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	6 222	5 013	4	4	8	7	16	10	1	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 055	746	1	1	1	1	2	-	39	35
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 802	5 291	9	8	7	3	10	7	2	2
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	19 049	15 524	30	15	356	233	94	60	-	-
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	5 915	4 527	20	19	9	7	13	9	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	12	11	-	-	-	-	-	-	8	7
P Obrazovanje Education	850	645	-	-	1	1	3	3	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	488	444	-	-	-	-	-	-	-	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	1 428	1 042	1	-	-	-	-	-	-	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	3 826	3 008	1	1	5	3	3	1	16	11
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2-4. AKTIVNE PRAVNE OSOBE PO OBLICIMA VLASNIŠTVA I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. SVIBNJA 2012.
ACTIVE LEGAL ENTITIES, BY OWNERSHIP TYPES AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 MAY 2012

	Ukupno Total	Oblici vlasništva Ownership types					
		državno State	privatno Private	zadružno Co-operative	mješovito Mixed	nema vlasništva No ownership	
Ukupno	133 391	1 032	109 728	1 949	1 405	19 277	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 805	16	1 958	786	43	2	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	288	8	260	7	13	-	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	13 586	111	12 824	298	351	2	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	612	36	560	3	12	1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	703	231	443	11	14	4	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	15 068	97	14 705	154	111	1	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	32 609	63	31 798	242	321	185	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	4 093	60	3 899	40	66	28	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	7 218	53	6 861	129	133	42	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	5 122	45	4 980	18	57	22	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1 111	16	862	27	17	189	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 345	43	5 257	7	38	-	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	16 171	130	15 680	85	160	116	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	4 633	40	4 510	42	33	8	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	1 172	16	2	1	-	1 153	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	2 868	5	644	4	4	2 211	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	2 109	1	441	32	3	1 632	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 394	33	1 013	17	10	4 321	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	12 484	28	3 031	46	19	9 360	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07.). Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave i dijelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Mjesečno statističko izvješće sadrži, uz podatke o broju registriranih pravnih osoba iz Registra poslovnih subjekata, koji vodi Državni zavod za statistiku, i podatke o aktivnim pravnim osobama iz registra i administrativnih evidencija drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika i Registar računa pravnih osoba platnog prometa.

Registrirane pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovačka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prijašnjim zakonima, tijela državne vlasti te jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Aktivne pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata, navedene u prethodnoj definiciji, za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit za 2010.) i podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (Godišnji financijski izvještaj za 2010.). Kako bi se dobilo ažurno stanje podataka, tim su podacima dodane sve promjene jedinica registra (osnivanje, brisanje i promjene) u tijeku prikazanog razdoblja prema postupcima vođenja u Registru poslovnih subjekata.

Pravno ustrojbeni oblik označava vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem ovlaštenoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The Croatian Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) and the Regulations on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No. 80/07). The Register of Business Entities comprises legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts of these entities, which means that, for now, the Register does not comprise natural persons that perform activities as prescribed by law.

Besides data on the number of registered legal entities found in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, a monthly report also includes data on active legal entities found in other state institutions' registers and administrative records, such as the Register of Taxpayers and the Register of the Accounts of Legal Entities.

Registered legal entities are units registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, which refers to trade companies, institutions, co-operatives, associations, foundations, establishments, political parties and other non-harmonised units that had a legal subjectivity status according to previous laws, as well as state government bodies and bodies of local and regional self-government units.

Active legal entities are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to data taken over from registers of other state institutions, such as the Register of Taxpayers (annual registration of taxes on profit for 2010) as well as data from the Fina's Register of Annual Financial Reports (the Annual Financial Report for 2010). In order to get the updated information, these data are supplemented by all changes in the register items (creations, deletions and changes) during the reference period, according to the procedures of keeping the Register of Business Entities.

Legal constitutional formation represents a type of a registration entity and is determined by the decision of a competent registration authority or a regulation on establishment.

3-1. STANOVNIŠTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE
POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE

	Stanovništvo – procjena sredinom godine, tis. Population – mid-year estimate, '000	Živorodeni Live births	Umrli Deaths	Prirodni prirast Natural increase	Brakovi Marital statistics	
					sklopljeni Marriages	razvedeni Divorces
2009.	4 429	44 577	52 414	-7 837	22 382	5 076
2010.	4 418	43 361	52 096	-8 735	21 294	5 058
2011.	4 403	41 197	51 019	-9 822	20 211	5 662

3-2. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNIŠTVA
NATURAL CHANGE IN POPULATION RATES

	Na 1 000 stanovnika Per 1 000 inhabitants			Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika Marriages per 1 000 inhabitants	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih Divorces per 1 000 marriages
	živorodeni Live births	umrli Deaths	prirodni prirast Natural increase		
2009.	10,1	11,8	-1,8 ¹⁾	5,1	226,8
2010.	9,8	11,8	-2,0	4,8	237,5
2011.	9,4	11,6	-2,2	4,6	280,1

1) Stopa prirodnog prirasta nije jednaka razlici stope živorodenih i umrlih zbog zaokruživanja podataka.

1) Natural increase rate is not equal to the difference of the rate of live births and deaths due to data rounding.

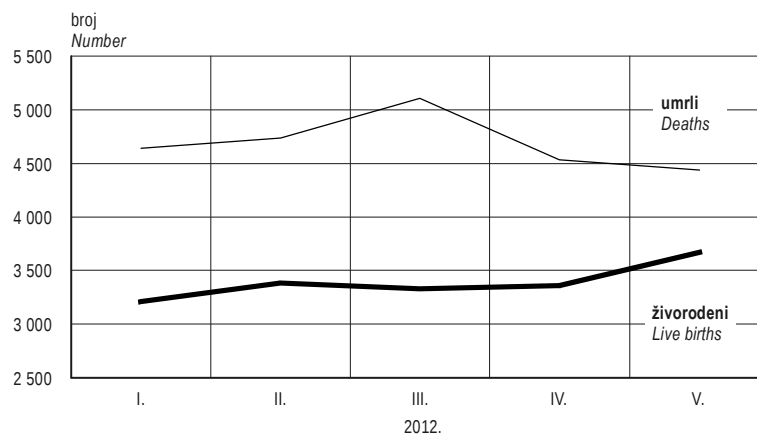
3-3. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA – PRVI REZULTATI¹⁾
NATURAL CHANGE IN POPULATION – FIRST RESULTS¹⁾

	Živorodeni Live births	Umrli Deaths	Prirodni prirast Natural increase	Sklopljeni brakovi Marriages	Razvedeni brakovi Divorces
2012. I.	3 208	4 638	-1 430	769	367
II.	3 381	4 738	-1 357	1 064	470
III.	3 328	5 104	-1 776	576	588
IV.	3 360	4 531	-1 171	1 519	451
V.	3 667	4 436	-769	2 403	506
I. – V.	16 944	23 447	-6 503	6 331	2 382

1) Podaci o prirodnom kretanju stanovništva (živorodeni, umrli i sklopljeni brakovi) odnose se na mjesec upisa u državne matice, a ne na mjesec događaja, a podaci o razvedenim brakovima odnose se na mjesec za koji su općinski sudovi dostavili podatke o pravomoćnim presudama.

1) Data on the natural change in population (live births, deaths and marriages) relate to the month of registering with register offices and not to the month of the event, while data on divorces concern the month in which they were supplied by municipal courts after valid court decisions.

ŽIVOROĐENI I UMRILI PO MJESECIMA U 2012. – PRVI REZULTATI
LIVE BIRTHS AND DEATHS, BY MONTHS, 2012 – FIRST RESULTS



3-4. STANOVNIŠTVO PREMA DOBI I SPOLU – PROCJENA SREDINOM GODINE, PROSJEČNA STAROST STANOVNIŠTVA I OČEKIVANO TRAJANJE ŽIVOTA
POPULATION BY AGE AND SEX – MID-YEAR ESTIMATE, AVERAGE AGE OF POPULATION AND LIFE EXPECTANCY

tis.
'000

	2009.			2010.			2011.			
	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	
Ukupno	4 429,1	2 136,2	2 292,9	4 417,8	2 131,8	2 286,0	4 402,8	2 125,2	2 277,6	Total
0 – 4	213,0	109,4	103,6	213,8	109,9	103,9	213,7	109,9	103,8	0 – 4
5 – 9	212,0	108,8	103,2	207,7	106,8	100,9	205,8	105,8	100,0	5 – 9
10 – 14	253,2	129,4	123,8	249,8	127,8	122,0	241,4	123,6	117,8	10 – 14
15 – 19	258,6	132,4	126,2	255,9	130,9	125,0	254,0	129,9	124,1	15 – 19
20 – 24	287,1	146,2	140,9	278,6	141,9	136,7	274,2	139,8	134,4	20 – 24
25 – 29	314,8	160,5	154,3	312,0	159,1	152,9	306,0	155,9	150,1	25 – 29
30 – 34	307,7	155,6	152,1	310,7	157,4	153,3	312,5	158,4	154,1	30 – 34
35 – 39	294,5	148,2	146,3	296,5	149,4	147,1	299,9	151,2	148,7	35 – 39
40 – 44	311,5	155,3	156,2	304,9	152,1	152,8	296,1	148,0	148,1	40 – 44
45 – 49	322,9	160,3	162,6	318,2	157,8	160,4	316,5	157,1	159,4	45 – 49
50 – 54	334,1	164,9	169,2	330,1	162,6	167,5	326,1	160,4	165,7	50 – 54
55 – 59	312,0	153,3	158,7	316,7	155,5	161,2	321,0	157,1	163,9	55 – 59
60 – 64	241,2	113,1	128,1	260,6	123,1	137,5	278,8	132,3	146,5	60 – 64
65 – 69	225,0	99,6	125,4	212,4	94,1	118,3	201,4	89,4	112,0	65 – 69
70 – 74	214,7	89,1	125,6	214,0	89,2	124,8	211,3	88,3	123,0	70 – 74
75 i više	326,8	110,1	216,7	335,9	114,2	221,7	344,1	118,1	226,0	75 and over
Prosječna starost stanovništva (u godinama)	41,1	39,4	42,8	41,3	39,5	43,0	41,5	39,8	43,2	Average age of population (years)
Očekivano trajanje života (u godinama)	76,3	72,9	79,6	76,6	73,5	79,6	75,4	72,8	78,0	Life expectancy (years)

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci vitalne statistike prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom iz preporuka UN-a i Eurostata, ESA-e i SNA. Prema toj definiciji izrađuju se procjene broja stanovnika.

Podaci prirodnoga kretanja stanovništva – prvi rezultati – dobiveni su obradom mjesečnog pregleda događaja vitalne statistike. Te podatke izrađuju područne jedinice DZS-a i upravno tijelo Grada Zagreba nadležno za poslove službene statistike na temelju upisa živorođenih i umrlih osoba te sklopljenih brakova upisanih u tijeku jednog mjeseca u odgovarajuće državne matice (rođenih, umrlih, vjenčanih). To znači da se podaci koji se objavljuju kao prvi rezultati odnose na mjesec u kojem su pojedini vitalni događaji upisani u državne matice, a ne na mjesec kad su se dogodili. Zbog toga je u prvim rezultatima u ukupan broj događaja uključen i jedan broj onih koji se ne odnose na mjesec i godinu za koju se iskazuju podaci.

Procjena broja stanovnika izračunana je na temelju podataka Popisa 2001., prirodnog prirasta i migracijskog salda.

Podaci o **očekivanom trajanju života** pokazuju vjerojatnu starost koju će doživjeti osobe rođene u promatranjoj godini pod pretpostavkom da će u tijeku života tih osoba mortalitet po dobi ostati isti kao u godini rođenja.

Živorodenim se djetetom smatra svako dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedvojbeno kretanje voljnih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorođeno, a zatim kao umrlo dojenče.

Umrli je svaka živorođena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

Prirodni prirast jest razlika broja živorođene djece i broja umrlih osoba u određenom razdoblju.

Sklopljeni brak jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

Razvedeni brak jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on vital statistics are collected and processed in line with the definition from the UN, Eurostat, ESA and SNA recommendations. Population estimates are produced according to that definition.

Data on natural changes in population – first results were obtained through processing of the monthly review of vital statistics events. These data are done by the regional units of the Croatian Bureau of Statistics and the administrative body of the City of Zagreb authorised to perform official statistics tasks on the basis of data on live births, deaths and marriages recorded during one month into appropriate state registers (of births, deaths and marriages). It means that data published as first results do not refer to a month when a particular vital event actually happened, but to a month when it was recorded into a state register. This is the reason why the total number of events in the first results also includes data on events that do not refer to a month and year for which data are presented.

Population estimate was calculated according to the 2001 Census, natural increase and net migration data.

Life expectancy data refer to a probable age a person born in a reference year may expect to live if the mortality by age remains the same as in the person's year of birth.

A live-born child is every child who, at birth, breathes or shows other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.

A dead person is every live-born person in whom there is permanent disappearance of all evidence of life.

Natural increase is the difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

Marriage is a legally constituted relation of husband and wife.

Divorce is a final dissolution of a marriage by a valid decision of the municipal court in charge.

4-1. INDEKSI PROIZVODNJE, ZAPOSLENIH OSOBA I PROIZVODNOSTI RADA ZA INDUSTRIJU UKUPNO¹⁾ I PREMA GIG-u 2009.²⁾
INDICES OF PRODUCTION, PERSONS EMPLOYED AND LABOUR PRODUCTIVITY, FOR TOTAL INDUSTRY¹⁾
AND ACCORDING TO MIGs 2009²⁾

2005. = 100

	Proizvodnja Production						Zaposlenici Persons employed	Proizvodnost rada ³⁾ Labour productivity ³⁾
	industrija ukupno Total industry	intermedijarnih proizvoda (AI) Intermediate goods (AI)	energije (AE) Energy (AE)	kapitalnih proizvoda (BB) Capital goods (BB)	trajnih proizvoda za široku potrošnju (CD) Durable consumer goods (CD)	netrajnih proizvoda za široku potrošnju (CN) Non-durable consumer goods (CN)		
2009.	100,4	95,0	106,0	110,4	94,3	97,6	88,4	113,6
2010.	99,0	88,9	108,7	108,1	93,3	99,5	82,0	120,7
2011.	97,8	84,8	99,3	120,4	88,4	100,3	79,0	123,8
2009. VI.	99,4	97,8	90,2	109,6	90,1	100,5	88,6	98,0
VII.	107,5	101,1	99,9	113,0	98,5	114,0	88,5	98,5
VIII.	92,6	87,0	99,6	93,0	76,1	94,2	87,8	98,9
IX.	101,9	102,1	94,3	108,7	109,0	100,4	87,4	99,1
X.	106,1	103,8	102,4	113,0	112,3	105,0	86,9	99,4
XI.	100,9	94,4	101,2	112,7	108,0	99,9	86,6	99,7
XII.	98,4	80,7	114,9	106,0	84,9	104,3	85,6	100,1
2010. I.	87,1	64,8	125,1	103,2	92,5	81,4	83,0	109,5
II.	93,0	76,1	116,4	111,2	115,5	86,2	82,8	108,4
III.	105,2	96,0	113,2	122,7	100,2	101,4	82,6	108,6
IV.	100,5	95,6	102,5	115,5	92,8	97,0	82,3	107,0
V.	102,6	99,3	98,9	119,6	97,6	99,4	82,1	107,0
VI.	97,0	91,5	101,1	102,3	89,7	97,8	82,1	106,6
VII.	104,0	93,7	109,0	101,1	87,4	114,2	82,1	106,2
VIII.	93,4	88,2	104,2	87,2	67,7	97,8	82,1	106,4
IX.	105,0	98,3	99,4	114,3	97,7	110,3	81,8	106,8
X.	99,8	94,7	104,6	104,8	102,0	99,0	81,4	106,0
XI.	101,1	89,5	106,9	113,5	93,4	103,7	81,3	106,1
XII.	99,3	79,4	123,5	101,9	83,1	106,3	80,5	106,3
2011. I.	82,6	59,7	121,2	102,4	77,4	78,7	78,6	99,9
II.	90,5	78,9	107,5	109,6	86,6	84,8	81,6	101,3
III.	102,0	89,1	113,5	126,5	99,0	97,8	78,9	101,4
IV.	100,7	89,8	96,7	125,0	88,4	102,8	79,0	102,2
V.	103,8	95,0	90,4	128,3	95,4	107,7	79,1	102,7
VI.	98,7	88,6	91,5	123,6	91,7	101,0	79,2	103,1
VII.	103,4	97,3	94,9	107,8	89,9	111,5	79,0	103,1
VIII.	89,2	79,7	95,7	93,2	66,8	94,9	79,0	102,7
IX.	102,6	93,8	87,8	123,7	98,4	108,6	79,0	102,5
X.	101,9	88,0	95,1	136,1	87,0	104,9	78,7	102,6
XI.	100,8	84,5	94,7	137,1	87,8	104,9	78,1	102,9
XII.	97,5	73,2	102,4	131,6	92,4	105,5	77,6	102,9
2012. I.	79,7	58,8	103,1	96,6	71,3	78,3	77,2	98,7
II.	88,0	67,7	104,7	117,0	90,1	84,5	76,9	99,3
III.	92,5	75,5	94,5	116,2	96,6	96,9	76,9	97,1
IV.	91,2	78,0	90,0	111,1	88,0	96,4	76,6	96,1
V.	99,9	86,7	90,1	125,7	90,0	108,5	76,5	96,9

1) Industrija ukupno uključuje područja B, C i D (osim 35.3) NKD-a 2007.

2) Primijenjene nove definicije GIG-a 2009., vidi Metodološka objašnjenja.

3) Indeksi proizvodnosti rada pokazuju dinamiku od siječnja do mjeseca kod kojeg je iskazan podatak u usporedbi s istim razdobljem prethodne godine.

1) Total industry includes the NKD 2007. sections B, C and D (excluding 35.3).

2) New definitions of MIGs 2009. were applied, see Notes on Methodology.

3) Labour productivity shows the change in the period from January to the month for which data are given, compared with the same period of a previous year.

4-2. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

2005. = 100

	2009.	2010.	2011.	2011.				2012.				
				IV.	V.	VI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.
Industrija ukupno Total industry	100,4	99,0	97,8	100,7	103,8	98,7	97,5	79,7	88,0	92,5	91,2	99,9
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	99,4	90,2	85,8	89,6	96,1	92,5	72,5	75,3	67,6	75,2	75,7	77,3
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	101,6	97,7	89,4	92,3	93,0	90,7	85,1	83,8	75,9	81,4	79,7	79,5
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	98,8	77,5	80,8	88,1	108,3	102,2	45,0	43,5	30,9	48,8	63,9	77,8
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	102,4	104,5	98,6	98,3	99,9	96,3	95,9	94,1	92,8	100,5	93,1	88,1
C Prerađivačka industrija Manufacturing	99,4	97,3	97,2	101,2	105,9	99,4	96,5	73,9	84,2	91,9	91,5	103,3
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	107,5	108,2	110,6	113,4	113,4	109,7	110,3	88,3	91,8	109,3	104,1	115,9
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	105,7	96,4	102,6	103,1	116,4	129,6	111,1	53,6	60,9	89,0	97,8	117,8
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	78,0	90,5	79,2	75,8	91,5	80,2	103,3	50,7	62,5	84,0	72,4	86,0
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	85,2	95,0	84,5	86,5	91,8	84,2	73,7	70,6	82,6	89,7	77,2	84,7
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	68,9	64,9	68,2	71,8	77,1	65,1	67,6	60,5	69,6	69,9	60,0	67,9
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	128,7	166,6	172,3	156,3	164,3	171,1	175,3	133,5	171,6	194,9	158,0	191,8
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	111,8	96,4	97,4	112,9	108,1	99,0	87,9	75,4	81,0	87,5	89,7	98,5
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	128,5	148,5	147,3	142,0	143,0	162,3	147,9	121,6	127,2	147,5	144,3	152,8
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	125,5	120,1	115,6	116,3	117,8	116,9	127,4	90,9	98,4	111,0	101,3	110,3
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	83,8	73,8	61,1	70,4	74,5	66,9	47,5	52,5	55,4	54,6	57,0	80,2
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	106,3	113,4	112,8	120,5	120,0	110,1	78,8	63,5	90,1	124,8	102,8	105,8
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	50,0	65,6	61,5	78,5	81,5	51,4	75,6	67,7	76,2	56,3	78,5	81,6
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	91,5	89,8	93,5	89,1	102,6	92,0	82,7	87,9	88,3	102,4	93,0	98,3
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	98,7	78,8	76,8	85,2	93,9	87,6	61,5	55,6	47,1	65,5	70,2	82,8
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	84,5	89,3	87,7	99,0	101,9	89,0	59,1	66,1	64,1	77,3	67,9	80,0
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	99,4	86,4	87,8	88,0	98,7	83,7	90,9	66,8	60,4	74,2	91,4	108,5
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	78,9	78,9	36,1	19,9	57,4	44,7	17,0	15,8	20,6	23,8	33,1	43,0
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	84,6	78,1	69,9	78,1	64,6	64,8	80,9	33,2	86,7	52,2	52,6	64,3
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	103,2	104,5	136,2	154,5	155,1	141,0	134,5	89,9	115,5	94,6	92,6	99,5
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	108,3	82,5	84,0	97,8	95,0	82,3	93,7	75,6	105,4	120,7	90,0	81,3
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	88,4	69,1	70,9	88,8	65,8	92,3	69,3	69,5	92,2	87,9	68,4	81,3
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	100,8	103,3	108,3	108,7	114,9	113,6	115,2	88,9	112,3	118,9	108,5	109,5
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	41,3	38,9	27,6	26,5	30,2	26,6	26,9	17,3	17,7	18,9	19,1	23,6
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	147,6	166,2	187,4	167,2	198,8	181,2	222,0	132,5	176,2	176,4	195,1	199,4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	109,0	116,0	107,8	100,0	88,4	93,0	118,6	119,8	125,2	105,6	97,6	89,5
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	109,0	116,0	107,8	100,0	88,4	93,0	118,6	119,8	125,2	105,6	97,6	89,5

4-3. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE ZA INDUSTRIJU UKUPNO I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.
INDICES INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES FOR TOTAL INDUSTRY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

	<u>2009.</u> Ø 2008.	<u>2010.</u> Ø 2009.	<u>2011.</u> Ø 2010.	<u>I. – V. 2012.</u> I. – V. 2011.	<u>2011.</u> Ø 2010.			<u>2012.</u> Ø 2011.				
					IV.	V.	VI.	I.	II.	III.	IV.	V.
Industrija ukupno Total industry	90,8	98,6	98,8	94,1	101,7	104,8	99,7	81,5	90,0	94,6	93,3	102,1
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	89,2	90,8	95,1	87,0	99,3	106,5	102,6	87,8	78,8	87,6	88,2	90,1
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	96,0	96,2	91,5	85,6	94,5	95,2	92,8	93,8	84,9	91,1	89,2	88,9
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	77,4	78,5	104,3	73,6	113,7	139,7	131,9	53,8	38,2	60,4	79,0	96,2
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	102,2	102,0	94,3	97,0	94,1	95,6	92,2	95,4	94,1	101,9	94,4	89,4
C Prerađivačka industrija Manufacturing	89,4	97,9	99,8	94,5	104,0	108,8	102,2	76,1	86,7	94,6	94,2	106,3
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	95,0	100,6	102,2	100,7	104,8	104,8	101,4	79,8	83,0	98,8	94,1	104,8
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	96,7	91,2	106,5	102,2	106,9	120,7	134,4	52,2	59,3	86,7	95,3	114,8
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	74,2	116,1	87,5	105,7	83,8	101,1	88,6	64,0	78,9	106,1	91,5	108,6
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	96,9	111,6	89,0	92,3	91,0	96,6	88,6	83,5	97,7	106,1	91,3	100,2
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	79,9	94,1	105,0	89,4	110,7	118,8	100,3	88,7	102,1	102,5	88,0	99,6
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	79,0	129,4	103,4	95,1	93,8	98,6	102,7	77,5	99,6	113,1	91,7	111,3
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	96,5	86,2	101,1	87,8	117,1	112,1	102,7	77,4	83,1	89,8	92,1	101,1
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	112,8	115,5	99,2	104,9	95,6	96,3	109,3	82,6	86,4	100,2	98,0	103,8
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	94,7	95,7	96,3	91,3	96,8	98,1	97,3	78,6	85,1	96,0	87,6	95,4
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	108,3	88,0	82,7	86,0	95,4	101,0	90,7	86,0	90,7	89,4	93,4	131,3
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	90,2	106,7	99,4	90,1	106,3	105,8	97,1	56,3	79,9	110,7	91,2	93,8
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	57,2	131,1	93,7	98,1	119,7	124,3	78,4	110,2	124,0	91,6	127,7	132,7
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	97,6	98,0	104,1	99,7	99,2	114,3	102,5	94,0	94,5	109,5	99,5	105,1
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	89,2	79,8	97,4	88,2	108,1	119,2	111,2	72,4	61,3	85,3	91,4	107,8
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	75,0	105,7	98,2	77,8	110,9	114,1	99,7	75,4	73,1	88,2	77,5	91,2
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	75,7	86,9	101,6	92,3	101,9	114,2	96,9	76,1	68,8	84,5	104,1	123,6
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	89,8	99,9	45,8	58,5	25,2	72,7	56,6	43,7	57,0	65,8	91,7	119,0
27 Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	94,8	92,3	89,5	93,0	100,0	82,7	83,0	47,5	124,0	74,7	75,3	92,0
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	71,7	101,3	130,3	69,1	147,8	148,4	134,9	66,0	84,8	69,5	68,0	73,1
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	89,4	76,2	101,8	102,7	118,6	115,2	99,8	90,0	125,5	143,7	107,1	96,8
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	83,2	78,2	102,5	118,5	128,5	95,2	133,6	98,1	130,1	124,0	96,5	114,7
31 Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	83,7	102,6	104,8	99,2	105,2	111,2	110,0	82,1	103,7	109,8	100,2	101,1
32 Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	67,6	94,3	70,9	73,8	68,0	77,6	68,5	62,7	64,1	68,6	69,4	85,6
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	108,3	112,6	112,8	100,3	100,6	119,6	109,0	70,7	94,0	94,1	104,1	106,4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,3	106,4	93,0	94,1	86,2	76,2	80,2	111,1	116,1	97,9	90,5	83,0
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,3	106,4	93,0	94,1	86,2	76,2	80,2	111,1	116,1	97,9	90,5	83,0

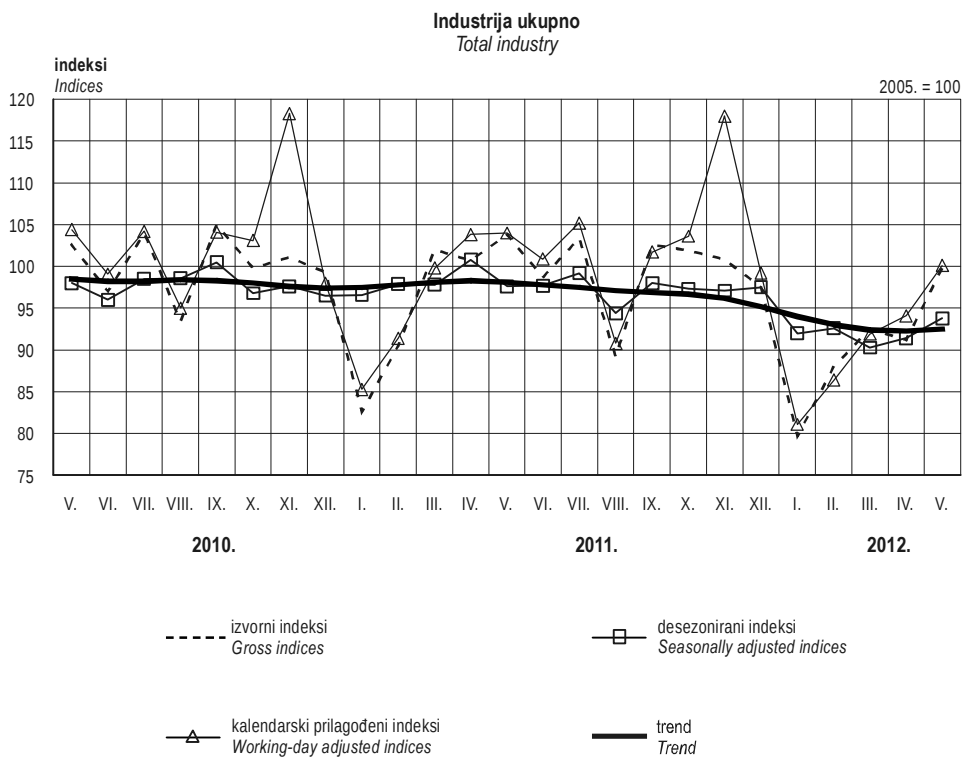
4-4. DESEZONIRANE I KALENDARSKI PRILAGOĐENE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND ZA INDUSTRIJU UKUPNO PREMA NKD-u 2007.

SEASONALLY AND WORKING-DAY ADJUSTED SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND FOR TOTAL INDUSTRY, ACCORDING TO NKD 2007.

2005. = 100

Industrija ukupno	2010.								2011.												2012.				
Total Industry	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.
Izvorni indeksi Gross indices	102,6	97,0	104,0	93,4	105,0	99,8	101,1	99,3	82,6	90,5	102,0	100,7	103,8	98,7	103,4	89,2	102,6	101,9	100,8	97,5	79,7	88,0	92,5	91,2	99,9
Kalendarski prilagođeni Working-day adjusted indices	104,4	99,1	104,2	95,0	104,1	103,1	118,3	98,0	85,3	91,4	99,8	103,8	104,0	100,9	105,2	90,8	101,7	103,6	118,0	99,2	81,1	86,4	91,9	94,1	100,1
Desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	98,0	96,0	98,5	98,6	100,5	96,8	97,6	96,5	96,6	97,9	97,8	100,8	97,6	97,7	99,2	94,4	98,0	97,3	97,1	97,5	92,0	92,6	90,3	91,4	93,8
Trend Trend	98,5	98,2	98,2	98,4	98,3	98,0	97,6	97,4	97,5	97,8	98,1	98,3	98,1	97,8	97,5	97,1	96,9	96,7	96,2	95,2	94,0	93,0	92,4	92,3	92,5

INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO PREMA NKD-u 2007. OD 2010. DO 2012.
INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, TOTAL ACCORDING TO NKD 2007., 2010 – 2012



4-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

2005. = 100

	2009.	2010.	2011.	2010.		2011.						
				XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	
Industrijski proizvodi – ukupno	114,6	119,5	127,1	120,9	122,1	123,0	125,0	126,0	126,7	127,4	127,0	Industrial products – total
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.												According to main industrial groupings – MIGs 2009.
AI Intermedijarni proizvodi	113,1	116,1	122,8	119,1	118,9	121,1	121,3	121,5	123,0	123,1	123,3	AI Intermediate goods
AE Energija	122,9	141,0	159,4	141,9	146,8	147,5	152,8	157,3	158,9	161,1	158,6	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	102,7	102,7	101,3	102,8	102,7	101,7	102,8	101,7	101,5	101,3	101,0	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	107,6	108,3	109,6	109,4	109,4	107,0	104,7	109,9	109,9	110,0	110,1	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	110,9	110,5	114,8	111,2	111,6	112,4	114,2	113,8	113,8	114,3	114,7	CN Non-durable consumer goods
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.												According to NKD 2007. sections and divisions
B Rudarstvo i vađenje	123,9	137,9	157,4	138,4	140,0	142,7	152,3	150,2	151,9	151,9	152,2	B Mining and quarrying
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	128,3	158,2	193,7	159,0	162,4	167,3	187,7	183,4	181,5	181,3	181,6	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	114,1	114,7	115,7	115,0	114,8	115,9	114,8	114,6	114,7	115,0	115,5	08 Other mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	110,0	114,1	121,6	115,5	116,8	117,6	119,5	120,8	121,5	122,3	121,7	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	114,2	114,3	123,0	117,8	117,7	118,5	120,8	121,5	122,0	122,9	123,9	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	112,8	110,0	111,6	108,5	109,7	109,0	110,7	111,3	111,4	111,2	111,0	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	111,4	120,8	130,7	128,6	128,5	130,6	130,6	130,6	130,7	130,7	130,7	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	96,2	106,7	112,3	108,8	109,1	112,7	114,2	111,9	111,7	112,2	111,8	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	104,9	103,8	104,7	104,1	103,9	103,7	103,7	104,6	104,3	104,4	104,5	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	109,4	106,5	108,1	106,4	106,4	106,1	106,0	106,0	106,8	106,9	106,9	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	105,1	105,5	107,0	105,8	105,7	105,8	105,4	106,4	107,1	107,3	107,3	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	103,9	109,7	117,4	113,2	113,3	111,0	112,4	114,4	118,1	118,0	118,1	17 Manufacture of paper and paper products
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	99,0	119,3	149,9	120,3	128,9	133,5	136,6	148,4	152,4	156,7	150,3	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	124,0	135,2	145,8	136,1	135,8	136,4	146,9	146,6	148,0	147,6	145,6	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	97,7	98,1	97,4	96,9	96,9	97,3	97,3	97,4	97,4	97,4	97,4	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	97,3	96,4	104,2	98,3	98,9	99,5	100,1	102,2	103,1	104,4	105,2	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	122,6	121,0	118,0	121,1	119,7	119,6	118,5	116,6	116,1	117,1	117,4	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	103,1	106,5	116,9	109,6	109,6	109,5	113,3	116,4	116,7	118,0	118,4	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	106,2	106,3	108,4	107,4	107,4	109,9	112,4	108,7	108,1	107,7	107,5	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	88,8	87,8	85,3	87,5	87,6	79,2	84,4	85,9	85,4	84,8	84,4	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	119,1	122,9	125,5	123,8	127,0	127,6	129,2	128,6	128,0	124,8	124,9	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	101,9	102,3	103,0	102,9	103,2	103,0	102,8	102,9	102,9	103,1	103,0	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	94,4	92,1	98,3	93,5	89,5	99,4	97,2	101,8	97,9	97,9	97,9	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	100,4	100,3	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,9	100,8	100,8	100,8	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	108,4	109,5	110,5	110,3	110,4	107,7	104,9	110,7	110,9	111,0	111,0	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	130,9	131,2	136,7	131,2	131,9	135,3	135,9	136,0	136,4	137,3	137,3	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	121,7	127,2	128,7	127,8	128,0	128,5	128,5	128,4	128,4	128,2	128,2	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	121,7	127,2	128,7	127,8	128,0	128,5	128,5	128,4	128,4	128,2	128,2	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	163,6	167,4	180,6	168,9	169,1	170,6	171,4	171,8	172,5	181,1	182,6	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	163,6	167,4	180,6	168,9	169,1	170,6	171,4	171,8	172,5	181,1	182,6	36 Water collection, treatment and supply
Izabrane skupine proizvoda												Selected products
Elementi i materijal u građevinarstvu	117,8	119,2	119,6	120,2	119,8	121,0	119,9	118,7	118,1	118,8	119,2	Building material and complete units and structures
Tekuća goriva i maziva	93,0	112,4	141,9	113,0	120,8	125,1	129,0	141,1	145,0	149,1	142,5	Liquid fuels and lubricants

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

4-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I NKD-u 2007.¹⁾

INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. DIVISIONS¹⁾

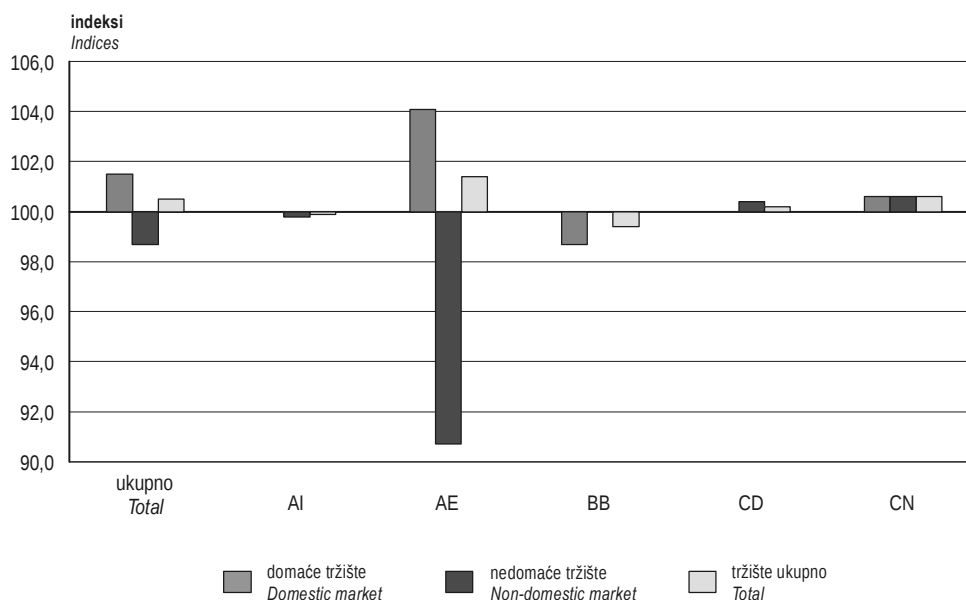
(nastavak)
(continued)

2005. = 100

	2011.						2012.					
	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	VI.	V.	
Industrijski proizvodi – ukupno	127,1	128,0	128,0	128,7	129,4	129,1	130,3	132,9	133,7	134,5	136,5	Industrial products – total
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.												According to main industrial groupings – MIGs 2009.
AI Intermedijarni proizvodi	123,5	123,5	123,6	123,3	123,0	123,0	122,5	122,9	122,9	123,1	142,1	AI Intermediate goods
AE Energija	158,3	162,5	161,2	163,3	165,6	166,1	169,3	178,9	181,4	184,4	166,2	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	101,1	100,6	100,8	101,0	101,1	101,0	101,1	101,3	101,5	101,5	100,1	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	110,4	110,3	110,6	110,9	110,9	110,9	110,9	110,9	110,6	110,2	110,2	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	115,1	115,0	115,6	116,3	116,8	115,8	117,1	117,3	117,7	117,7	118,5	CN Non-durable consumer goods
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.												According to NKD 2007. sections and divisions
B Rudarstvo i vađenje	152,1	160,6	160,8	166,7	173,2	174,3	178,7	215,6	211,7	211,6	211,8	B Mining and quarrying
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	181,3	198,6	199,1	211,0	224,5	226,7	234,6	298,7	291,9	291,1	292,1	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	115,8	116,1	116,1	116,5	116,4	116,7	116,2	116,6	116,6	118,7	116,6	08 Other mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	121,7	122,3	122,4	122,9	123,4	122,9	124,1	124,9	126,2	126,6	125,8	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	124,5	123,8	124,6	124,8	125,2	123,6	124,8	124,8	125,5	125,4	126,0	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	111,3	111,5	111,6	113,2	113,5	113,5	115,4	115,4	115,6	115,7	115,8	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	130,7	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	112,1	112,1	112,2	112,2	112,2	112,1	112,3	112,4	112,4	112,4	112,4	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	104,8	105,2	105,3	105,2	105,2	105,1	105,3	105,4	101,3	101,1	101,2	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	109,2	109,2	110,0	110,0	110,1	109,8	109,8	110,6	113,3	112,8	113,2	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	107,4	107,4	107,4	107,2	107,1	108,2	108,3	108,4	108,4	108,4	108,7	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	118,2	120,7	120,0	120,1	119,0	118,8	117,4	116,6	115,7	115,4	115,5	17 Manufacture of paper and paper products
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	147,7	153,9	151,9	153,7	156,5	157,2	162,3	167,9	176,5	180,6	171,6	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	143,4	144,8	146,8	146,4	147,4	149,2	149,8	153,6	153,5	154,4	154,5	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	97,4	97,4	97,4	97,4	97,4	97,4	97,4	97,4	97,6	97,6	104,9	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	106,1	106,0	105,7	105,2	106,3	106,1	105,6	105,9	106,2	106,2	105,9	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	117,4	117,8	118,6	119,1	119,0	118,9	118,8	118,1	118,4	119,2	119,2	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	118,7	119,6	118,6	118,4	118,3	116,7	116,4	119,1	120,5	120,1	121,2	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	107,9	107,7	107,5	108,5	108,1	106,9	106,8	107,3	108,3	108,1	108,0	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	84,8	84,6	86,0	86,2	88,8	89,3	88,7	88,9	89,0	88,4	88,5	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	124,7	125,1	124,8	122,9	122,6	122,8	122,4	123,3	123,5	123,2	123,1	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	103,0	102,8	103,4	103,3	103,0	103,0	103,2	103,4	103,6	103,6	103,8	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	98,0	96,7	98,0	96,1	96,1	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	100,8	100,8	100,8	100,6	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	100,9	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	111,3	111,2	111,5	111,8	111,8	111,8	111,8	111,7	111,4	110,9	110,9	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	137,3	137,3	137,3	137,3	136,6	136,9	136,9	137,7	137,6	138,6	111,4	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	129,4	129,6	128,5	129,0	129,0	129,1	129,7	129,9	129,8	129,8	150,1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	129,4	129,6	128,5	129,0	129,0	129,1	129,7	129,9	129,8	129,8	150,1	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	186,5	186,8	187,4	186,0	184,6	185,4	185,4	185,8	186,7	213,1	210,2	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	186,5	186,8	187,4	186,0	184,6	185,4	185,4	185,8	186,7	213,1	210,2	36 Water collection, treatment and supply
Izabrane skupine proizvoda												Selected products
Elementi i materijal u građevinarstvu	119,3	119,7	120,1	120,0	120,2	119,7	119,2	119,1	119,6	120,3	120,1	Building material and complete units and structures
Tekuća goriva i maziva	139,9	145,8	143,5	145,1	148,1	148,9	153,6	158,3	166,4	170,6	161,7	Liquid fuels and lubricants

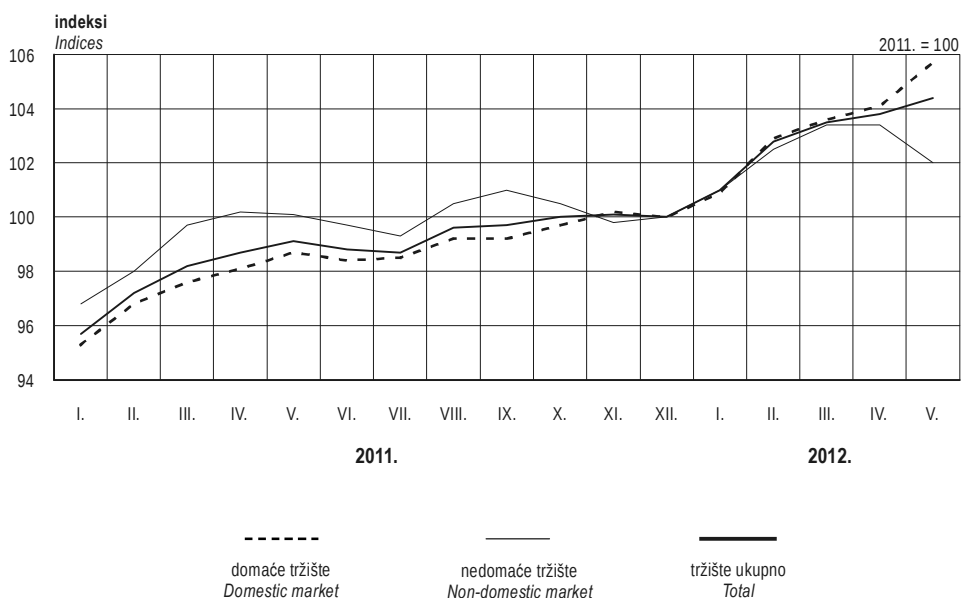
**INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, NEDOMAĆEM TRŽIŠTU
I UKUPNO TE PREMA GIG-u 2009. U SVIBNJU 2012. U ODNOSU NA PRETHODNI MJESEC**

INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, NON-DOMESTIC MARKET
AND TOTAL, ACCORDING TO MIGs 2009, MAY 2012 RELATED TO PREVIOUS MONTH



**INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, NEDOMAĆEM TRŽIŠTU
I UKUPNO OD SIJEČNJA 2011. DO SVIBNJA 2012.**

INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, NON-DOMESTIC MARKET
AND TOTAL, JANUARY 2011 – MAY 2012



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci koji su prezentirani u ovom poglavlju rezultat su dvaju mjesečnih statističkih istraživanja industrije: Mjesečnog istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M) u 2011. (tablice 4-1. – 4-4.) i Mjesečnog istraživanja o cijenama industrijskih proizvođača (IND-3/KPS/M) u 2011. (tablica 4-5.). Oba su istraživanja obvezatna, provode se na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.) i usklađena su s Uredbama za kratkoročne statistike EU-a – Dodatak A¹⁾.

Prikupljanje podataka

Za **istraživanje IND-1/KPS/M u 2012.** primjenjuju se Statistički standardi za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji i zaposlenim osobama (NN, br. 11/09.), verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za mjesečno istraživanje (NIPUM 2009.). Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadrže sve razine NKD-a 2007. i KPD-a 2008., a identične su na svim razinama s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 2 i CPA 2008.

Za **istraživanje IND-3/KPS/M u 2012.** revidirana je metodologija u odnosu na prethodno istraživanje C-41, koje se provodilo u 2009. i prijašnjih godina radi usklađivanja s Uredbom za kratkoročne statistike EU-a te početka prikupljanja i izračunavanja indeksa proizvođačkih cijena i na nedomaćem tržištu s konačnim ciljem izračunavanja kompozitnog pokazatelja – indeksa cijena outputa industrije radi zadovoljavanja zahtjeva EU-a. Radi toga proširen je obuhvat te su promijenjeni sadržaj, rokovi snimanja i dostavljanja podataka o proizvođačkim cijenama industrijskih proizvoda te drugi koncepti i definicije. Stoga su u Mjesečnome statističkom izvješću indeksi proizvođačkih cijena industrijskih proizvoda na domaćem tržištu izračunani na temelju podataka prikupljenih spomenutim istraživanjem IND-3/KPS/M za 2012. Za izvješćavanje o podacima o proizvođačkim cijenama industrijskih proizvoda od siječnja 2012. upotrebljava se verzija Nomenklature industrijskih proizvoda za godišnje istraživanje – NIP 2011., koja je na razini NKD-a 2007. i KPD-a 2008. identična NIPUM-u 2009. na istim razinama.

Prethodno objavljene serije indeksa proizvođačkih cijena industrijskih proizvoda na domaćem tržištu u ovom izvješću (tablica 14-1.) izračunane na temelju podataka prikupljenih mjesečnim istraživanjem Cijene industrijskih proizvođača (C-41) za 2009. i prethodne godine preuzete su nepromijenjeno te se smatraju konzistentnim s indeksima proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu izračunanim prema revidiranoj metodologiji za siječanj 2011.

Koncepti i definicije koji se primjenjuju za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-3/KPS/M usklađeni su s konceptima i definicijama iz Uredbe o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98 te njezinim izmjenama i dopunama za obračunavanje obaju pokazatelja, indeksa industrijske proizvodnje i indeksa proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu.

Napominjemo korisnicima da oba kratkoročna pokazatelja industrije nemaju istu pokrivenost industrijskih odjeljaka djelatnosti NKD-a 2007. prema spomenutim uredbama EU-a s kojima je DZS usklađen. Indeks industrijske proizvodnje pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 35 (osim skupine 35.3), dok je indeks proizvođačkih cijena industrije nešto širi i pokriva odjeljke djelatnosti NKD-a 2007. od 05 do 36.

Oba pokazatelja DZS redovito dostavlja od 2003. u Eurostat. Izabrani Glavni europski ekonomski pokazatelji – GEEP (Europokazatelji) dostupni su, osim na internetskim stranicama DZS-a, i na internetskim stranicama Eurostata: <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators>, zajedno s pokazateljima država članica EU-a.

Pokazatelji i metode obračuna indeksa

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za ukupno industriju po područjima (B – D) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 35, osim skupine 35.3) izračunavaju se ponderiranim postupkom u dva koraka prema Laspyresovoj formuli, pri čemu se za ponderu uzimaju količine proizvoda iz NIPUM-a 2009. i ponderacijski koeficijenti pojedinačnih proizvoda iz PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G) za obračun indeksa do razine razreda djelatnosti NKD-a u prvom koraku, dok se skupine i više razine NKD-a 2007. ponderiraju udjelom u dodanoj vrijednosti pojedinačnih djelatnosti NKD-a 2007. (struktura) iz

NOTES ON METHODOLOGY

Data presented in this chapter represent the results of the two monthly statistical surveys of industry: the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form) in 2011 (tables 4-1. – 4-4.) and the Monthly Survey on Producer Prices of Industrial Products (IND-3/KPS/M form) in 2011 (table 4-5). Both are compulsory and collect data on the basis of the Official Statistics Act (NN, Nos. 103/03 and 75/09). They are both harmonised with the EU Short-Term Statistics Regulations – Annex A¹⁾.

Data collection

For the **IND-1/KPS/M Survey in 2012**, the Statistical Standards for the Monthly Survey on Industrial Production and Persons Employed are applied (NN, No. 11/09), along with the Nomenclature of Industrial Products for the Monthly Survey – NIPUM 2009. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. products comprise all levels of both the NKD 2007. and the KPD 2008., which are identical with all levels of the EU classifications NACE Rev.2 and CPA 2008.

For the **IND-3/KPS/M Survey in 2012**, the methodology has been applied in comparison to the previous C-41 Survey, carried out in 2009 and in previous years, mostly aimed at harmonising it with the EU Regulation on Short-Term Statistics and starting the collection of data on producer prices on non-domestic market with the overall aim of calculating the composite indicator – industrial output price index, in order to meet the EU requirements. For this purpose, its coverage has been extended and its content, deadlines and delivery of data for producer prices of industrial products have been changed as well as other concepts and definitions. Therefore, producer price indices of industrial products on domestic market 2012 were calculated in this Monthly Statistical Report on the basis of data collected on the mentioned IND-3/KPS/M survey for 2012. For reporting on data on producer prices of industrial products, since January 2012, the Nomenclature of Industrial Products for the Annual Survey – NIP 2011. has been used, which is identical at the NKD 2007. and the KPD 2008. levels with the NIPUM 2009. at the same levels.

Previously published producer price indices on domestic market (table 14-1), calculated in this report on the basis of data collected through the Monthly Survey on Producer Prices of Industrial Products (C-41 form) for January 2009 and for previous years, were taken over unchanged and thus are considered consistent with producer price indices on domestic market calculated by using the revised methodology for January 2011.

Concepts and definitions used for both the IND-1/KPS/M and IND-3/KPS/M surveys are harmonised with concepts and definitions from the EU Regulation on Short-Term Statistics No. 1165/98 and its amendments for the calculation of both indicators, the industrial production index and the producer price indices on domestic market.

Users are kindly asked to take into account that both short-term indicators on industry do not have the identical coverage of industrial activity divisions of the NKD 2007. according to the mentioned EU Regulations with which the publications of the Croatian Bureau of Statistics are harmonised. The industrial production index covers the NKD 2007. activity divisions 05 – 35 (excluding group 35.3), while the industrial producer price index are slightly wider and cover the NKD 2007. activity divisions 05 – 36.

The Croatian Bureau of Statistics has regularly disseminated both indicators to Eurostat since 2003. They are chosen by the EU to act as Principal European Economic Indicators – PEEIs (Euroindicators), which are accessible on the web site of the Croatian Bureau of Statistics as well as on the Eurostat's internet site: <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators>, together with EU Member States indicators.

Indicators and calculation methods of indices

Industrial production volume indices of the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – D) and divisions (05 – 35, excluding group 35.3), are calculated by using the weighted procedure in two stages according to the Laspyres formula, where, in the calculation of an index up to the class levels of the NKD 2007. in the first step, weights represent quantity data on production of individual products from the NIPUM 2009. and an adequate weighting coefficient of individual products from the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form) while in second step, all indices of groups and higher levels of the NKD 2007. are weighted with shares of value added at

1) Usklađeno s konceptima i definicijama iz Uredaba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006, 1983/2006 657/2007 i 1178/2008 za oba spomenuta kratkoročna pokazatelja

1) Harmonised with concepts and definitions of the EU Regulations on Short-Term Statistics Nos. 1165/98, 1158/2005, 1503/2006, 1983/2006, 657/2007 and 1178/2008 for both mentioned short-term indicators.

rezultata Struktumno-poslovnog istraživanja industrije (SPS-ind) prema načelu čistih djelatnosti i administrativnih podataka Fine (za vrlo mala poduzeća) u drugom koraku Tako dobivena struktura još se korigira indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje. Ponderacijski koeficijenti ažuriraju se svake pete godine, a struktura djelatnosti, po pravilu, na početku svake godine. Od siječnja 2012. upotrebljavaju se ponderacijski koeficijenti iz 2005., a struktura djelatnosti iz 2011.

Indeksi proizvođačkih cijena industrije za ukupno industriju po područjima (B – E) i odjeljcima NKD-a 2007. (05 – 36) izračunavaju se ponderiranim postupkom prema Laspeyresovoj formuli, pri čemu se za pondere uzima vrijednost proizvoda prodanih na domaćem tržištu prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda (NIP) iz rezultata godišnjeg PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G). Od siječnja 2012. primjenjuje se struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini razreda proizvoda iz istraživanja IND-21/PRODCOM/G za 2010.

Indeksi broja zaposlenika za ukupno industriju uključuju područja B, C i D (osim skupine 35.3) prema NKD-u 2007., a izračunavaju se na temelju broja zaposlenih osoba koje su bile zaposlene u statističkoj jedinici na kraju izvještajnog mjeseca bez obzira na to jesu li tog dana radile ili su bile na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Obuhvaćaju se samo zaposlenici koji rade u industriji bez obzira na to rade li na proizvodnim, pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima. Broj zaposlenika prikuplja se mjesečno na obrascu IND-1/KPS/M, na razini industrijskih skupina djelatnosti prema NKD-u 2007. (05.1 – 35.2) i za neindustriju ukupno.

Indeksi proizvodnosti rada izračunani su kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i indeksa broja zaposlenika za industrijske odjeljke (05 – 35, osim skupine 35.3) NKD-a 2007.

Podaci na razini agregata GIG-a 2009.²⁾

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje, zaposlenih osoba, proizvodnosti rada i indeksi proizvođačkih cijena industrije objavljuju se, osim za industriju ukupno, i na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GIG). Obračunavaju se agregiranjem skupina unutar odgovarajućih područja B, C, D i E NKD-a 2007. za svaki pokazatelj, prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobara i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Za obračunavanje agregiranih indeksa u 2012. od siječnja 2009. primjenjuje se verzija GIG 2009., dok se prijašnjih godina primjenjivala verzija GIG 2001., koja nije usporediva s GIG-om 2009. zbog primjene različitih koncepata i klasifikacija pri grupiranju.

Prezentacija serija indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje

U tablici 4-4. prezentirani su indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za industriju ukupno u izvornim, kalendarisk prilagođenim, desezoniranim i trend mjesečnim serijama. Pod desezoniranim indeksima podrazumijeva se da su uklonjena oba utjecaja, učinak različitih kalendariskih dana i sezone, kao i u trendu, dok je u kalendarisk prilagođenim serijama uklonjen samo utjecaj različitih kalendariskih dana. Desezoniranje, kalendarisko prilagođavanje i trend izvršeni su metodom TRAMO-SEATS na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksima za siječanj 1998. U serijama desezoniranih, kalendarisk prilagođenih indeksa i trendu isključen je utjecaj slučajne komponente. Proluživanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih opažanja za svaki idući mjesec može zbog svojstava primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne ispravke već objavljenih desezoniranih i kalendarisk prilagođenih indeksa te trenda za nekoliko mjeseci unatrag.

Desezonirane i kalendarisk prilagođene serije indeksa industrijske proizvodnje te trend izrađene metodom TRAMO/SEATS usporedive su s onima koje objavljuje i diseminira Eurostat (Statistički ured Europske unije). Mogu se naći na internetskim stranicama Eurostata <http://ec.europa.eu/eurostat>

factor costs of individual activities of the industrial production of the NKD 2007. (structure) taken over from the Structural Business Survey on Industry (SBS-Ind) by the pure-activity principle and Fina's administrative data (for micro enterprises). The structure calculated in that way is further corrected by the industrial production volume indices. The weighting coefficients are updated every five years and the structure is regularly updated at the beginning of every year. Since January 2012, 2005 weighting coefficients have been applied with 2011 activity structure.

Industrial producer price index on domestic market of the total industry, according to the NKD 2007. sections (B – E) and divisions (05 – 36) are calculated by using the weighted procedure according to the Laspeyres formula, where weights represent the value of products sold on the domestic market according to the Nomenclature of Industrial Products – NIP from results of the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form). Since January 2012, a structure based on production sold value at the class level of products taken over from the IND-21/PRODCOM/G Survey for 2010 has been applied.

Industrial indices of persons employed for the total industry include the NKD 2007. sections B, C and D (except group 35.3) are calculated on the basis of the number of persons employed in a statistical unit at the end of a reporting month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. The index covers only those employed in industry, regardless of whether they are engaged in production, auxiliary, general or management activities. The number of persons employed is collected monthly on the IND-1/KPS/M form at the level of the NKD 2007. industrial activity group levels (05.1 – 35.2) and for the total non-industry.

Industrial labour productivity indices are calculated as a relation between the industrial production volume indices and industrial indices of persons employed in the NKD 2007. industrial divisions (05 – 35, except group 35.3).

Data at the level of the MIGs 2009. aggregates²⁾

The industrial production volume indices, indices of persons employed and labour productivity as well as producer price indices of industrial products are published, besides for the total industry, at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by aggregating of groups within the appropriate NKD 2007. sections B, C, D and E for each indicator, by predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. In 2012, the MIGs 2009 version is applied (implementation has started since January 2009) for the calculation of aggregated indices. In previous years it was the MIGs 2001 version that was implemented, which is not comparable with the MIGs 2009 due to the use of different concepts and classifications behind.

Presentation of seasonally adjusted series of industrial production index

Table 4-4. presents the industrial production volume indices of the total industry in original, working-day adjusted, seasonally adjusted and trend monthly series. In the terms of seasonally adjusted indices, it is understood that the influence of both working-day and seasonal effects were eliminated, which is also true for the trend, while in working-day adjusted series, only the working-day effect was removed. The seasonal and working-day adjustments and trend were done by using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series, which starts with the January 1998 indices. In working-day and seasonally adjusted indices and trend, the random component has been excluded. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series, by adding of new monthly observations for each new month, may cause subsequent corrections of already published seasonally and working-day adjusted indices and trend for several months backwards.

Seasonally and working-day adjusted industrial production volume indices and trend, prepared by using the TRAMO/SEATS method, are comparable to those published and disseminated by the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities), which can be found on the Eurostat's web-page: <http://ec.europa.eu/eurostat>

2) GIG 2009. kratica je za Glavne industrijske grupacije, verzija 2009., a usklađena je s definicijama agregata EU-a (GIG 2009.) prema Uredbi Komisije (EZ-a) br. 656/2007. od 14. lipnja 2007. o implementaciji Uredbe Vijeća (EZ-a) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GIG).

2) MIGs 2009. is an acronym for the Main Industrial Groupings, 2009 version, which are harmonised with the EU aggregates (MIG 2009) according to the Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007 on implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

5-1. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA PODACIMA ANKETE O RADNOJ SNAZI¹⁾
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, BY RESULTS OF LABOUR FORCE SURVEY¹⁾

tis.
'000

	Aktivno stanovništvo Labour force					
	ukupno Total	zaposleni Persons in employment				nezaposleni Unemployed persons
		ukupno Total	zaposlenici Employees	samozaposleni Self-employed persons	pomažući članovi Unpaid family workers	
2009. X. – XII.	1 756	1 594	1 251	309	(34)	162
2010. I. – III.	1 760	1 563	1 217	306	40	197
IV. – VI.	1 750	1 534	1 194	299	41	216
VII. – IX.	1 741	1 540	1 186	311	43	201
X. – XII.	1 738	1 528	1 176	308	44	210
2011. I. – III.	1 722	1 476	1 149	290	37	246
IV. – VI.	1 711	1 480	1 153	283	44	231
VII. – IX.	1 748	1 534	1 170	308	56	214
X. – XII.	1 717	1 479	1 143	287	49	238
2012. I. – III.	1 667	1 394	1 107	255	(32)	273

1) Anketa je provedena prema definicijama Međunarodne organizacije rada (MOR); vidi Metodološka objašnjenja.

1) This Survey has been conducted according to the definitions of the International Labour Organization (ILO); see Notes on Methodology.

5-2. ZAPOSLENI PREMA SEKTORIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.
PERSONS IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

tis.
'000

	Ukupno Total	Poljoprivredne djelatnosti Agriculture	Nepoljoprivredne djelatnosti Industry	Uslužne djelatnosti Services
2009. X. – XII.	1 594	218	453	923
2010. I. – III.	1 563	234	423	906
IV. – VI.	1 534	230	398	906
VII. – IX.	1 540	225	423	892
X. – XII.	1 528	228	439	860
2011. I. – III.	1 476	220	414	842
IV. – VI.	1 480	229	390	860
VII. – IX.	1 534	247	410	877
X. – XII.	1 479	221	425	832
2012. I. – III.	1 394	182	416	796

5-3. POKAZATELJI AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI
INDICATORS OF ACTIVITY, BY AGE GROUPS

	Stopa aktivnosti Activity rate					Stopa zaposlenosti Employment/population ratio					Stopa nezaposlenosti ¹⁾ Unemployment rate ¹⁾			
	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64	65+	ukupno Total	15 – 24	25 – 49	50 – 64
2009. X. – XII.	47,0	33,9	83,1	51,5	6,3	42,7	25,1	75,9	48,5	6,3	9,2	26,0	8,7	(5,8)
2010. I. – III.	47,1	34,1	82,2	51,7	5,7	41,8	24,2	73,4	48,0	5,7	11,2	29,2	10,7	(7,2)
IV. – VI.	46,8	34,9	81,3	51,6	4,9	41,0	23,1	72,0	47,6	4,9	12,4	33,6	11,4	(7,8)
VII. – IX.	46,3	35,9	82,4	50,3	5,0	41,0	24,8	73,4	46,9	5,0	11,5	31,0	11,0	(6,7)
X. – XII.	46,1	32,1	83,9	50,8	5,5	40,5	20,1	74,4	47,3	5,5	12,1	37,4	11,4	(6,8)
2011. I. – III.	45,9	32,8	82,4	50,7	5,2	39,4	19,6	71,2	46,2	5,1	14,3	40,3	13,6	(8,8)
IV. – VI.	45,4	31,5	81,8	50,3	5,0	39,3	20,3	70,9	46,1	4,9	13,5	35,6	13,3	(8,5)
VII. – IX.	46,0	31,2	83,2	51,1	5,9	40,4	21,4	72,8	47,3	5,8	12,2	31,3	12,4	(7,5)
X. – XII.	45,3	30,3	82,8	50,8	5,4	39,1	19,0	71,6	46,4	5,4	13,9	37,5	13,5	(8,7)
2012. I. – III.	44,6	28,8	82,6	48,8	4,2	37,3	15,8	69,5	43,8	4,1	16,4	45,2	15,9	10,2

1) Stopa nezaposlenosti prema Anketi o radnoj snazi relevantan je međunarodno usporediv pokazatelj nezaposlenosti u nekoj zemlji.

1) The unemployment rate obtained from the results of the Labour Force Survey is a relevant internationally comparable indicator of unemployment in a country.

5-4. AKTIVNO STANOVNIŠTVO U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
ACTIVE POPULATION (LABOUR FORCE) IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2011.		IV. 2012.		V. 2012.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Aktivno stanovništvo	1 716 571	814 449	1 698 064	807 822	1 695 663	805 742	Active population (labour force)
Ukupno zaposleni	1 411 238	650 524	1 374 342	635 999	1 389 607	643 847	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	1 159 657	540 290	1 135 156	532 602	1 143 678	537 147	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	220 637	97 382	209 862	91 530	216 855	94 984	Persons in employment in crafts and trades and free-lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	30 944	12 852	29 324	11 867	29 074	11 716	Employed insured persons – private farmers ²⁾
Nezaposleni ³⁾	305 333	163 925	323 722	171 823	306 056	161 895	Unemployed persons ³⁾
Stopa registrirane nezaposlenosti ⁴⁾ , %	17,8	20,1	19,1	21,3	18,0	20,1	Registered unemployment rate ⁴⁾ , %

1) Podaci za travanj i svibanj 2012. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

3) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

4) Stopa registrirane nezaposlenosti izračunana je kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

1) Data for April and May 2012 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

3) Data were taken over from the Croatian Employment Service.

4) The registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population (labour force).

5-5. STRUKTURA UKUPNO ZAPOSLENIH U REPUBLICI HRVATSKOJ PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA I SPOLU
COMPOSITION OF TOTAL PERSONS IN EMPLOYMENT IN REPUBLIC OF CROATIA, ACCORDING TO ADMINISTRATIVE SOURCES, BY SEX

	Ø 2011.		IV. 2012.		V. 2012.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno zaposleni	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total persons in employment
Zaposleni u pravnim osobama ¹⁾	82,2	83,0	82,6	81,6	82,3	83,4	Persons in paid employment in legal entities ¹⁾
Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama ²⁾	15,6	15,0	15,3	16,0	15,6	14,8	Persons in employment in crafts and trades and free-lances ²⁾
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici ²⁾	2,2	2,0	2,1	2,4	2,1	1,8	Employed insured persons – private farmers ²⁾

1) Podaci travanj i svibanj 2012. privremeni su.

2) Podaci su preuzeti iz evidencije aktivnih osiguranika Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data for April and May 2012 are provisional.

2) Data were taken over from the records of active insured persons kept in the Croatian Institute for Pension Insurance.

5-6. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA I PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING
PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT

	Zaposleni Persons in paid employment		Isplaćena neto plaća po zaposlenome Paid off net earning per person in paid employment			Bruto plaća po zaposlenome Gross earning per person in paid employment		
	ukupno, tis. Total, '000	Ø 2011. = 100	iznos, kune Amount, kuna	Ø 2011. = 100		iznos, kune Amount, kuna	Ø 2011. = 100	
				nominalni Nominal	realni Real		nominalni Nominal	realni Real
2010. I.	1 165	100,5	5 258	96,6	99,7	7 615	97,7	100,8
II.	1 167	100,6	5 157	94,8	97,6	7 457	95,7	98,6
III.	1 167	100,6	5 359	98,5	100,9	7 831	100,4	102,9
IV.	1 169	100,8	5 246	96,4	98,4	7 606	97,6	99,6
V.	1 173	101,2	5 277	97,0	98,8	7 662	98,3	100,1
VI.	1 178	101,6	5 415	99,5	101,4	7 763	99,6	101,5
VII.	1 182	101,9	5 323	97,8	100,1	7 608	97,6	99,9
VIII.	1 181	101,8	5 391	99,1	101,5	7 707	98,9	101,3
IX.	1 172	101,0	5 291	97,2	99,3	7 546	96,8	98,9
X.	1 163	100,3	5 351	98,3	100,3	7 650	98,1	100,1
XI.	1 156	99,7	5 584	102,6	104,5	7 892	101,2	103,1
XII.	1 146	98,8	5 450	100,2	102,0	7 806	100,1	101,9
2011. I.	1 138	98,2	5 342	98,2	99,4	7 638	98,0	99,2
II.	1 146	98,8	5 242	96,3	97,0	7 483	96,0	96,7
III.	1 150	99,2	5 480	100,7	100,6	7 894	101,3	101,2
IV.	1 160	100,0	5 396	99,2	98,9	7 750	99,4	99,1
V.	1 166	100,5	5 425	99,7	99,1	7 778	99,8	99,2
VI.	1 173	101,1	5 498	101,0	100,9	7 907	101,4	101,3
VII.	1 176	101,4	5 365	98,6	99,0	7 680	98,5	98,9
VIII.	1 176	101,4	5 514	101,3	101,8	7 910	101,5	102,0
IX.	1 170	100,9	5 397	99,2	99,2	7 740	99,3	99,3
X.	1 162	100,2	5 406	99,4	98,8	7 744	99,3	98,7
XI.	1 155	99,6	5 729	105,3	104,5	8 131	104,3	103,5
XII.	1 145	98,7	5 493	101,0	100,7	7 891	101,2	100,9
2012. I.	1 136	97,9	5 463	100,4	100,4	7 846	100,7	100,7
II. ¹⁾	1 129	97,4	5 363	98,6	98,1	7 702	98,8	98,3
III. ¹⁾	1 129	97,3	5 499	101,1	99,0	7 958	102,1	100,0
IV. ¹⁾	1 135	97,9	5 403	99,3	96,5	7 767	99,6	96,8

1) Privremeni podaci – odnosi se samo na podatke o zaposlenima.

1) Provisional data – relating only to the data on persons in paid employment.

5-7. ZAPOSLENI U OBRTU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA PREMA SPOLU I NKD-u 2007.
PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE-LANCES, BY SEX AND ACCORDING TO NKD 2007.

	Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in crafts and trades and free-lances</i>				Zaposleni u obrtu <i>Persons in employment in crafts</i>				Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija <i>Persons in employment in free-lances</i>			
	IV. 2012.		V. 2012.		IV. 2012.		V. 2012.		IV. 2012.		V. 2012.	
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	209 862	91 530	216 855	94 984	186 612	81 631	193 448	85 018	23 250	9 899	23 407	9 966
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	8 974	2 583	9 291	2 764	8 974	2 583	9 291	2 764	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	241	54	248	55	241	54	248	55	-	-	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	33 209	12 525	33 485	12 691	33 209	12 525	33 485	12 691	-	-	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	177	33	180	33	177	33	180	33	-	-	-	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	24 104	2 205	24 316	2 203	24 104	2 205	24 316	2 203	-	-	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	30 487	15 756	31 402	16 325	30 117	15 408	31 033	15 979	370	348	369	346
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	13 138	1 345	13 427	1 395	13 138	1 345	13 427	1 395	-	-	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	32 647	16 860	36 566	18 751	32 647	16 860	36 566	18 751	-	-	-	-
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	1 302	331	1 308	337	1 302	331	1 308	337	-	-	-	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1 006	670	1 037	691	1 006	670	1 037	691	-	-	-	-
L Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	540	271	540	273	540	271	540	273	-	-	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	15 938	8 980	16 131	9 047	11 603	7 175	11 805	7 245	4 335	1 805	4 326	1 802
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 470	1 751	3 830	1 980	3 470	1 751	3 830	1 980	-	-	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	9 991	2 792	10 191	2 885	53	36	59	42	9 938	2 756	10 132	2 843
P Obrazovanje <i>Education</i>	458	134	463	140	458	134	463	140	-	-	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	12 208	9 845	12 211	9 853	6 448	5 851	6 465	5 869	5 760	3 994	5 746	3 984
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 765	884	2 786	887	511	230	547	239	2 254	654	2 239	648
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	13 918	10 229	14 157	10 402	13 328	9 888	13 565	10 060	590	341	592	342
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	4 429	3 969	4 393	3 940	4 429	3 969	4 393	3 940	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nerazvrstani prema djelatnosti <i>Not classified by activity</i>	860	313	893	332	857	312	890	331	3	1	3	1

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

tis.
'000

	Ø 2011.	2011.								2012.				
		II.	III.	IV.	V.	VI.	XI.	XII.	I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾	
Ukupno Total	1 159,7	1 145,6	1 150,3	1 159,5	1 165,7	1 172,7	1 155,0	1 144,6	1 135,5	1 129,3	1 128,8	1 135,2	1 143,7	
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	24,9	23,7	24,2	24,5	24,7	25,1	25,4	24,9	24,3	24,4	24,7	24,4	24,4	
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima Crop and animal production, hunting and related service activities	14,4	13,6	13,9	14,1	14,3	14,5	14,7	14,1	13,8	13,9	14,1	13,9	14,0	
02 Šumarstvo i sječa drva Forestry and logging	8,5	8,2	8,4	8,5	8,5	8,6	8,7	8,8	8,5	8,5	8,6	8,5	8,4	
03 Ribarstvo Fishing and aquaculture	2,0	1,9	1,9	1,9	1,9	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	6,3	6,4	6,3	6,3	6,3	6,3	6,2	6,1	6,0	5,9	5,9	5,9	5,8	
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	2,1	2,2	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	2,6	2,6	2,6	2,7	2,7	2,6	2,6	2,5	2,5	2,4	2,4	2,4	2,3	
C Prerađivačka industrija Mining and quarrying	214,3	214,2	214,6	214,7	215,2	215,0	212,7	211,0	209,5	209,0	208,1	207,9	207,8	
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	36,6	36,4	36,2	36,4	36,7	36,8	36,3	35,9	35,5	35,7	35,7	35,8	36,0	
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	5,6	5,4	5,5	5,7	5,9	5,9	5,5	5,4	5,2	5,3	5,3	5,5	5,5	
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	0,7	0,6	0,8	0,8	0,8	0,6	0,7	0,7	0,7	0,6	0,8	0,8	0,8	
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	4,4	4,4	4,4	4,5	4,5	4,4	4,3	4,3	4,3	4,4	4,4	4,4	4,4	
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	17,0	17,0	17,1	17,1	17,1	17,1	16,8	16,5	16,5	16,4	16,1	15,9	15,7	
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	9,1	9,2	9,2	9,1	9,1	9,1	9,0	9,1	8,9	8,9	8,8	8,8	8,7	
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	10,8	10,7	10,9	10,9	10,9	10,9	10,7	10,7	10,6	10,6	10,5	10,5	10,6	
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7	3,7	3,6	3,6	3,6	3,6	3,5	
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	6,1	6,1	6,0	6,1	6,1	6,1	6,1	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	3,2	3,3	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	7,2	7,2	7,2	7,2	7,2	7,2	7,1	7,0	7,1	7,0	7,0	7,0	6,9	
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	3,7	3,6	3,7	3,6	3,6	3,6	3,7	3,7	3,7	3,7	3,8	3,8	3,8	
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	7,6	7,7	7,7	7,6	7,6	7,6	7,5	7,5	7,4	7,3	7,0	7,1	7,0	
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	10,2	10,0	10,0	10,1	10,1	10,2	10,0	9,9	9,8	9,6	9,7	9,7	9,7	
24 Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	5,1	5,5	5,5	5,0	5,1	5,1	4,9	4,8	4,7	4,6	4,2	3,8	3,7	
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	23,3	23,1	23,3	23,3	23,2	23,2	23,1	22,8	22,6	22,5	22,4	22,4	22,4	
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	4,6	4,7	4,7	4,7	4,8	4,7	4,5	4,5	4,5	4,5	4,4	4,5	4,5	

1) Privremeni podaci.

1) Provisional data.

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)tis.
'000

	Ø 2011.	2011.							2012.				
		II.	III.	IV.	V.	VI.	XI.	XII.	I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾
27 Proizvodnja električne opreme <i>Manufacture of electrical equipment</i>	8,4	8,4	8,4	8,4	8,4	8,4	8,5	8,4	8,4	8,3	8,3	8,3	8,3
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>	10,8	10,7	10,7	10,8	10,8	10,8	11,1	11,0	11,1	11,2	11,2	11,2	11,0
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	2,1	2,2	2,2	2,2	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	2,2
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava <i>Manufacture of other transport equipment</i>	12,1	12,2	12,2	12,2	12,2	12,2	12,0	12,0	12,0	12,0	11,9	11,9	11,9
31 Proizvodnja namještaja <i>Manufacture of furniture</i>	9,4	9,5	9,4	9,4	9,4	9,4	9,3	9,3	9,2	9,2	9,3	9,3	9,4
32 Ostala prerađivačka industrija <i>Other manufacturing</i>	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	10,6	10,6	10,6	10,7	10,7	10,7	10,5	10,5	10,5	10,5	10,6	10,5	10,7
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	16,6	16,7	16,7	16,7	16,7	16,7	16,6	16,6	16,5	16,5	16,5	16,5	16,5
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	16,6	16,7	16,7	16,7	16,7	16,7	16,6	16,6	16,5	16,5	16,5	16,5	16,5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	22,2	21,5	21,9	22,1	22,4	22,4	22,7	22,1	21,8	21,6	21,5	22,0	22,6
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom <i>Water collection, treatment and supply</i>	9,4	9,3	9,4	9,4	9,6	9,6	9,6	9,4	9,3	9,3	9,3	9,3	9,6
37 Uklanjanje otpadnih voda <i>Sewerage</i>	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3
38 Skupljanje otpada, djelatnosti obrade i zbrinjavanja otpada; uporaba materijala <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>	10,7	10,3	10,6	10,8	10,8	10,8	10,8	10,6	10,5	10,4	10,4	10,7	10,9
39 Djelatnosti sanacije okoliša te ostale djelatnosti gospodarenja otpadom <i>Remediation activities and other waste management services</i>	1,8	1,7	1,7	1,7	1,8	1,8	2,0	1,8	1,7	1,6	1,6	1,7	1,8
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	84,2	84,3	84,3	84,3	84,2	84,2	84,0	82,8	81,5	79,6	78,9	78,5	78,8
41 Gradnja zgrada <i>Construction of buildings</i>	33,6	34,1	34,0	33,8	33,7	33,8	33,3	32,8	32,0	31,1	30,4	30,2	30,1
42 Gradnja građevina niskogradnje <i>Civil engineering</i>	26,8	26,5	26,6	26,7	26,8	26,7	26,9	26,4	26,1	25,7	25,7	25,5	25,6
43 Specijalizirane građevinske djelatnosti <i>Specialised construction activities</i>	23,8	23,7	23,7	23,8	23,7	23,7	23,8	23,6	23,3	22,8	22,8	22,8	23,1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	187,7	186,5	186,5	188,6	188,9	190,0	185,3	184,4	183,2	181,8	181,4	181,6	182,4
45 Trgovina na veliko i na malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	13,6	13,8	13,7	13,7	13,6	13,6	13,4	13,4	13,4	13,4	13,4	13,4	13,4
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	76,9	77,0	76,8	77,2	77,7	77,7	75,4	74,7	74,0	73,4	73,0	73,1	73,4
47 Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	97,2	95,7	96,0	97,7	97,6	98,7	96,5	96,3	95,8	95,0	95,0	95,1	95,6
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	62,3	62,3	62,3	62,5	62,6	62,6	62,2	61,8	61,5	61,4	61,2	61,4	61,7
49 Kopneni prijevoz i cijevovodni transport <i>Land transport and transport via pipelines</i>	25,2	25,3	25,2	25,3	25,3	25,2	25,2	25,1	24,9	24,9	24,8	24,8	24,8
50 Vodeni prijevoz <i>Water transport</i>	2,9	2,9	2,9	2,9	3,0	3,0	3,0	2,9	2,9	2,8	2,8	2,8	2,9
51 Zračni prijevoz <i>Air transport</i>	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	21,3	21,2	21,3	21,4	21,5	21,6	21,0	20,8	20,8	20,7	20,6	20,7	20,9
53 Poštanske i kurirske djelatnosti <i>Postal and courier activities</i>	11,6	11,6	11,6	11,6	11,5	11,5	11,7	11,7	11,7	11,7	11,7	11,8	11,8

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis.
'000

		Ø 2011.	2011.							2012.				
			II.	III.	IV.	V.	VI.	XI.	XII.	I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	47,5	39,2	40,3	44,7	48,8	53,8	45,3	42,2	39,8	38,4	39,6	43,7	47,9
55	Smještaj <i>Accommodation</i>	30,3	22,3	23,3	27,7	31,3	35,9	28,4	25,6	23,4	22,2	23,4	27,4	31,3
56	Djelatnost pripreme i usluživanja hrane i pića <i>Food and beverage service activities</i>	17,2	16,9	17,0	17,0	17,5	17,9	16,9	16,6	16,4	16,2	16,2	16,3	16,6
J	Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	32,8	33,1	33,0	33,2	33,2	33,0	32,7	32,8	32,8	32,5	32,3	32,3	32,2
58	Izdavačke djelatnosti <i>Publishing activities</i>	6,1	6,2	6,2	6,2	6,2	6,2	6,1	6,1	6,1	6,0	6,0	5,9	5,8
59	Proizvodnja filmova, videofilmova i televizijskog programa, djelatnosti snimanja zvučnih zapisa i izdavanja glazbenih zapisa <i>Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities</i>	1,3	1,3	1,2	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
60	Emitiranje programa <i>Programming and broadcasting activities</i>	5,5	5,6	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,4	5,4	5,4
61	Telekomunikacije <i>Telecommunications</i>	9,4	9,6	9,6	9,6	9,5	9,4	9,2	9,2	9,2	9,2	9,1	9,2	9,2
62	Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njima <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	8,6	8,5	8,6	8,6	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7
63	Informacijske uslužne djelatnosti <i>Information service activities</i>	1,9	1,9	1,9	2,0	2,0	1,9	1,9	2,0	2,0	1,8	1,8	1,8	1,8
K	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	36,7	36,4	36,5	36,6	36,8	36,8	36,8	36,6	36,6	36,6	36,6	36,6	36,6
64	Financijske uslužne djelatnosti, osim osiguranja i mirovinskih fondova <i>Financial service activities, except insurance and pension funding</i>	23,5	23,4	23,5	23,5	23,5	23,6	23,6	23,6	23,5	23,5	23,5	23,5	23,4
65	Osiguranje, reosiguranje i mirovinski fondovi, osim obveznoga socijalnog osiguranja <i>Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security</i>	8,2	8,1	8,2	8,2	8,3	8,2	8,2	8,0	8,1	8,1	8,1	8,1	8,2
66	Pomoćne djelatnosti kod financijskih usluga i djelatnosti osiguranja <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i>	5,0	4,9	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0
L	Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,2	5,9	5,9	5,8	5,9	5,8	5,8	5,8
68	Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	6,0	6,0	6,0	6,0	6,0	6,2	5,9	5,9	5,8	5,9	5,8	5,8	5,8
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	51,5	52,2	52,3	52,2	51,9	51,7	50,8	50,4	49,8	49,5	49,4	49,4	49,4
69	Pravne i računovodstvene djelatnosti <i>Legal and accounting activities</i>	10,1	10,2	10,2	10,3	10,2	10,2	10,1	10,1	10,0	9,9	9,9	9,9	10,0
70	Upravljačke djelatnosti; savjetovanje u vezi s upravljanjem <i>Activities of head offices; management consultancy activities</i>	5,0	5,0	5,0	5,1	5,1	5,1	5,0	5,0	5,0	5,0	4,9	4,9	5,0
71	Arhitektonske djelatnosti i inženjerstvo; tehničko ispitivanje i analiza <i>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>	20,8	21,2	21,3	21,0	20,9	20,9	20,5	20,2	20,0	19,8	19,7	19,8	19,7
72	Znanstveno istraživanje i razvoj <i>Scientific research and development</i>	5,5	5,6	5,6	5,6	5,4	5,4	5,3	5,3	5,2	5,2	5,2	5,2	5,3
73	Promidžba (reklama i propaganda) i istraživanje tržišta <i>Advertising and market research</i>	4,9	5,0	5,0	4,9	5,0	4,9	4,8	4,8	4,8	4,8	4,9	4,9	4,8
74	Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	3,0	3,0	3,1	3,1	3,1	3,0	2,9	2,8	2,7	2,6	2,6	2,6	2,5
75	Veterinarske djelatnosti <i>Veterinary activities</i>	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,1	2,2	2,2	2,1	2,1
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	35,1	32,9	33,8	34,3	34,9	36,0	35,3	34,2	34,3	34,2	34,8	35,5	36,2
77	Djelatnosti iznajmljivanja i davanja u zakup (leasing) <i>Rental and leasing activities</i>	2,7	2,5	2,6	2,6	2,6	2,7	2,7	2,6	2,4	2,4	2,4	2,5	2,5
78	Djelatnosti zapošljavanja <i>Employment activities</i>	4,0	3,0	3,7	3,6	3,8	4,3	4,2	3,9	3,9	4,0	4,3	4,4	4,4

5-8. BROJ I STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PREMA NKD-u 2007.

NUMBER AND COMPOSITION OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis.
 '000

		Ø 2011.	2011.								2012.				
			II.	III.	IV.	V.	VI.	XI.	XII.	I.	II. ¹⁾	III. ¹⁾	IV. ¹⁾	V. ¹⁾	
79	Putničke agencije, organizatori putovanja (turoperatori) i ostale rezervacijske usluge te djelatnosti povezane s njima <i>Travel agency, tour operator reservation service and related activities</i>	5,2	4,8	4,9	5,0	5,3	5,6	5,1	4,9	4,8	4,7	4,8	4,8	5,2	
80	Zaštitne i istražne djelatnosti <i>Security and investigation activities</i>	12,3	12,1	12,0	12,2	12,1	12,2	12,3	12,4	12,6	12,6	12,7	12,8	12,9	
81	Usluge u vezi s upravljanjem i održavanjem zgrada te djelatnosti uređenja i održavanja krajolika <i>Services to buildings and landscape activities</i>	10,0	9,6	9,7	10,0	10,2	10,3	9,9	9,4	9,6	9,6	9,6	10,0	10,2	
82	Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti te ostale poslovne pomoćne djelatnosti <i>Office administrative, office support and other business support activities</i>	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0	
O	Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,7	105,7	106,4	107,1	107,4	107,3	106,8	106,6	106,3	105,8	105,8	106,6	107,8	
84	Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	106,7	105,7	106,4	107,1	107,4	107,3	106,8	106,6	106,3	105,8	105,8	106,6	107,8	
P	Obrazovanje <i>Education</i>	106,8	107,4	107,7	107,7	107,5	106,9	107,7	108,0	107,9	108,3	108,5	108,9	108,8	
85	Obrazovanje <i>Education</i>	106,8	107,4	107,7	107,7	107,5	106,9	107,7	108,0	107,9	108,3	108,5	108,9	108,8	
Q	Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	83,0	82,6	83,0	83,1	83,1	83,2	83,4	83,2	83,2	83,3	83,2	83,3	83,5	
86	Djelatnosti zdravstvene zaštite <i>Human health activities</i>	66,8	66,6	66,7	66,8	66,8	66,9	66,9	66,8	66,9	67,0	66,9	66,9	66,9	
87	Djelatnosti socijalne skrbi sa smještajem <i>Residential care activities</i>	11,1	11,0	11,1	11,1	11,1	11,1	11,2	11,2	11,1	11,1	11,1	11,2	11,2	
88	Djelatnosti socijalne skrbi bez smještaja <i>Social work activities without accommodation</i>	5,1	5,0	5,2	5,2	5,2	5,2	5,3	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	5,4	
R	Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	20,6	20,2	20,2	20,5	20,6	20,9	20,6	20,5	20,3	20,3	20,3	20,5	20,8	
90	Kreativne, umjetničke i zabavne djelatnosti <i>Creative, arts and entertainment activities</i>	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,3	3,2	3,3	3,3	3,2	3,2	
91	Knjižnice, arhivi, muzeji i ostale kulturne djelatnosti <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	5,6	5,3	5,4	5,5	5,6	5,7	5,6	5,5	5,4	5,4	5,4	5,5	5,7	
92	Djelatnosti kockanja i kladenja <i>Gambling and betting activities</i>	5,7	5,7	5,7	5,8	5,7	5,8	5,8	5,8	5,8	5,7	5,7	5,8	5,8	
93	Sportske djelatnosti te zabavne i rekreacijske djelatnosti <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>	6,1	6,0	5,9	6,0	6,1	6,2	6,0	6,0	5,9	5,9	5,9	6,0	6,1	
S	Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	14,5	14,3	14,3	14,4	14,5	14,6	14,6	14,5	14,4	14,3	14,3	14,4	14,7	
94	Djelatnosti članskih organizacija <i>Activities of membership organisations</i>	7,2	7,1	7,1	7,2	7,2	7,3	7,3	7,3	7,3	7,2	7,3	7,3	7,4	
95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo <i>Repair of computers and personal and household goods</i>	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	
96	Ostale osobne uslužne djelatnosti <i>Other personal service activities</i>	5,5	5,4	5,4	5,4	5,5	5,5	5,6	5,5	5,4	5,4	5,3	5,4	5,6	
T	Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
97	Djelatnosti kućanstava koja zapošljavaju posluhu <i>Activities of households as employers of domestic personnel</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
98	Djelatnosti privatnih kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Undifferentiated goods – and services – producing activities of private households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
U	Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
99	Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

**5-9. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PO PODRUČJIMA NKD-a 2007.
ZA RAZDOBLJE OD VELJAČE DO TRAVNJA 2012.**

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
ACTIVITY SECTIONS, FEBRUARY – APRIL 2012

kune
Kuna

	Neto Net II. – IV. 2012.	Bruto Gross II. – IV. 2012.	
Ukupno	5 422	7 809	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	4 857	6 653	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	6 639	9 646	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	4 736	6 710	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	6 764	9 763	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	5 214	7 232	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	4 454	6 194	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala	4 635	6 644	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	5 987	8 561	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	4 624	6 575	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	8 031	12 663	J Information and communication
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	7 774	12 091	K Financial and insurance activities
L Poslovanje nekretninama	5 664	8 132	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	6 914	10 688	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 478	4 691	N Administrative and support service activities
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	6 173	8 759	O Public administration and defence; compulsory social security
P Obrazovanje	5 480	7 861	P Education
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	6 083	8 853	Q Human health and social work activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	5 550	7 984	R Arts, entertainment and recreation
S Ostale uslužne djelatnosti	5 452	7 905	S Other service activities
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	T Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	U Activities of extraterritorial organisations and bodies

5-10. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PO PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 kune
 Kuna

	Ø 2011.	Ø I. – IV.		2011.			2012.			
		2011.	2012.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.
Ukupno <i>Total</i>	5 441	5 365	5 432	5 242	5 480	5 396	5 463	5 363	5 499	5 403
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4 858	4 649	4 893	4 481	4 856	4 641	5 005	4 735	4 988	4 847
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	6 830	6 688	6 819	6 089	6 606	7 063	7 365	6 246	6 483	7 203
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	4 749	4 640	4 733	4 529	4 773	4 651	4 725	4 663	4 842	4 705
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	6 951	6 754	6 836	6 403	7 145	6 741	7 051	6 670	6 927	6 694
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5 290	5 168	5 251	5 024	5 281	5 193	5 365	5 219	5 323	5 104
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	4 522	4 425	4 458	4 302	4 607	4 442	4 469	4 375	4 537	4 447
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4 666	4 555	4 644	4 499	4 583	4 626	4 671	4 610	4 654	4 642
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	6 135	5 920	6 020	5 713	6 013	6 010	6 118	5 917	6 056	5 988
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	4 607	4 544	4 628	4 528	4 634	4 397	4 639	4 655	4 650	4 577
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	7 665	7 803	7 910	7 262	9 151	7 442	7 552	7 371	9 237	7 491
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	7 994	8 152	7 847	7 580	8 264	8 755	8 068	7 682	7 886	7 753
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 759	5 518	5 668	5 385	5 640	5 665	5 681	5 688	5 607	5 697
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6 854	6 844	6 934	6 798	6 919	6 822	6 994	6 857	6 960	6 924
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 570	3 532	3 476	3 433	3 581	3 526	3 471	3 446	3 502	3 484
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	6 209	6 164	6 187	6 113	6 174	6 177	6 231	6 162	6 172	6 184
P Obrazovanje <i>Education</i>	5 482	5 400	5 474	5 388	5 442	5 413	5 457	5 495	5 484	5 460
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	6 170	6 098	6 111	5 967	6 107	6 164	6 196	6 019	6 063	6 166
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5 600	5 562	5 566	5 506	5 551	5 555	5 615	5 581	5 544	5 526
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	5 437	5 346	5 474	5 264	5 396	5 397	5 542	5 403	5 487	5 465
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**5-11. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
PO PODRUČJIMA NKD-a 2007.**

NOMINAL INDICES OF PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,
ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2011. = 100

	Ø I. – IV.		2011.			2012.			
	2011.	2012.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.
Ukupno <i>Total</i>	98,6	99,9	96,3	100,7	99,2	100,4	98,6	101,1	99,3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	95,7	100,7	92,2	100,0	95,5	103,0	97,5	102,7	99,8
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	97,9	99,8	89,2	96,7	103,4	107,8	91,4	94,9	105,5
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	97,7	99,7	95,4	100,5	97,9	99,5	98,2	102,0	99,1
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	97,2	98,4	92,1	102,8	97,0	101,4	96,0	99,7	96,3
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	97,7	99,3	95,0	99,8	98,2	101,4	98,7	100,6	96,5
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	97,9	98,6	95,1	101,9	98,2	98,8	96,8	100,3	98,4
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	97,6	99,5	96,4	98,2	99,1	100,1	98,8	99,7	99,5
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	96,5	98,1	93,1	98,0	98,0	99,7	96,4	98,7	97,6
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	98,6	100,5	98,3	100,6	95,4	100,7	101,1	100,9	99,4
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	101,8	103,2	94,7	119,4	97,1	98,5	96,2	120,5	97,7
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	102,0	98,2	94,8	103,4	109,5	100,9	96,1	98,6	97,0
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	95,8	98,4	93,5	97,9	98,4	98,7	98,8	97,4	98,9
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	99,9	101,2	99,2	100,9	99,5	102,0	100,0	101,6	101,0
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	98,9	97,4	96,2	100,3	98,8	97,2	96,5	98,1	97,6
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	99,3	99,7	98,5	99,4	99,5	100,4	99,3	99,4	99,6
P Obrazovanje <i>Education</i>	98,5	99,9	98,3	99,3	98,7	99,5	100,2	100,0	99,6
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	98,8	99,1	96,7	99,0	99,9	100,4	97,6	98,3	99,9
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	99,3	99,4	98,3	99,1	99,2	100,3	99,7	99,0	98,7
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	98,3	100,7	96,8	99,2	99,3	101,9	99,4	100,9	100,5
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-12. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PO PODRUČJIMA NKD-a 2007.
 AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007.
 ACTIVITY SECTIONS

 kune
 Kuna

	Ø 2011.	Ø I. – IV.		2011.			2012.			
		2011.	2012.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.
Ukupno <i>Total</i>	7 796	7 692	7 818	7 483	7 894	7 750	7 846	7 702	7 958	7 767
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6 681	6 372	6 720	6 111	6 696	6 360	6 924	6 468	6 863	6 624
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	9 929	9 736	9 939	8 795	9 528	10 410	10 830	8 988	9 393	10 584
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	6 702	6 536	6 700	6 366	6 751	6 552	6 669	6 596	6 905	6 632
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	10 022	9 700	9 876	9 121	10 359	9 675	10 210	9 611	10 070	9 608
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	7 345	7 149	7 293	6 934	7 334	7 198	7 479	7 231	7 402	7 070
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	6 315	6 172	6 202	5 980	6 445	6 195	6 227	6 079	6 322	6 179
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	6 659	6 506	6 659	6 427	6 548	6 635	6 702	6 600	6 678	6 654
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	8 778	8 428	8 607	8 092	8 569	8 584	8 745	8 443	8 664	8 576
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	6 473	6 394	6 574	6 364	6 525	6 179	6 572	6 643	6 600	6 499
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	11 740	12 063	12 371	11 002	14 772	11 344	11 500	11 275	15 197	11 531
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	12 357	12 760	12 208	11 621	13 028	13 933	12 564	11 893	12 340	12 037
L Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	8 262	7 896	8 125	7 633	8 082	8 090	8 104	8 188	8 032	8 179
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	10 457	10 457	10 689	10 368	10 586	10 433	10 692	10 574	10 775	10 716
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	4 870	4 820	4 699	4 672	4 871	4 824	4 722	4 648	4 730	4 695
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8 768	8 709	8 778	8 623	8 744	8 723	8 834	8 729	8 769	8 780
P Obrazovanje <i>Education</i>	7 806	7 679	7 838	7 652	7 756	7 708	7 772	7 899	7 861	7 822
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	8 953	8 823	8 891	8 592	8 837	8 959	9 006	8 722	8 826	9 009
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	8 012	7 962	7 995	7 881	7 939	7 955	8 029	8 052	7 979	7 922
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	7 854	7 700	7 936	7 572	7 782	7 773	8 026	7 818	7 973	7 924
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5-13. NOMINALNI INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PO PODRUČJIMA NKD-a 2007.
GROSS EARNING NOMINAL INDICES PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS

Ø 2011. = 100

	Ø I. – IV.		2011.			2012.			
	2011.	2012.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.
Ukupno Total	98,7	100,3	96,0	101,3	99,4	100,7	98,8	102,1	99,6
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	95,4	100,6	91,5	100,2	95,2	103,7	96,8	102,7	99,2
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	98,1	100,1	88,6	96,0	104,8	109,1	90,5	94,6	106,6
C Prerađivačka industrija Manufacturing	97,5	100,0	95,0	100,7	97,8	99,5	98,4	103,0	99,0
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	96,8	98,5	91,0	103,4	96,5	101,9	95,9	100,5	95,9
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	97,3	99,3	94,4	99,9	98,0	101,8	98,5	100,8	96,3
F Građevinarstvo Construction	97,7	98,2	94,7	102,1	98,1	98,6	96,3	100,1	97,8
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	97,7	100,0	96,5	98,3	99,6	100,7	99,1	100,3	99,9
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	96,0	98,1	92,2	97,6	97,8	99,6	96,2	98,7	97,7
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	98,8	101,6	98,3	100,8	95,5	101,5	102,6	102,0	100,4
J Informacije i komunikacije Information and communication	102,8	105,4	93,7	125,8	96,6	98,0	96,0	129,4	98,2
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	103,3	98,8	94,0	105,4	112,8	101,7	96,3	99,9	97,4
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	95,6	98,3	92,4	97,8	97,9	98,1	99,1	97,2	99,0
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	100,0	102,2	99,1	101,2	99,8	102,3	101,1	103,0	102,5
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	99,0	96,5	95,9	100,0	99,1	97,0	95,4	97,1	96,4
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	99,3	100,1	98,3	99,7	99,5	100,8	99,6	100,0	100,1
P Obrazovanje Education	98,4	100,4	98,0	99,4	98,7	99,6	101,2	100,7	100,2
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	98,5	99,3	96,0	98,7	100,1	100,6	97,4	98,6	100,6
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	99,4	99,8	98,4	99,1	99,3	100,2	100,5	99,6	98,9
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	98,0	101,0	96,4	99,1	99,0	102,2	99,5	101,5	100,9
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Zaposlenost

Broj zaposlenih u pravnim osobama rezultat je obrade podataka redovitoga godišnjega i mjesečnog istraživanja.

Tim istraživanjima obuhvaćene su pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesečnim istraživanjem obuhvaćeno je 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007. Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Podaci o zaposlenima u obrtu i djelatnostima slobodnih profesija obrađuju se na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja, a podaci se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Podaci o osiguranicima poljoprivrednicima preuzimaju se od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Broj nezaposlenih preuzima se od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni su sve osobe koje su zasnovale radni odnos s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe.

Godišnji prosjek broja zaposlenih izračunava se na temelju podataka mjesečnih stanja za tu godinu korigiranih podacima punog obuhvata sa stanjem 31. ožujka.

Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

Zaposlenik u obrtu ili slobodnoj profesiji jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

Stopa registrirane nezaposlenosti izračunava se kao odnos nezaposlenih prema ukupnome aktivnom stanovništvu.

Plaće

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007.

Istraživanjem su obuhvaćeni zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tijelima državne vlasti te tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o plaćama prikupljaju se izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o plaćama. Istraživanjem o plaćama zaposlenih u pravnim osobama obuhvaćene su isplaćene neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos, bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena. Nisu obuhvaćene isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija ni osiguranika poljoprivrednika.

Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća obuhvaća plaće zaposlenih za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdanje i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odsutnost za stručno obrazovanje, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prirezi.

Prosječna mjesečna bruto plaća obuhvaća sve vrste neto isplate prema osnovi redovitoga radnog odnosa i zakonom propisana obvezna izdvajanja, doprinose, poreze i prireze.

Prosječne isplaćene neto i bruto plaće po zaposlenome izračunavaju se dijeljenjem ukupnih isplata s brojem zaposlenih koji su primili isplate.

Nominalni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima isplaćenih neto i bruto plaća po zaposlenome.

Realni indeksi isplaćenih neto i bruto plaća izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa isplaćenih neto i bruto plaća s indeksom potrošačkih cijena.

Definicije primijenjene u Anketi o radnoj snazi koje se temelje na metodologiji Međunarodne organizacije rada.

Anketa o radnoj snazi provodi se u skladu s metodološkim načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Statističkog ureda Europske unije (Eurostat), koji je metodološki uskladio anketu Europske unije i najvažniji je izvor međunarodno usporedivih podataka na području statistike rada.

NOTES ON METHODOLOGY

Employment

The number of persons in employment in legal entities is compiled from regular monthly surveys.

The survey includes legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% persons in employment classified in each division of the NKD 2007. Data are collected on reports filled in by legal entities according to the records of persons in employment.

Data on persons in employment in crafts and trades and free lances are processed according to data on active pension insurance beneficiaries, which are taken over from the records of the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on insured persons – private farmers are taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance.

Data on the number of unemployed persons are taken over from the Croatian Employment Service.

Persons in employment are all persons employed by an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they work full time or less than full time and of the ownership of a legal entity.

Annual average of the number of persons in employment is calculated on the basis of data for a particular year by months that have been corrected by the full coverage data, with the situation as on 31 March.

Owners of craft and trade shops or freelance activities are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.

Employees in crafts and trades and free lances are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.

Registered unemployment rate is calculated as a ratio of unemployed persons to the total active population.

Wages

Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the NKD 2007.

Data are collected from legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data on wages are collected on report forms filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls. The statistical survey on persons in employment in legal entities covers paid off net and gross earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working hours. It does not include pay-offs of persons in employment in crafts and trades and freelances and insured persons – private farmers.

Monthly paid off net earning includes income of persons in employment earned for the work done during regular working hours as well as for annual leave, paid leave, holidays and day-offs as defined by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, lay-offs and job stops caused against a person's will and of no fault of his or her own, and net pays on the basis of compensations, allowances and rewards in sums that are subject to contributions, taxes and surtaxes.

Average monthly gross earning includes all kinds of net pays on the basis of permanent employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.

Average paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total pay-offs with the number of persons in employment.

Nominal indices of paid off net and gross earnings are calculated from the data on average monthly paid off net and gross earnings per person in employment.

Real indices of paid off net and gross earnings are calculated by dividing indices of nominal paid off net and gross earnings with a consumer price index.

Definitions used in the Labour Force Survey based on the ILO methodology.

The Labour Force Survey is carried out in compliance with methodological guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13th Conference of Labour Statisticians and European Statistical Office (EUROSTAT), which enables methodological comparability of surveys in EU countries. Hence, it is the most important source of internationally comparable data in the area of labour statistics.

Anketa o radnoj snazi prvi je put u Hrvatskoj provedena u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na jednak način provedena je u lipnju 1997. U razdoblju od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstva iz uzorka svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljuju u polugodišnjoj dinamici. Od 2007. Anketa se provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni odnosno provedbeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

Radno sposobno stanovništvo čine osobe starije od navršenih 15 godina.

Zaposleni su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile, bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljani rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student, kućanica.

U zaposlene pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u tjednu prije anketiranja bile trenutno odsutne s posla, a vratit će se na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

Zaposlenici su osobe koje rade za poslodavca u državnom ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

Samozaposleni su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednog ili više zaposlenika i osobe koje rade za vlastiti račun i ne upošljavaju zaposlenike.

Pomažući obiteljski članovi jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnom subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

Nezaposleni su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

- a) u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi
- b) u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao
- c) ponuđeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

U nezaposlene ubrajamo i one osobe koje su našle posao i u skorijem će budućnosti nastupiti na posao.

Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

Neaktivno stanovništvo jesu osobe do navršenih 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

Ciljano stanovništvo koje se prati Anketom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiranom kućanstvu. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo "de facto" stanovništva, koje isključuje članove kućanstva koji dulje od 12 mjeseci borave na drugoj adresi, na kojoj rade ili se školuju, a ne uključuje privremeno prisutne članove drugoga kućanstva. Anketom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i sl.

Stopa aktivnosti jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa zaposlenosti jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

Stopa nezaposlenosti jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

Nacr uzorka

Uzorak za Anketu o radnoj snazi dvoetaпно je, stratificirani, slučajni uzorak, a stratifikacija se provodi po županijama.

Primarne jedinice uzorka jesu segmenti koji se sastoje od jednog ili više popisnih krugova formiranih za potrebe Popisa stanovništva. Iz segmenta se biraju konačne (sekundarne) jedinice, tj. nastanjeni stanovi.

Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedbeno razdoblje, tj. nije bilo panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je i takva komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta. Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljaju iz uzorka sljedeća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje praćenje fluktuacije osoba na tržištu rada kroz vrijeme, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Stopa neodgovora za prvo tromjesečje 2012. iznosila je 22,9%, a stopa odbijanja 12,0%.

The Labour Force Survey was for the first time in the Republic of Croatia carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In the period from 1998 to 2006, the Labour Force Survey was carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data were processed and published for each half-year period. Since 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously, that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both a reference and an interviewing week. Collected data are continuously submitted to the Croatian Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.

Working age population comprises all persons aged 15 and over.

Persons in employment are those who did, during the reference week, any work for payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference week, no matter what their formal status or means of payment was. In this way, a retired person, a student or a housewife can also be classified as employed.

Persons in employment are also those who were temporarily not working but had a job with the same employer to return to after the reason for absence no longer holds.

Persons in paid employment are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in money or kind.

Self-employed persons are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.

Unpaid family workers are those who are not in paid employment or self-employment, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive payment for their work.

Unemployed persons are those who meet the following criteria:

- a) in a reference period did not work for payment in cash or kind,
- b) were actively seeking employment four weeks prior to the Survey, and
- c) were available to start working within the next two weeks.

Those who had no employment and had already found a job to start later are also included.

Currently active population or the labour force is both persons in employment and unemployed persons classified by economic activity in the reference week.

Inactive persons are those under the age of 15 as well as those of working age who are classified neither as persons in employment nor as unemployed persons.

The target population, covered by the Survey, is based on the "de facto" principle, that is, determined by the presence of household members in the household. In defining presence, household members living for more than 12 months at another address, that is, in the place where they work or go to school, as well as temporarily present members of another household are excluded. The Survey does not cover collective households such as students' homes, convents, etc.

Activity rate refers to the labour force as a percentage of the working age population.

Employment/population ratio refers to persons in employment as a percentage of working age population.

Unemployment rate refers to unemployed persons as a percentage of the labour force.

Sampling design

The sample for the Labour Force Survey is a two-stage, stratified and random sample. The stratification is done by counties.

The primary sampling units are segments consisting of one or more enumeration areas, which were formed for the needs of the Population Census. Segments are used as a frame for sampling the ultimate (secondary) units, which are inhabited dwellings.

In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the sample did not have a panel component. Since 2007, such component has been introduced in the sample design and households are repeatedly interviewed four times. Dynamics of the interviewing is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe flows on the labour market through time in quarterly and annual dynamics.

The overall non-response rate for the first quarter of 2012 was 22.9% and the refusal rate was 12.0%.

6-1. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾

		Novoprijavljeni <i>Newly registered</i>	Zaposleni na temelju radnog odnosa i drugih poslovnih aktivnosti <i>Employed based on work contract and other business activities</i>	Brisani zbog ostalih razloga <i>Deleted for other reasons</i>	Nezaposlene osobe <i>Unemployed persons</i>			
					ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	osobe bez radnog iskustva <i>Persons without work experience</i>	korisnici novčane naknade <i>Unemployment benefit recipients</i>
						Godišnji prosjek <i>Annual average</i>		
2009.		270 557	122 795	96 672	263 174	156 059	46 394	68 967
2010.		289 234	146 627	114 307	302 425	165 620	51 011	78 439
2011.		313 988	185 236	133 159	305 333	163 925	53 106	74 501
						Indeksi, 2011. = 100 <i>Indices, 2011 = 100</i>		
2008.		63,7	72,6	59,8	77,5	89,8	88,3	76,9
2009.		86,2	66,3	72,6	86,2	95,2	87,4	92,6
2010.		92,1	79,2	85,8	99,0	101,0	96,1	105,3
						Mjesečni podaci <i>Monthly data</i>		
2010.	VII.	24 039	16 944	10 143	282 792	154 105	50 356	70 723
	VIII.	17 878	7 770	9 570	283 330	154 797	50 846	69 919
	IX.	29 288	13 029	10 086	289 503	158 225	52 630	69 533
	X.	33 571	9 737	8 858	304 479	166 517	54 938	70 416
	XI.	29 271	12 019	9 381	312 350	170 683	55 352	76 582
	XII.	26 735	9 334	9 906	319 845	172 940	54 160	83 121
2011.	I.	30 583	8 065	7 985	334 378	179 348	55 561	88 255
	II.	24 312	10 980	11 299	336 411	180 100	56 052	88 954
	III.	20 676	15 737	11 220	330 130	177 115	55 172	87 748
	IV.	17 318	28 849	9 730	308 869	164 643	51 323	77 607
	V.	23 773	22 684	11 239	298 719	160 214	50 231	74 035
	VI.	19 015	19 492	10 731	287 511	154 507	49 195	68 577
	VII.	24 943	15 485	9 374	287 595	154 214	52 760	66 825
	VIII.	19 063	10 867	10 446	285 345	153 542	52 580	65 319
	IX.	31 429	19 472	13 635	283 667	152 646	53 102	65 122
	X.	38 832	13 698	14 949	293 852	158 594	53 954	66 140
	XI.	32 358	11 576	12 554	302 080	163 193	53 786	70 198
	XII.	31 686	8 331	9 997	315 438	168 976	53 548	75 222
2012.	I.	36 726	8 737	9 076	334 351	178 220	54 955	81 389
	II.	25 590	8 671	8 319	342 951	181 825	55 866	81 719
	III.	21 726	16 902	7 893	339 882	180 429	56 496	79 278
	IV.	18 968	26 624	8 504	323 722	171 823	54 821	73 170
	V.	18 845	25 983	10 528	306 056	161 895	52 642	69 712
	VI.	19 386	21 574	8 991	294 877	155 928	51 464	65 010
						Indeksi, Ø 2011. = 100 <i>Indices, Ø 2011 = 100</i>		
2010.	VII.	91,9	109,8	91,4	92,6	94,0	94,8	94,9
	VIII.	68,3	50,3	86,2	92,8	94,4	95,7	93,8
	IX.	111,9	84,4	90,9	94,8	96,5	99,1	93,3
	X.	128,3	63,1	79,8	99,7	101,6	103,4	94,5
	XI.	111,9	77,9	84,5	102,3	104,1	104,2	102,8
	XII.	102,2	60,5	89,3	104,8	105,5	102,0	111,6
2011.	I.	116,9	52,2	72,0	109,5	109,4	104,6	118,5
	II.	92,9	71,1	101,8	110,2	109,9	105,5	119,4
	III.	79,0	101,9	101,1	108,1	108,0	103,9	117,8
	IV.	66,2	186,9	87,7	101,2	100,4	96,6	104,2
	V.	90,9	147,0	101,3	97,8	97,7	94,6	99,4
	VI.	72,7	126,3	96,7	94,2	94,3	92,6	92,0
	VII.	95,3	100,3	84,5	94,2	94,1	99,3	89,7
	VIII.	72,9	70,4	94,1	93,5	93,7	99,0	87,7
	IX.	120,1	126,1	122,9	92,9	93,1	100,0	87,4
	X.	148,4	88,7	134,7	96,2	96,7	101,6	88,8
	XI.	123,7	75,0	113,1	98,9	99,6	101,3	94,2
	XII.	121,1	54,0	90,1	103,3	103,1	100,8	101,0
2012.	I.	140,4	56,6	81,8	109,5	108,7	103,5	109,2
	II.	97,8	56,2	75,0	112,3	110,9	105,2	109,7
	III.	83,0	109,5	71,1	111,3	110,1	106,4	106,4
	IV.	72,5	172,5	76,6	106,0	104,8	103,2	98,2
	V.	72,0	168,3	94,9	100,2	98,8	99,1	93,6
	VI.	74,1	139,8	81,0	96,6	95,1	96,9	87,3

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-2. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U LIPNJU 2012.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, JUNE 2012

	Ukupno <i>Total</i>	Bez škole i nezavršena osnovna škola <i>No schooling and uncompleted basic school</i>	Osnovna škola <i>Basic school</i>	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola <i>Non-university degree</i>	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat <i>University level and postgraduate degrees</i>	
Nezaposleni krajem prethodnog mjeseca	306 056	17 707	66 075	104 358	85 401	13 985	18 350	<i>Unemployment at the end of the previous month</i>
Novoprijavljeni u evidenciju	19 386	868	3 142	6 405	5 627	1 372	1 972	<i>Newly registered</i>
Izravno iz radnog odnosa	12 298	363	1 867	4 215	3 630	979	1 244	<i>Directly from employment</i>
Poslovno uvjetovani otkaz	3 858	119	637	1 398	1 228	199	277	<i>Notice due to business reasons</i>
Prestanak rada poslodavca	441	16	76	140	148	37	24	<i>Business closure</i>
Istek ugovora o radu na određeno vrijeme	6 221	160	866	1 988	1 696	667	844	<i>Expiry of fixed-term work contract</i>
Istek ugovora o radu na sezonskim poslovima	196	13	77	67	35	2	2	<i>Expiry of seasonal work contract</i>
Sporazumni prestanak radnog odnosa	897	27	105	367	302	43	53	<i>Mutually-agreed upon notice</i>
Otkaz od strane radnika	338	9	41	144	104	20	20	<i>Employee-initiated notice</i>
Ostalo	347	19	65	111	117	11	24	<i>Other reasons</i>
Iz individualne poljoprivrede ili drugog oblika rada	468	33	129	92	93	38	83	<i>From private agriculture or any other similar work</i>
Izravno iz redovitog školovanja	1 619	22	27	604	545	124	297	<i>Directly from school</i>
Iz neaktivnosti	5 001	450	1 119	1 494	1 359	231	348	<i>From inactivity</i>
Prethodno radno iskustvo novoprijavljenih:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	3 531	289	487	1 012	1 047	218	478	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	15 855	579	2 655	5 393	4 580	1 154	1 494	<i>With work experience</i>
Ukupni izlasci iz evidencije	30 565	830	5 108	11 508	9 367	1 596	2 156	<i>Exits from the register – total</i>
Zaposleni s evidencije	21 574	359	3 149	8 368	6 784	1 218	1 696	<i>Employed from the register</i>
Zaposleni na temelju radnog odnosa	20 667	353	3 113	8 197	6 576	1 067	1 361	<i>Employed on work contract basis</i>
Mjesto rada:								<i>Location of job:</i>
U zemlji	20 524	347	3 069	8 147	6 545	1 062	1 354	<i>In the country</i>
U inozemstvu	143	6	44	50	31	5	7	<i>Abroad</i>
Vrsta rada:								<i>Type of job:</i>
Na neodređeno vrijeme	1 081	17	135	367	322	108	132	<i>Permanent jobs</i>
Na određeno vrijeme	19 586	336	2 978	7 830	6 254	959	1 229	<i>Temporary jobs</i>
Prethodno radno iskustvo:								<i>Previous work experience:</i>
Bez radnog iskustva	2 245	37	174	711	779	193	351	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	18 422	316	2 939	7 486	5 797	874	1 010	<i>With work experience</i>
Zaposleni na temelju drugih poslovnih aktivnosti	907	6	36	171	208	151	335	<i>Employed based on other business activities</i>
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	8 991	471	1 959	3 140	2 583	378	460	<i>Deleted from the register for other reasons</i>
Nezaposleni krajem izvještajnog mjeseca	294 877	17 569	64 060	99 376	81 664	13 797	18 411	<i>Unemployment at the end of the reporting month</i>
Bez radnog iskustva	51 464	5 899	8 893	13 720	14 321	3 153	5 478	<i>Without work experience</i>
S radnim iskustvom	243 413	11 670	55 167	85 656	67 343	10 644	12 933	<i>With work experience</i>
Tražitelji zaposlenja prema čl. 13. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	1 972	33	225	489	618	206	401	<i>Job seekers (in accordance with the Article 13 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights)</i>
Novoprijavljeni tražitelji zaposlenja u izvještajnom mjesecu	100	2	12	18	28	12	28	<i>Newly registered in the reporting month</i>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-2. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U LIPNJU 2012.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, JUNE 2012(nastavak)
(continued)

	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	
Žene <i>Women</i>								
Nezaposleni krajem prethodnog mjeseca	161 895	8 503	35 944	49 943	50 855	8 297	11 353	Unemployment at the end of the previous month
Novoprijavljeni u evidenciju	9 900	407	1 542	2 488	3 180	936	1 347	Newly registered
Izravno iz radnog odnosa	6 157	140	854	1 569	2 037	700	857	Directly from employment
Poslovno uvjetovani otkaz	1 560	25	222	425	636	106	146	Notice due to business reasons
Prestanak rada poslodavca	201	5	34	42	90	19	11	Business closure
Istek ugovora o radu na određeno vrijeme	3 615	82	462	863	1 028	535	645	Expiry of fixed-term work contract
Istek ugovora o radu na sezonskim poslovima	141	11	63	41	24	1	1	Expiry of seasonal work contract
Sporazumni prestanak radnog odnosa	398	10	35	134	167	19	33	Mutually-agreed upon notice
Otkaz od strane radnika	142	3	19	45	53	12	10	Employee-initiated notice
Ostalo	100	4	19	19	39	8	11	Other reasons
Iz individualne poljoprivrede ili drugog oblika rada	341	22	102	55	64	32	66	From private agriculture or any other similar work
Izravno iz redovitog školovanja	857	10	13	233	335	70	196	Directly from school
Iz neaktivnosti	2 545	235	573	631	744	134	228	From inactivity
Prethodno radno iskustvo novoprijavljenih:								Previous work experience:
Bez radnog iskustva	1 802	164	256	381	571	115	315	Without work experience
S radnim iskustvom	8 098	243	1 286	2 107	2 609	821	1 032	With work experience
Ukupni izlasci iz evidencije	15 868	386	2 798	4 934	5 392	980	1 378	Exits from the register – total
Zaposleni s evidencije	11 568	176	1 866	3 678	3 975	775	1 098	Employed from the register
Zaposleni na temelju radnog odnosa	11 030	173	1 852	3 600	3 863	675	867	Employed on work contract basis
Mjesto rada:								Location of job:
U zemlji	10 964	171	1 821	3 584	3 850	674	864	In the country
U inozemstvu	66	2	31	16	13	1	3	Abroad
Vrsta rada:								Type of job:
Na neodređeno vrijeme	517	6	79	140	159	60	73	Permanent jobs
Na određeno vrijeme	10 513	167	1 773	3 460	3 704	615	794	Temporary jobs
Prethodno radno iskustvo:								Previous work experience:
Bez radnog iskustva	1 123	25	98	300	391	102	207	Without work experience
S radnim iskustvom	9 907	148	1 754	3 300	3 472	573	660	With work experience
Zaposleni na temelju drugih poslovnih aktivnosti	538	3	14	78	112	100	231	Employed based on other business activities
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	4 300	210	932	1 256	1 417	205	280	Deleted from the register for other reasons
Nezaposleni krajem izvještajnog mjeseca	155 928	8 432	34 682	44 555	48 631	8 272	11 356	Unemployment at the end of the reporting month
Bez radnog iskustva	27 310	3 889	5 399	5 688	7 305	1 649	3 380	Without work experience
S radnim iskustvom	128 618	4 543	29 283	38 867	41 326	6 623	7 976	With work experience
Tražitelji zaposlenja prema čl. 13. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti	1 142	11	125	231	378	132	265	Job seekers (in accordance with the Article 13 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights)
Novoprijavljeni tražitelji zaposlenja u izvještajnom mjesecu	58	-	5	9	13	10	21	Newly registered in the reporting month

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-3. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU U LIPNJU 2011. I 2012.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾ IN JUNE 2011 AND 2012, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER

	Mjesec	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Month	
Ukupno Total										
Nezaposlene osobe	VI. 2012.	294 877	17 569	64 060	99 376	81 664	13 797	18 411	VI 2012	Unemployed persons
	VI. 2011.	287 511	17 042	65 912	97 446	79 089	11 986	16 036	VI 2011	
	indeks	102,6	103,1	97,2	102,0	103,3	115,1	114,8	Index	
Novoprijavljeni	VI. 2012.	19 386	868	3 142	6 405	5 627	1 372	1 972	VI 2012	Newly registered
	VI. 2011.	19 015	709	3 418	6 487	5 604	1 170	1 627	VI 2011	
	indeks	102,0	122,4	91,9	98,7	100,4	117,3	121,2	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	VI. 2012.	20 667	353	3 113	8 197	6 576	1 067	1 361	VI 2012	Employed on work contract basis
	VI. 2011.	18 870	316	3 022	7 651	5 773	939	1 169	VI 2011	
	indeks	109,5	111,7	103,0	107,1	113,9	113,6	116,4	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	VI. 2012.	907	6	36	171	208	151	335	VI 2012	Employed based on other business activities
	VI. 2011.	622	3	41	143	196	78	161	VI 2011	
	indeks	145,8	200,0	87,8	119,6	106,1	193,6	208,1	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	VI. 2012.	8 991	471	1 959	3 140	2 583	378	460	VI 2012	Deleted from the register for other reasons
	VI. 2011.	10 731	591	2 321	3 700	3 152	437	530	VI 2011	
	indeks	83,8	79,7	84,4	84,9	81,9	86,5	86,8	Index	
Korisnici novčane naknade	VI. 2012.	65 010	2 970	13 176	24 045	17 889	2 982	3 948	VI 2012	Unemployment benefit recipients
	VI. 2011.	68 577	3 378	15 011	26 027	18 609	2 678	2 874	VI 2011	
	indeks	94,8	87,9	87,8	92,4	96,1	111,4	137,4	Index	
Žene Women										
Nezaposlene osobe	VI. 2012.	155 928	8 432	34 682	44 555	48 631	8 272	11 356	VI 2012	Unemployed persons
	VI. 2011.	154 507	8 165	36 485	44 626	48 126	7 206	9 899	VI 2011	
	indeks	100,9	103,3	95,1	99,8	101,0	114,8	114,7	Index	
Novoprijavljeni	VI. 2012.	9 900	407	1 542	2 488	3 180	936	1 347	VI 2012	Newly registered
	VI. 2011.	9 887	333	1 745	2 677	3 243	807	1 082	VI 2011	
	indeks	100,1	122,2	88,4	92,9	98,1	116,0	124,5	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	VI. 2012.	11 030	173	1 852	3 600	3 863	675	867	VI 2012	Employed on work contract basis
	VI. 2011.	10 140	163	1 779	3 399	3 463	584	752	VI 2011	
	indeks	108,8	106,1	104,1	105,9	111,6	115,6	115,3	Index	
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	VI. 2012.	538	3	14	78	112	100	231	VI 2012	Employed based on other business activities
	VI. 2011.	347	2	17	72	87	58	111	VI 2011	
	indeks	155,0	150,0	82,4	108,3	128,7	172,4	208,1	Index	
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	VI. 2012.	4 300	210	932	1 256	1 417	205	280	VI 2012	Deleted from the register for other reasons
	VI. 2011.	5 109	288	1 088	1 473	1 713	239	308	VI 2011	
	indeks	84,2	72,9	85,7	85,3	82,7	85,8	90,9	Index	
Korisnici novčane naknade	VI. 2012.	33 002	969	6 935	10 300	10 605	1 764	2 429	VI 2012	Unemployment benefit recipients
	VI. 2011.	34 204	1 074	7 907	11 055	11 074	1 502	1 592	VI 2011	
	indeks	96,5	90,2	87,7	93,2	95,8	117,4	152,6	Index	

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

6-4. REGISTRIRANA NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE¹⁾ PREMA RAZINI OBRAZOVANJA I SPOLU OD SIJEČNJA DO LIPNJA 2011. I 2012.
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT¹⁾, BY EDUCATIONAL BACKGROUND AND GENDER, JANUARY – JUNE 2011 AND 2012

	Mjesec	Ukupno Total	Bez škole i nezavršena osnovna škola No schooling and uncompleted basic school	Osnovna škola Basic school	Srednja škola za zanimanja do 3 god. i škola za KV i VKV radnike 1 to 3-year vocational secondary school	Srednja škola za zanimanja u trajanju od 4 i više godina i gimnazija 4 (or more)- year vocational secondary school and grammar school	Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola Non-university degree	Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University level and postgraduate degrees	Month
Ukupno Total									
Nezaposlene osobe	I. – VI. 2011.	323 641	18 440	70 146	111 531	90 009	14 386	19 129	I – VI 2011 Unemployed persons
	I. – VI. 2010.	316 003	17 708	71 745	109 514	87 504	12 613	16 919	I – VI 2010
	indeks	102,4	104,1	97,8	101,8	102,9	114,1	113,1	Index
Novoprijavljeni	I. – VI. 2011.	141 241	6 108	24 578	49 128	41 115	8 091	12 221	I – VI 2011 Newly registered
	I. – VI. 2010.	135 677	4 338	23 500	46 422	41 986	7 954	11 477	I – VI 2010
	indeks	104,1	140,8	104,6	105,8	97,9	101,7	106,5	Index
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	I. – VI. 2011.	103 918	2 321	17 162	39 790	30 480	5 648	8 517	I – VI 2011 Employed on work
	I. – VI. 2010.	93 793	1 956	15 760	36 134	27 225	4 985	7 733	I – VI 2010 contract basis
	indeks	110,8	118,7	108,9	110,1	112,0	113,3	110,1	Index
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	I. – VI. 2011.	4 573	38	247	993	1 114	693	1 488	I – VI 2011 Employed based on other
	I. – VI. 2010.	12 014	48	295	2 270	5 223	1 621	2 557	I – VI 2010 business activities
	indeks	38,1	79,2	83,7	43,7	21,3	42,8	58,2	Index
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	I. – VI. 2011.	53 311	2 992	11 626	18 232	15 334	2 125	3 002	I – VI 2011 Deleted from the register
	I. – VI. 2010.	62 204	3 170	13 828	21 603	18 266	2 284	3 053	I – VI 2010 for other reasons
	indeks	85,7	94,4	84,1	84,4	83,9	93,0	98,3	Index
Korisnici novčane naknade	I. – VI. 2011.	75 048	3 370	15 665	28 818	20 548	3 023	3 624	I – VI 2011 Unemployment benefit
	I. – VI. 2010.	80 863	3 769	18 001	31 495	21 580	2 916	3 102	I – VI 2010 recipients
	indeks	92,8	89,4	87,0	91,5	95,2	103,7	116,8	Index
Žene Women									
Nezaposlene osobe	I. – VI. 2011.	171 688	8 859	38 481	50 202	53 697	8 574	11 875	I – VI 2011 Unemployed persons
	I. – VI. 2010.	169 322	8 544	39 919	49 819	53 098	7 489	10 453	I – VI 2010
	indeks	101,4	103,7	96,4	100,8	101,1	114,5	113,6	Index
Novoprijavljeni	I. – VI. 2011.	70 654	2 763	12 103	19 449	23 100	5 246	7 993	I – VI 2011 Newly registered
	I. – VI. 2010.	69 022	1 989	11 406	18 938	24 080	5 133	7 476	I – VI 2010
	indeks	102,4	138,9	106,1	102,7	95,9	102,2	106,9	Index
Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa	I. – VI. 2011.	54 789	1 087	9 714	16 717	17 769	3 740	5 762	I – VI 2011 Employed on work
	I. – VI. 2010.	49 223	945	8 715	15 042	16 049	3 288	5 184	I – VI 2010 contract basis
	indeks	111,3	115,0	111,5	111,1	110,7	113,7	111,1	Index
Zaposleni s evidencije na temelju drugih poslovnih aktivnosti	I. – VI. 2011.	2 704	19	123	396	570	496	1 100	I – VI 2011 Employed based on other
	I. – VI. 2010.	7 867	34	146	1 286	3 476	1 138	1 787	I – VI 2010 business activities
	indeks	34,4	55,9	84,2	30,8	16,4	43,6	61,6	Index
Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga	I. – VI. 2011.	26 208	1 371	5 773	7 492	8 531	1 226	1 815	I – VI 2011 Deleted from the register
	I. – VI. 2010.	30 371	1 555	6 967	8 738	9 980	1 317	1 814	I – VI 2010 for other reasons
	indeks	86,3	88,2	82,9	85,7	85,5	93,1	100,1	Index
Korisnici novčane naknade	I. – VI. 2011.	37 573	1 133	8 256	12 163	12 152	1 731	2 138	I – VI 2011 Unemployment benefit
	I. – VI. 2010.	39 708	1 232	9 312	13 067	12 734	1 609	1 754	I – VI 2010 recipients
	indeks	94,6	92,0	88,7	93,1	95,4	107,6	121,9	Index

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

 Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
 Source: Croatian Employment Service

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci su preuzeti iz evidencija koje se vode u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 80/08. i 121/10.) i pravilnika proizašlih na temelju tog zakona (Pravilnik o evidencijama Hrvatskoga zavoda za zapošljavanje, NN, br. 74/09; Pravilnik o aktivnom traženju posla i raspoloživosti za rad te Pravilnik o odgovarajućem smještaju, NN, br. 39/09.).

Radi lakšeg razumijevanja objavljenih podataka dajemo kratka objašnjenja pojedinih pojmova:

Registrirane nezaposlene osobe jesu osobe u dobi od 15 do 65 godina, sposobne ili djelomično sposobne za rad, koje nisu u radnom odnosu, raspoložive su za rad, aktivno traže posao i zadovoljavaju sve kriterije iz odredaba Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (članak 10.), a evidentirane su u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje na kraju izvještajnog mjeseca.

Novoprijavljeni su osobe koje su se tijekom izvještajnog mjeseca prijavile u evidenciju nezaposlenih Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje odnose se na broj osoba koje su se tijekom izvještajnog mjeseca zaposlile na temelju radnog odnosa ili drugih poslovnih aktivnosti (registriranje trgovačkog društva, obrta, prijava na poljoprivredno osiguranje, zapošljavanje po posebnim propisima i sl.), a bile su u evidenciji službi za zapošljavanje.

Brisani iz evidencije zbog ostalih razloga obuhvaćaju osobe koje su tijekom izvještajnog mjeseca brisane iz evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje zbog svih ostalih razloga osim zasnivanja radnog odnosa ili drugih poslovnih aktivnosti prema članku 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Osobe bez radnog iskustva čine ukupan broj nezaposlenih osoba na kraju izvještajnog mjeseca koje nemaju radnog iskustva, odnosno traže prvo zaposlenje.

Korisnici novčane naknade odnose se na broj nezaposlenih osoba koje su tijekom izvještajnog mjeseca ostvarile pravo na novčanu naknadu prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Od Mjesečnoga statističkog izvješća br. 2/2011., odnosno od 1. siječnja 2011. došlo je do promjene u načinu prikazivanja podataka i naziva pojedinih kategorija u cilju postizanja bolje razumljivosti prikazanih podataka.

Naziv kategorije **Nezaposlene osobe** promijenjen je u **Registrirane nezaposlene osobe** kako bi se i nazivom naglasio izvor podataka.

Naziv kategorije **Prvi put traže zaposlenje** promijenjen je u **Osobe bez radnog iskustva** kako bi pojam bio što jasniji i određeniji.

Kategorija **Zaposleni s evidencije** uključuje i druge poslovne aktivnosti povezane sa zapošljavanjem, koje su se dotad nalazile u kategoriji **Brisani iz evidencije**. U skladu s promjenom, podaci prikazani u tablici 6-1. preračunani su od 2007. i usporedivi.

NOTES ON METHODOLOGY

The data are taken from the registers kept by the Croatian Employment Service in line with the provisions of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Official Gazette 80/08 and 121/10) and the ordinances derived from this Act (the Register Ordinance of the Croatian Employment Service, Official Gazette 74/09; the Ordinance on Active Job Seeking and Availability for Employment and the Ordinance on Adequate Accommodation; Official Gazette 39/09).

In order to understand the published data more easily, please find below short explanations of the concepts:

Registered unemployed persons are persons aged between 15 and 65, capable or partly capable of work, who are not employed, are available for work, who are active job seekers and meet all the criteria stipulated by the provisions of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (Article 10), and who are registered with the Croatian Employment Service at the end of the reporting month.

Newly registered persons are persons who entered the Croatian Employment Service register during the reporting month.

Employed from the register refers to the number of persons who became employed based on a work contract or based on other business activities (registration of trade company, trade business, registration to farming insurance, employment in line with special regulations and the like) during the reporting month and who were registered with the Croatian Employment Service.

Deleted from the register for other reasons covers persons deleted from the Croatian Employment Service register during the reporting month for all other reasons, but signing a work contract or other business activities in line with Article 17 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Persons with no work experience make up the total number of unemployed persons with no work experience, that is, persons who sought their first employment as of the end of the reporting month.

Unemployment benefit recipients refer to the number of unemployed persons who became entitled to unemployment benefits during the reporting month according to the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.

Starting from the Monthly Statistical Report No. 2/2011., that is, since 1 January 2011, there have been some changes regarding how the data are presented as well as regarding the name of certain categories with the aim of achieving greater comprehensibility of presented data.

The name of the category **Unemployed persons** has been changed into **Registered unemployed persons** in order to indicate the source of data also by the name itself.

The name of the category **First-time job seekers** has been changed into **Persons with no work experience** in order to make the concept as clear and definite as possible.

The category **Employed from the register** covers also other business activities related to employment, which were previously to be found under the category **Deleted from the register**. In line with these changes, the Table 6-1 data for the period from 2007 onwards have been converted and are now comparable.

7-1. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA¹⁾²⁾
TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS¹⁾²⁾

	2009. 2008.	2010. 2009.	2011. 2010.	I – IV. 2011. I – IV. 2010.	I – IV. 2012. I – IV. 2011.	IV. 2012. III. 2012.	IV. 2012. IV. 2011.	IV. 2012. Ø 2009.	IV. 2012. Ø 2010.	IV. 2012. Ø 2011.
Ukupno Total	93,5	84,1	90,9	89,6	88,5	93,8	90,0	68,7	81,7	89,9
Zgrade Buildings	92,8	82,9	88,9	87,1	87,9	93,6	88,5	65,3	78,8	88,6
Ostale građevine Civil engineering works	94,1	85,2	92,6	92,0	89,2	94,2	91,5	71,8	84,3	91,0

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Izvorni indeksi

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons.

2) Basic indices.

7-2. VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA¹⁾
TIME SERIES OF TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS¹⁾

Ø 2005. = 100

	Ukupno Total				Na zgradama On buildings				Na ostalim građevinama On civil engineering works			
	izvorni indeksi Basic indices	kalendarški prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	kalendarški prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices	izvorni indeksi Basic indices	kalendarški prilagođeni indeksi Working-day adjusted indices	desezonirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend-indeksi Trend indices
2010. IV.	105,4	105,3	101,5	100,7	114,3	115,3	109,8	109,5	98,4	97,7	94,9	93,8
V.	104,2	106,1	98,5	99,3	112,4	115,0	106,8	107,4	97,7	99,8	91,8	92,7
VI.	100,1	101,8	98,2	98,2	107,2	110,4	105,3	106,0	94,4	96,5	91,9	91,6
VII.	102,9	102,2	96,9	97,7	109,6	109,9	105,5	105,5	97,6	96,6	90,1	91,2
VIII.	97,9	100,5	98,7	97,5	104,5	107,0	106,0	104,9	92,7	95,5	92,0	91,2
IX.	103,9	102,6	96,5	96,8	109,5	108,2	103,4	103,4	99,6	98,4	91,0	91,1
X.	97,2	101,4	96,2	95,7	101,2	105,7	100,6	102,0	94,1	98,0	91,4	90,1
XI.	97,7	97,2	94,1	94,6	105,7	106,6	102,9	101,0	91,4	90,5	87,2	89,0
XII.	89,8	87,2	93,5	93,8	94,5	92,9	98,3	99,6	86,1	83,7	89,1	88,7
2011. I.	77,0	79,5	93,6	93,2	85,6	89,4	98,8	98,5	70,2	72,9	89,2	88,6
II.	83,6	83,6	92,7	92,3	92,2	92,8	98,4	97,3	76,7	76,7	87,4	88,3
III.	97,9	94,4	90,8	90,9	102,4	99,1	94,1	95,6	94,4	92,1	89,4	87,3
IV.	89,3	91,7	88,8	89,9	94,7	99,0	94,7	95,1	85,0	86,2	84,0	85,6
V.	96,0	97,2	90,2	89,4	103,4	103,7	96,1	95,3	90,2	91,5	84,4	84,2
VI.	91,6	91,4	88,6	88,9	97,2	100,1	95,3	94,6	87,2	86,7	83,0	83,7
VII.	90,0	92,8	88,3	88,4	93,7	95,9	92,5	93,2	87,0	89,4	83,6	84,0
VIII.	89,2	89,3	87,9	88,3	89,8	91,9	91,6	92,6	88,7	88,7	85,4	84,5
IX.	96,1	94,9	89,1	88,3	99,7	98,5	94,0	92,8	93,3	91,9	84,9	84,4
X.	90,0	91,6	87,2	88,2	94,2	96,4	92,1	92,7	86,8	88,7	82,7	84,1
XI.	91,4	92,0	88,8	88,2	95,5	96,3	92,7	92,6	88,1	88,8	85,3	84,0
XII.	81,9	82,5	88,3	88,1	85,7	87,7	92,7	92,5	79,0	78,6	83,6	83,6
2012. I.	72,6	74,3	87,4	87,6	81,5	83,4	92,0	92,1	65,7	67,6	82,5	82,4
II.	69,1	69,5	77,0	87,4	74,8	74,3	78,6	91,8	64,6	64,9	73,9	81,1
III.	85,7	84,1	80,6	87,3	89,5	88,4	83,6	91,6	82,6	81,8	79,4	79,9
IV.	80,4	84,5	81,9	87,0	83,8	87,6	83,9	90,7	77,8	81,2	79,2	79,1

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons.

7-3. INDEKSI NOMINALNIH VRIJEDNOSTI NOVIH NARUDŽABA I IZVRŠENIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA TE STAMBENE GRADNJE¹⁾
TOTAL VOLUME INDICES OF NOMINAL VALUES OF NEW ORDERS AND CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS AND RESIDENTIAL CONSTRUCTION¹⁾

Ø 2005. = 100

	Indeksi vrijednosti novih narudžaba Value indices of new orders			Indeksi vrijednosti izvršenih radova s vlastitim radnicima Value indices of construction works done with own workers			Indeksi stambene gradnje Residential construction indices		
	ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		ukupno Total	prema vrstama građevina By types of constructions		završeni stanovi ²⁾ Completed dwellings ²⁾		broj nezavršenih stanova ³⁾ Number of uncompleted dwellings ³⁾
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	broj Number	korisna površina, m ² Useful floor area, m ²	
2009.	115,9	146,9	100,6	138,9	182,3	114,9	179,5	178,1	131,1
2010.	75,8	109,7	59,0	102,7	133,5	85,7	86,4	85,9	84,6
2011.	80,7	101,5	70,4	97,2	119,4	84,9	66,8	70,8	75,5
2009. IV. – VI.	178,5	177,7	178,9	155,1	192,4	134,4	156,5	153,9	141,7
VII. – IX.	101,1	137,9	82,9	150,4	193,3	126,6	123,4	135,3	129,9
X. – XII.	73,1	104,3	57,6	132,5	177,0	107,8	231,3	215,5	94,1
2010. I. – III.	56,8	75,6	47,5	77,9	106,7	61,9	104,2	97,8	87,8
IV. – VI.	78,6	109,8	63,2	107,4	145,0	86,6	62,2	61,8	91,9
VII. – IX.	76,6	117,6	56,3	107,2	129,6	94,8	95,3	94,9	81,7
X. – XII.	91,2	135,9	69,0	118,4	152,6	99,5	84,0	89,4	76,8
2011. I. – III.	79,6	91,4	73,7	73,9	107,2	55,5	68,9	72,6	72,8
IV. – VI.	81,4	95,1	74,7	105,2	130,2	91,3	43,4	41,2	81,7
VII. – IX.	78,3	111,2	62,1	99,9	114,4	91,9	61,1	63,4	79,4
X. – XII.	83,4	108,1	71,2	109,9	125,8	101,0	93,9	106,2	68,1
2012. I. – III.	64,9	85,1	54,9	63,8	82,3	53,5	68,1	69,6	67,1

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Obuhvaćaju se samo novi stanovi koje grade pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

3) Podaci prikazuju stanje na kraju izvještajnog tromjesečja.

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons.

2) Comprises only new dwellings built by legal entities employing 20 and more persons.

3) Data represent situation at the end of the three-month reporting period.

7-4. VRIJEDNOSTI IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA S VLASTITIM RADNICIMA I NOVIH NARUDŽABA PREMA VRSTAMA GRAĐEVINA U REPUBLICI HRVATSKOJ¹⁾

VALUE OF CONSTRUCTION WORKS DONE WITH OWN WORKERS AND NEW ORDERS, BY TYPES OF CONSTRUCTIONS, REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

	Vrijednost izvršenih radova s vlastitim radnicima, tis. kuna Value of construction works done with own workers, thousand kuna				Vrijednost novih narudžaba, tis. kuna Value of new orders, thousand kuna		
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama radova, % Composition by types of works, %	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %	
		na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works			na zgradama On buildings	na ostalim građevinama On civil engineering works
2009.	20 834 073	46,8	53,2	65,2	22 688 705	42,0	58,0
2010.	15 406 974	46,3	53,7	62,5	14 838 165	47,9	52,1
2011.	14 580 905	43,8	56,2	62,2	15 798 181	41,6	58,4
2009. IV. – VI.	5 814 824	44,2	55,8	65,8	8 737 983	32,9	67,1
VII. – IX.	5 637 182	45,8	54,2	65,3	4 947 278	45,2	54,8
X. – XII.	4 966 050	47,6	52,4	61,5	3 576 218	47,2	52,8
2010. I. – III.	2 919 123	48,9	51,1	64,3	2 780 487	44,0	56,0
IV. – VI.	4 028 194	48,1	51,9	63,1	3 846 319	46,2	53,8
VII. – IX.	4 019 812	43,1	56,9	60,1	3 749 677	50,8	49,2
X. – XII.	4 439 845	46,0	54,0	62,9	4 461 682	49,3	50,7
2011. I. – III.	2 771 730	51,7	48,3	65,6	3 895 328	38,0	62,0
IV. – VI.	3 943 215	44,2	55,8	63,1	3 985 551	38,7	61,3
VII. – IX.	3 747 225	40,9	59,1	61,1	3 834 120	47,0	53,0
X. – XII.	4 118 735	40,8	59,2	60,1	4 083 182	42,9	57,1
2012. I. – III.	2 392 400	46,0	54,0	60,8	3 174 748	43,4	56,6

1) Obuhvaćene su pravne osobe s 20 i više zaposlenih.

2) Rekonstrukcije, popravci i održavanje postojećih građevina

1) Covering only legal entities employing 20 and more persons.

2) Reconstructions, maintenance and repair works of existing buildings.

7-5. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje Number of permits issued					Predviđena vrijednost radova, tis. kuna ¹⁾ Expected value of works, thousand kuna ¹⁾				
	ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %		ukupno Total	struktura prema vrstama građevina, % Composition by types of constructions, %		struktura prema vrstama gradnje, % Composition by types of works, %	
		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions		zgrade Buildings	ostale građevine Civil engineering works	novogradnja New constructions	rekonstrukcije Reconstructions
2009.	11 736	87,9	12,1	79,7	20,3	32 201 579	59,9	40,1	83,5	16,5
2010.	10 087	85,5	14,5	79,8	20,2	29 636 903	54,4	45,6	83,7	16,3
2011.	9 601	85,6	14,4	80,4	19,6	24 356 575	59,1	40,9	80,4	19,6
2009. V.	1 050	88,0	12,0	78,2	21,8	4 836 712	38,6	61,4	93,6	6,4
VI.	841	88,1	11,9	79,0	21,0	2 534 230	71,2	28,8	86,6	13,4
VII.	931	89,8	10,2	81,0	19,0	2 207 899	63,6	36,4	79,8	20,2
VIII.	845	92,5	7,5	78,7	21,3	2 346 808	71,7	28,3	74,6	25,4
IX.	984	86,3	13,7	78,4	21,6	2 179 574	62,2	37,8	70,3	29,7
X.	1 114	87,4	12,6	77,9	22,1	3 231 117	44,5	55,5	86,5	13,5
XI.	972	85,9	14,1	82,2	17,8	2 405 657	56,8	43,2	89,9	10,1
XII.	1 093	87,3	12,7	80,0	20,0	2 544 564	74,0	26,0	82,9	17,1
2010. I.	712	89,3	10,7	78,2	21,8	1 644 856	59,8	40,2	76,1	23,9
II.	869	86,5	13,5	79,9	20,1	2 227 933	51,6	48,4	79,0	21,0
III.	892	84,8	15,2	81,2	18,8	2 028 899	52,0	48,0	89,8	10,2
IV.	861	83,7	16,3	80,0	20,0	2 375 269	79,9	20,1	82,0	18,0
V.	929	85,8	14,2	79,5	20,5	1 766 204	75,3	24,7	86,5	13,5
VI.	709	84,8	15,2	77,4	22,6	2 390 576	40,7	59,3	72,6	27,4
VII.	744	86,3	13,7	79,8	20,2	2 073 441	40,9	59,1	86,8	13,2
VIII.	800	88,6	11,4	77,4	22,6	2 975 125	64,7	35,3	90,3	9,7
IX.	915	83,5	16,5	78,9	21,1	2 482 686	49,4	50,6	84,1	15,9
X.	860	83,3	16,7	83,3	16,7	3 596 823	42,5	57,5	88,6	11,4
XI.	822	86,4	13,6	82,0	18,0	1 903 296	83,7	16,3	84,0	16,0
XII.	974	84,7	15,3	79,6	20,4	4 171 795	38,8	61,2	81,5	18,5
2011. I.	690	84,5	15,5	77,7	22,3	2 101 905	50,3	49,7	76,3	23,7
II.	739	87,8	12,2	80,5	19,5	1 440 150	72,6	27,4	81,0	19,0
III.	899	88,9	11,1	81,8	18,2	1 790 463	74,1	25,9	80,7	19,3
IV.	817	84,9	15,1	83,4	16,6	1 787 285	61,1	38,9	84,2	15,8
V.	835	88,6	11,4	79,8	20,2	1 535 175	69,6	30,4	84,5	15,5
VI.	746	84,3	15,7	80,0	20,0	1 417 078	65,6	34,4	67,4	32,6
VII.	820	87,7	12,3	81,1	18,9	2 289 378	47,6	52,4	74,7	25,3
VIII.	712	88,2	11,8	78,1	21,9	1 580 197	65,4	34,6	76,3	23,7
IX.	838	83,2	16,8	80,3	19,7	2 389 164	69,2	30,8	80,3	19,7
X.	879	84,1	15,9	80,3	19,7	2 464 698	47,1	52,9	87,8	12,2
XI.	764	83,0	17,0	78,7	21,3	1 820 088	69,9	30,1	73,2	26,8
XII.	862	82,1	17,9	82,5	17,5	3 740 994	44,6	55,4	87,9	12,1
2012. I.	592	82,8	17,2	76,2	23,8	1 220 482	66,5	33,5	78,1	21,9
II.	630	83,7	16,3	81,6	18,4	1 334 612	63,5	36,5	85,5	14,5
III.	735	80,3	19,7	78,9	21,1	2 238 116	35,7	64,3	53,1	46,9
IV.	700	76,6	23,4	79,0	21,0	1 369 035	58,4	41,6	80,2	19,8

1) Podaci o vrijednosti radova dani su na temelju troškovnika koji prilaže investitor uz zahtjev za izdavanje odobrenja za građenje.

1) Data on value of works are given according to the bill of costs, which is attached to the investor's request for the issuing of building permits.

7-6. BROJ I VELIČINA ZGRADA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE (NOVOGRADNJA I DOGRADNJA)
NUMBER AND SIZE OF BUILDINGS WITH BUILDING PERMITS (NEW BUILDINGS AND ADDITIONS)

	Ukupno Total			Stambene zgrade ¹⁾ Residential buildings ¹⁾			Nestambene zgrade ²⁾ Non-residential buildings ²⁾		
	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³	broj odobrenja Number of permits	površina, m ² Floor area, m ²	volumen, m ³ Volume, m ³
2009.	9 312	4 028 377	15 060 528	7 545	2 312 954	6 827 602	1 767	1 715 423	8 232 926
2010.	7 775	3 495 567	12 688 221	6 320	1 845 346	5 449 996	1 455	1 650 221	7 238 225
2011.	7 435	2 798 345	9 750 877	6 062	1 706 462	5 108 009	1 373	1 091 883	4 642 868
2009. V.	824	396 247	1 455 792	675	235 878	683 138	149	160 369	772 654
VI.	668	366 513	1 530 477	560	172 713	514 256	108	193 800	1 016 221
VII.	756	308 459	1 177 042	612	160 904	477 115	144	147 555	699 927
VIII.	720	424 013	1 500 691	595	159 022	471 986	125	264 991	1 028 705
IX.	755	266 590	1 198 732	606	161 819	480 881	149	104 771	717 851
X.	856	311 517	1 175 864	675	191 821	568 440	181	119 696	607 424
XI.	758	294 353	1 001 757	620	205 969	611 896	138	88 384	389 861
XII.	853	362 080	1 224 246	685	267 766	787 035	168	94 314	437 211
2010. I.	574	207 489	732 818	461	127 956	375 273	113	79 533	357 545
II.	680	228 332	773 031	566	166 910	493 477	114	61 422	279 554
III.	686	239 140	860 862	563	160 244	474 377	123	78 896	386 485
IV.	651	340 565	1 285 754	527	165 991	488 704	124	174 574	797 050
V.	709	283 765	959 782	581	190 698	562 297	128	93 067	397 485
VI.	527	236 272	812 116	425	119 863	354 009	102	116 409	458 107
VII.	580	172 834	600 306	475	119 124	355 003	105	53 710	245 303
VIII.	628	520 117	2 072 858	519	145 697	427 423	109	374 420	1 645 435
IX.	683	241 617	852 724	565	152 688	449 049	118	88 929	403 675
X.	667	331 607	1 183 466	544	174 358	516 351	123	157 249	667 115
XI.	652	378 187	1 353 766	526	137 925	406 675	126	240 262	947 091
XII.	738	315 642	1 200 738	568	183 892	547 358	170	131 750	653 380
2011. I.	524	201 995	689 609	441	120 543	358 160	83	81 452	331 449
II.	580	207 170	769 632	475	130 742	385 827	105	76 428	383 805
III.	726	286 137	998 591	613	159 022	479 608	113	127 115	518 983
IV.	645	225 007	734 951	545	154 115	464 040	100	70 892	270 911
V.	673	209 182	746 263	543	155 564	467 207	130	53 618	279 056
VI.	566	184 334	732 764	439	97 337	286 945	127	86 997	445 819
VII.	646	225 472	794 392	526	150 976	444 971	120	74 496	349 421
VIII.	568	195 295	679 398	449	108 490	322 314	119	86 805	357 084
IX.	622	318 629	1 103 399	507	179 777	567 003	115	138 852	536 396
X.	678	228 224	771 893	542	144 059	431 003	136	84 165	340 890
XI.	557	211 716	729 472	443	120 987	360 056	114	90 729	369 416
XII.	650	305 184	1 000 513	539	184 850	540 875	111	120 334	459 638
2012. I.	430	143 125	533 155	345	90 156	278 978	85	52 969	254 177
II.	470	212 091	833 239	404	138 300	425 498	66	73 791	407 741
III.	534	151 193	519 261	445	108 614	329 037	89	42 579	190 224
IV.	488	188 970	704 441	399	110 229	331 646	89	78 741	372 795

1) Stambene zgrade jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

2) Nestambene zgrade jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama.

1) Residential buildings are constructions in which 50% or more of useful floor area is intended for dwelling purposes.

2) Non-residential buildings are constructions without dwelling area, in which less than 50% of the total useful floor area is used for dwelling purposes.

7-7. STANOVİ ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS

		Ukupno <i>Total</i>	Stanovi prema vrstama zgrada ¹⁾ <i>Dwellings by types of buildings¹⁾</i>				Stanovi prema vrstama gradnje <i>Dwellings by types of works</i>				
			stambene zgrade <i>Residential buildings</i>			nestambene zgrade <i>Non -residential buildings</i>	novogradnja <i>New constructions</i>	dogradnja i nadogradnja ²⁾ <i>Additions/ extensions²⁾</i>	prenamjena nestambenog prostora u stanove <i>Conversion of non-residential area into dwellings</i>		
			s jednim stanom <i>With one dwelling</i>	s dva stana <i>With two dwellings</i>	s tri i više stanova <i>With three and more dwellings</i>						
2009.	broj	17 018	5 079	2 268	9 273	398	15 600	1 255	163	2009	Number
	korisna površina, m ²	1 581 068	699 862	222 068	630 725	28 413	1 455 127	113 507	12 434		Useful floor area, m ²
2010.	broj	13 378	4 273	1 856	7 031	218	12 226	1 046	106	2010	Number
	korisna površina, m ²	1 279 630	592 850	184 328	483 579	18 873	1 172 644	98 010	8 976		Useful floor area, m ²
2011.	broj	13 470	4 010	1 940	7 330	190	12 616	769	85	2011	Number
	korisna površina, m ²	1 230 863	516 014	190 391	505 725	18 733	1 152 875	71 119	6 869		Useful floor area, m ²
2010. V.	broj	1 341	390	162	771	18	1 245	85	11	2010 V	Number
	korisna površina, m ²	128 422	55 824	16 177	54 480	1 941	118 808	8 557	1 057		Useful floor area, m ²
VI.	broj	950	308	110	431	101	875	63	12	VI	Number
	korisna površina, m ²	90 804	42 353	10 415	29 826	8 210	83 647	6 142	1 015		Useful floor area, m ²
VII.	broj	924	312	128	479	5	829	91	4	VII	Number
	korisna površina, m ²	86 425	41 228	11 927	32 875	395	77 037	9 039	349		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	1 083	376	136	561	10	986	93	4	VIII	Number
	korisna površina, m ²	100 046	50 387	13 126	35 801	732	91 490	8 191	365		Useful floor area, m ²
IX.	broj	969	397	166	396	10	872	94	3	IX	Number
	korisna površina, m ²	100 923	55 959	16 945	27 047	972	91 161	9 411	351		Useful floor area, m ²
X.	broj	1 278	332	174	761	11	1 186	84	8	X	Number
	korisna površina, m ²	115 356	44 248	16 951	53 265	892	107 270	7 371	715		Useful floor area, m ²
XI.	broj	977	348	176	445	8	886	81	10	XI	Number
	korisna površina, m ²	99 183	49 174	17 088	31 800	1 121	91 973	6 360	850		Useful floor area, m ²
XII.	broj	1 428	385	172	858	13	1 335	87	6	XII	Number
	korisna površina, m ²	122 997	51 635	16 701	53 393	1 268	113 175	9 313	509		Useful floor area, m ²
2011. I.	broj	891	287	144	455	5	811	74	6	2011 I	Number
	korisna površina, m ²	86 488	37 460	14 943	33 719	366	78 813	6 983	692		Useful floor area, m ²
II.	broj	1 063	294	176	585	8	1 005	52	6	II	Number
	korisna površina, m ²	94 114	37 786	17 175	38 626	527	88 561	4 973	580		Useful floor area, m ²
III.	broj	1 175	411	224	533	7	1 107	62	6	III	Number
	korisna površina, m ²	108 806	50 481	22 215	35 614	496	102 365	5 941	500		Useful floor area, m ²
IV.	broj	1 203	386	160	641	16	1 129	70	4	IV	Number
	korisna površina, m ²	114 086	51 455	14 955	46 768	908	106 719	7 051	316		Useful floor area, m ²
V.	broj	1 135	374	170	587	4	1 055	78	2	V	Number
	korisna površina, m ²	108 159	48 421	16 232	43 103	403	99 948	7 989	222		Useful floor area, m ²
VI.	broj	697	327	118	246	6	648	44	5	VI	Number
	korisna površina, m ²	72 564	43 317	11 352	17 359	536	68 002	4 201	361		Useful floor area, m ²
VII.	broj	1 165	349	150	654	12	1 098	61	6	VII	Number
	korisna površina, m ²	103 961	42 731	14 480	45 806	944	98 521	4 921	519		Useful floor area, m ²
VIII.	broj	865	295	140	419	11	783	77	5	VIII	Number
	korisna površina, m ²	81 075	38 145	12 903	28 954	1 073	73 774	6 971	330		Useful floor area, m ²
IX.	broj	1 641	338	128	1 163	12	1 579	55	7	IX	Number
	korisna površina, m ²	127 006	41 360	13 018	71 610	1 018	121 525	4 746	735		Useful floor area, m ²
X.	broj	1 113	337	208	545	23	1 011	87	15	X	Number
	korisna površina, m ²	106 330	43 989	19 844	40 149	2 348	97 728	7 674	928		Useful floor area, m ²
XI.	broj	968	286	158	508	16	903	50	15	XI	Number
	korisna površina, m ²	88 738	37 494	15 799	34 184	1 261	83 247	4 375	1 116		Useful floor area, m ²
XII.	broj	1 554	326	164	994	70	1 487	59	8	XII	Number
	korisna površina, m ²	139 536	43 375	17 475	69 833	8 853	133 672	5 294	570		Useful floor area, m ²
2012. I.	broj	755	240	122	384	9	684	60	11	2012 I	Number
	korisna površina, m ²	65 807	30 004	11 382	23 752	669	59 944	4 829	1 034		Useful floor area, m ²
II.	broj	1 088	246	126	701	15	1 028	53	7	II	Number
	korisna površina, m ²	100 125	31 790	11 876	54 679	1 780	94 419	5 129	577		Useful floor area, m ²
III.	broj	963	302	140	515	6	897	64	2	III	Number
	korisna površina, m ²	85 083	38 159	12 897	33 496	531	79 566	5 301	216		Useful floor area, m ²
IV.	broj	878	258	130	484	6	827	49	2	IV.	Number
	korisna površina, m ²	80 928	34 415	12 351	33 800	362	76 269	4 515	144		Useful floor area, m ²

1) Stanovi dobiveni novogradnjom, dogradnjom/nadogradnjom ili prenamjenom nestambenog prostora u stan

2) Radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline (novi stanovi, poslovni i drugi prostori) uz postojeće zgrade ili na njima

1) Dwellings created by new constructions, additions/extensions or by conversions of non residential area into a dwelling.

2) Works leading to the creation of new usable units beside or on already existing constructions (new dwellings, space for economic activity and other spaces).

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci građevinske statistike prikazani u ovoj publikaciji rezultati su obrade Mjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/M) i Tromjesečnog izvještaja građevinarstva (GRAD-21/3M). Podaci su prikupljeni za pravne osobe ili njihove dijelove s dvadeset i više zaposlenika koji su u Registru poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstani u područje F Građevinarstvo.

Također su prikazani podaci prikupljeni Mjesečnim izvještajem o izdanim odobrenjima za građenje (GRAD-44a). Taj izvještaj ispunjavaju nadležna upravna tijela županija, velikih gradova i gradova sjedišta županija i Grada Zagreba te Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, koji izdaju akte kojima se odobrava građenje (građevinske dozvole, potvrde glavnog projekta, rješenja o uvjetima građenja te rješenja za građenje).

Mjesečnim izvještajima GRAD-21/M prikupljaju se podaci o broju radnika i satima rada na gradilištima na temelju kojih se računa indeks fizičkog obujma građevinske proizvodnje te o vrijednosti narudžaba prema vrstama građevina, a tromjesečnim izvještajem GRAD-21/3M, osim spomenutih podataka, prikupljaju se i podaci o vrijednosti izvršenih radova i broju završenih stanova te stanova u gradnji.

U **sate rada** računaju se sati rada onih radnika (osim rukovoditelja gradilišta) koji su neposredno sudjelovali na bilo kojoj fazi izvođenja građevinskih radova, tj. odrađeni redoviti sati rada, odrađeni sati u prekovremenom radu, noćnom radu, radu u nedjelju i na državne praznike. Spomenuti stvarno odrađeni sati rada obuhvaćaju se bez obzira na to jesu li plaćeni ili iz bilo kojeg razloga nisu plaćeni i neće ni biti plaćeni. Ne obuhvaćaju se plaćeni sati koji nisu ostvareni na gradilištima iz bilo kojeg razloga (godišnji odmor, bolovanje, nedostatak posla ili materijala).

Indeksi fizičkog obujma građevinskih radova prikazuju se kao izvorni (neprilagođeni) indeksi, desezonirani indeksi (iz kojih je isključen utjecaj kalendarskih dana i sezone komponente), kalendarski prilagođeni indeksi (iz kojih je isključen utjecaj kalendarskih dana, npr. broj radnih dana, nacionalni blagdani, učinak Uskrsa itd.) te trend-indeksi (desezonirani indeksi iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente).

Desezoniranje i kalendarska prilagodba provedeni su s pomoću programskog sučelja "Demetra" – Eurostat, verzija 2.2 iz 2008., primjenom metode TRAMO/SEATS na mjesečnoj seriji indeksa (Ø 2005. = 100) koja počinje indeksom za siječanj 1998. Produžavanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih podataka može zbog obilježja primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne promjene desezoniranih indeksa i trend-indeksa za protekla razdoblja.

Izračunane serije indeksa fizičkog obujma građevinskih radova usporedive su s onima koje objavljuje Eurostat (Statistički ured EU-a).

Novi narudžbe jesu ukupna vrijednost ugovora sklopljenih u izvještajnom mjesecu s naručiteljima radova. Smatra se da je narudžba nastala na dan kada je potpisan ugovor između naručitelja i izvođača radova. U narudžbe se također uključuje gradnja za vlastite potrebe, tj. potrebe pravne osobe koja izvodi građevinske radove i drugi slučajevi kada ne postoji pisani ugovor s naručiteljem radova.

Kod gradnje za vlastite potrebe smatra se da je narudžba nastala na dan kada su počeli radovi na gradilištu, a uključuje se predviđena vrijednost radova.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova obuhvaća vrijednost rada i utrošenog građevnog materijala te gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i električne energije, troškove upotrebe građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvođača (kako bi se izbjeglo višestruko prikazivanje radova), porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanje zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

Indeksi broja i površine završenih stanova te indeksi broja nezavršenih stanova izračunavaju se na temelju podataka građevinskih poduzeća s 20 i više zaposlenih ako su glavni izvođači radova.

Pod brojem (završenih ili nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama. U nove stanove uključeni su i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ako su sagrađeni kao potpuno nove stambene jedinice.

U broj završenih i nezavršenih stanova ne uključuju se postojeći stanovi u kojima su dograđene samo pojedine sobe ili neke pomoćne prostorije ni stanovi na kojima su izvršene ostale vrste rekonstrukcija, popravci i slično.

Mjesečnim izvještajem GRAD-44a prikupljaju se podaci o broju izdanih odobrenja za građenje prema vrstama građevina (zgrade i ostale građevine) i radova (nove građevine i rekonstrukcije postojećih građevina), podaci o predviđenoj vrijednosti radova, površini i volumenu novih zgrada te broju i korisnoj površini stanova.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on construction statistics presented in this publication are collected on the Monthly Report on Construction (GRAD-21/M form) and the Quarterly Report on Construction (GRAD-21/3M form). Data are collected for legal entities and parts thereof employing 20 or more persons, classified in the Register of Business Entities under section F Construction, according to the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, No. 58/07).

Also, presented are data on building permits issued, collected on the Monthly Report on Building Permits Issued (GRAD-44a form), which is filled in by competent administration bodies in counties, major cities and county seats as well as the administrative body of the City of Zagreb and the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction. They issue documents by which the construction is approved (building permits, main design certificates and decisions on construction requirements as well as legal decisions for construction).

Data on the number of workers and hours worked on construction sites are collected on the GRAD-21/M monthly report, which serves as a basis for the calculation of the total volume indices of construction production and the value of orders by types of constructions, while data on the value of construction projects put in place and the number of completed dwellings and dwellings under construction, as well as data mentioned above, are collected on the GRAD-21/3M quarterly report.

Hours actually worked are those worked by the workers (except head of construction field) who directly participated in any stage of construction works, that is, regular hours actually worked, actual hours worked overtime, in night shifts, on Sundays and holidays. The mentioned actually worked hours are included, irrespective of whether they are paid, not paid or not to be paid for any reason. Not included are hours paid but not worked on construction fields for whatever reason (vacation, sick leave, lack of work or material).

The total volume indices of construction works are presented as basic (non-adjusted) indices, seasonally adjusted indices (in which the effect of certain calendar days and the seasonal effect have been excluded), working-day adjusted indices (in which the effect of certain calendar days has been excluded, e.g., the number of working days, national holidays, Easter etc.) and trend indices (seasonally adjusted indices from which the random component effect has been excluded).

The seasonal and working-day adjustment were done by applying the programme interface "Demetra" – Eurostat, version 2.2 from 2008, by using the TRAMO/SEATS Method on the monthly index series (Ø 2005 = 100), which begins with the index for January 1998. The prolongation of the index series by adding new monthly data may cause subsequent changes in seasonally adjusted indices and trend indices for several previous months, due to characteristics of the applied method of seasonal adjustment.

Calculated series of volume indices of construction works are comparable to those published by the Eurostat (the Statistical Office of the European Communities).

New orders are the total value of contracts made in a reference month with ordering parties. An order is considered to be made on the day when a contract is signed between the ordering party and the contractor. Orders also include own account construction, that is, for the needs of a legal entity who is a contractor as well as in other cases when there is no contract in writing with the ordering party.

In own account construction, an order is considered to be made on the day when works on the construction site started and the presumed value of work is included.

The value of construction works done includes the value of work as well as of building material and ready-made components used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors (in order to avoid a multiple presentation of works), value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

Indices of the number and useful floor area of completed dwellings and the number of unfinished dwellings are calculated on the basis of data collected from construction enterprises employing 20 and more persons, provided, if they are main contractors.

The number of (completed or unfinished) dwellings includes only newly-built dwellings in brand new buildings. Newly-built dwellings also include extended or additional dwellings on existing buildings, if built as new housing units.

The number of completed or unfinished dwellings includes neither existing dwellings extended by individual rooms or some accessory spaces nor dwellings in which conversions, repairs or similar works were done.

The GRAD-44a monthly report is used to collect data on the number of permits issued by types of constructions (buildings and civil engineering works) and works (new constructions and reconstructions), expected value of works, floor area and volume of new buildings, number and useful floor area of dwellings.

8-1. PRIJEVOZ PUTNIKA I PUTNIČKI KILOMETRI
TRANSPORT OF PASSENGERS AND PASSENGER-KILOMETRES

	Ukupno <i>Total</i>		Željeznički prijevoz <i>Railway transport</i>		Cestovni prijevoz <i>Road transport</i>		Pomorski i obalni prijevoz <i>Seawater and coastal transport</i>		Zračni prijevoz <i>Air transport</i>	
	prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>	putnički kilometri, mil. <i>Passenger- kilometres, mln</i>	prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>	putnički kilometri, mil. <i>Passenger- kilometres, mln</i>	prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>	putnički kilometri, mil. <i>Passenger- kilometres, mln</i>	prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>	putnički kilometri, mil. <i>Passenger- kilometres, mln</i>	prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>	putnički kilometri, mil. <i>Passenger- kilometres, mln</i>
2009.	146 641	7 395	73 545	1 835	58 493	3 438	12 550	486	2 053	1 636
2010.	140 350	7 029	69 564	1 742	56 419	3 284	12 506	493	1 861	1 510
2011.	117 548	6 805	49 983	1 486	52 561	3 145	12 926	583	2 078	1 591
2009. IV. – VI.	37 439	1 966	18 837	469	14 936	896	3 104	119	562	482
VII. – IX.	38 578	2 231	17 692	461	13 806	870	6 318	243	762	657
X. – XII.	35 143	1 660	18 155	460	14 869	853	1 718	68	401	279
2010. I. – III.	33 607	1 423	17 738	419	14 184	761	1 396	55	289	188
IV. – VI.	36 032	1 836	17 818	447	14 715	863	3 000	117	499	409
VII. – IX.	36 894	2 181	16 554	422	13 201	865	6 449	254	690	640
X. – XII.	33 817	1 589	17 454	454	14 319	795	1 661	67	383	273
2011. I. – III.	31 560	1 368	16 475	406	13 394	701	1 381	56	309	206
IV. – VI.	32 983	1 827	15 670	422	13 544	804	3 164	124	605	477
VII. – IX.	27 149	2 086	7 611	298	12 205	847	6 564	313	769	628
X. – XII.	25 855	1 525	10 227	360	13 418	793	1 816	91	394	281
2012. I. – III.	21 398	1 271	6 652 ¹⁾	262 ¹⁾	13 074	743	1 376	67	296 ¹⁾	199 ¹⁾
I. – III. 2012.	67,8	92,9	40,4	64,5	97,6	106,0	99,6	120,0	95,7	96,8
I. – III. 2011.										

1) Privremeni podatak

1) Provisional data

8-2. PRIJEVOZ ROBE I TONSKI KILOMETRI
TRANSPORT OF GOODS AND TONNE-KILOMETRES

	Ukupno <i>Total</i>		Željeznički prijevoz <i>Railway transport</i>		Cestovni prijevoz <i>Road transport</i>		Cjevovodni transport <i>Transport via pipelines</i>		Pomorski i obalni prijevoz <i>Sea water and coastal transport</i>		Prijevoz na unutarnjim vodenim putovima <i>Inland waterway transport</i>		Zračni prijevoz <i>Air transport</i>	
	prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>	tonski kilometri, mil. <i>Tonne- kilometres, mln</i>	prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>	tonski kilometri, mil. <i>Tonne- kilometres, mln</i>	prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>	tonski kilometri, mil. <i>Tonne- kilometres, mln</i>	transporti- rano nafte i plina, tis. t <i>Oil and gas transported, '000 t</i>	tonski kilometri, mil. <i>Tonne- kilometres, mln</i>	prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>	tonski kilometri, mil. <i>Tonne- kilometres, mln</i>	prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>	tonski kilometri, mil. <i>Tonne- kilometres, mln</i>	prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>	tonski kilometri, mil. <i>Tonne- kilometres, mln</i>
2009.	145 607	151 273	11 651	2 641	92 847	9 429	9 201	1 797	31 371	137 345	533	58	4	3
2010.	128 572	175 910	12 203	2 618	74 967	8 780	8 936	1 703	31 948	162 751	515	56	3	2
2011.	125 064	168 326	11 794	2 438	74 645	8 926	7 772	1 477	30 348	155 437	502	46	3	2
2009. IV. – VI.	41 322	39 629	2 670	624	27 941	2 732	2 338	450	8 241	35 807	131	16	1	0
VII. – IX.	37 975	38 705	3 085	664	24 826	2 433	2 118	387	7 764	35 203	181	17	1	1
X. – XII.	34 428	38 822	3 326	747	21 072	2 231	2 169	474	7 764	35 358	96	11	1	1
2010. I. – III.	25 884	43 673	2 573	546	13 417	1 769	2 117	385	7 681	40 960	95	13	1	1
IV. – VI.	32 796	44 937	3 069	674	19 202	2 161	2 199	445	8 255	41 647	70	10	1	0
VII. – IX.	35 801	45 971	3 295	696	21 572	2 488	2 662	506	8 062	42 261	210	19	0	1
X. – XII.	34 091	41 328	3 266	702	20 776	2 362	1 958	367	7 950	37 883	140	14	1	0
2011. I. – III.	27 123	40 218	2 761	533	14 312	1 937	2 257	380	7 659	37 356	133	12	1	1
IV. – VI.	34 378	46 273	2 987	622	21 166	2 333	1 909	373	8 177	42 930	138	14	1	1
VII. – IX.	32 988	41 914	3 018	647	20 460	2 314	1 837	342	7 546	38 600	126	10	1	1
X. – XII.	30 576	39 922	3 028	636	18 707	2 342	1 769	382	6 966	36 551	105	10	1	1
2012. I. – III.	24 100	41 189	2 361 ¹⁾	476 ¹⁾	13 200	1 969	1 702	303	6 700	38 431	136	10	1 ¹⁾	1 ¹⁾
I. – III. 2012.	88,9	102,4	85,5	89,3	92,2	101,6	75,4	79,7	87,5	102,9	101,9	83,9	98,9	99,4
I. – III. 2011.														

1) Privremeni podatak

1) Provisional data

8-3. PROMET PUTNIKA I ROBE
TRAFFIC OF PASSENGERS AND GOODS

	Promet u morskim lukama <i>Traffic in seaports</i>		Promet u zračnim lukama <i>Traffic in airports</i>	
	promet putnika, tis. <i>Traffic of passengers, '000</i>	promet robe, tis. t <i>Traffic of goods, '000 t</i>	promet putnika, tis. <i>Traffic of passengers, '000</i>	promet tereta, t <i>Traffic of freight, t</i>
2009.	28 257	23 377	4 839	10 086
2010.	27 565	24 329	5 136	8 471
2011.	29 644	21 862	5 585	8 280
2009. VI.	3 242	2 079	587	890
VII.	5 434	1 903	752	969
VIII.	6 439	1 813	800	772
IX.	3 177	1 822	603	809
X.	1 755	2 152	380	792
XI.	1 017	1 857	195	763
XII.	807	2 050	182	924
2010. I.	730	2 145	165	602
II.	692	1 655	145	672
III.	936	1 796	199	788
IV.	1 491	1 743	267	725
V.	2 176	1 843	492	777
VI.	3 141	2 098	627	786
VII.	5 392	2 084	861	854
VIII.	6 460	2 385	896	773
IX.	3 013	2 176	673	633
X.	1 749	2 290	414	629
XI.	1 017	2 240	208	593
XII.	769	1 875	188	639
2011. I.	744	1 612	179	546
II.	810	1 789	163	536
III.	928	2 045	212	641
IV.	1 662	1 661	371*	669*
V.	2 281	2 071	529	769
VI.	3 536	1 814	684	617
VII.	5 817	2 140	937	719
VIII.	6 679	1 897	922	951
IX.	3 394	2 054	730	795
X.	1 816	1 696	454	707
XI.	1 127	1 847	213	629
XII.	850	1 235	189	701
2012. I.	778	1 830	175	519
II.	581	1 351	153	542
III.	1 007	1 373	216	704
IV.	1 542	1 393	374	618
V.	2 340	1 785	560	629
<u>V. 2012.</u>				
V. 2011.	102,6	86,2	105,7	81,8

8-4. GRANIČNI PROMET PUTNIKA U CESTOVNOME, ŽELJEZNIČKOME, POMORSKOME I ZRAČNOM PROMETU TE NA UNUTARNJIM VODENIM PUTOVIMA
CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS IN ROAD, RAILWAY, MARITIME, AIR AND INLAND WATERWAY TRAFFIC

tis.
'000

	Cestovni promet Road traffic		Željeznički promet Railway traffic		Pomorski promet Maritime traffic		Promet na unutarnjim vodenim putovima Inland waterway traffic		Zračni promet Air traffic	
	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit	ulaz Entry	izlaz Exit
2009.	66 014	65 358	751	719	1 364	1 357	17	18	1 955	1 975
2010.	66 743	65 682	670	641	1 513	1 490	19	19	2 144	2 167
2011.	66 040	64 986	653	626	1 574	1 550	24	23	2 325	2 356
2009. VI.	5 563	5 357	64	57	168	165	3	3	264	235
VII.	8 599	7 838	91	81	232	215	2	3	347	306
VIII.	11 637	11 766	110	105	296	302	2	2	324	374
IX.	6 224	6 588	63	63	190	200	4	3	239	279
X.	5 291	5 327	59	58	150	151	2	2	134	171
XI.	4 320	4 328	45	46	63	65	0	1	64	72
XII.	4 325	4 196	49	54	6	4	-	-	64	60
2010. I.	3 937	3 986	55	49	3	5	-	-	55	63
II.	3 419	3 388	37	38	3	3	-	-	49	50
III.	4 197	4 114	40	39	12	12	0	1	78	66
IV.	5 257	4 988	53	53	95	93	2	1	111	101
V.	5 467	5 402	54	52	179	176	2	2	225	196
VI.	6 078	5 832	51	48	193	189	3	2	287	250
VII.	9 605	8 820	85	78	259	242	2	3	408	357
VIII.	10 154	10 288	97	87	319	318	4	4	366	425
IX.	5 735	6 005	54	53	199	202	2	2	274	321
X.	5 014	5 064	53	52	179	176	3	3	150	193
XI.	3 971	3 976	45	43	61	65	1	0	73	81
XII.	3 909	3 819	46	49	11	9	0	1	68	64
2011. I.	3 700	3 753	50	47	11	13	0	0	63	71
II.	3 143	3 152	34	33	11	11	-	-	58	58
III.	3 727	3 683	38	38	19	17	0	0	80	77
IV.	5 225	5 057	50	48	87	85	2	2	156	134
V.	5 127	5 131	48	47	158	157	4	4	231	210
VI.	6 340	5 955	58	55	198	190	4	4	318	275
VII.	9 914	9 143	84	76	271	256	3	3	441	395
VIII.	10 123	10 184	96	87	322	321	3	3	382	439
IX.	6 283	6 538	59	58	225	232	3	3	289	342
X.	4 806	4 804	52	50	195	192	3	3	163	208
XI.	3 718	3 760	43	42	63	64	1	1	73	83
XII.	3 934	3 827	42	46	15	12	0	0	70	65
2012. I.	3 652	3 747	41	43	3	5	0	0	60	68
II.	2 487	2 466	28	31	2	1	-	-	53	54
III.	3 797	3 674	33	37	9	8	0	0	85	75
IV.	4 822	4 542	37	39	101	97	3	3	155	143
V.	4 922	4 875	47	48	149	147	3	3	250	222
I. – V. 2012.	94,1	92,9	84,7	92,6	92,3	91,4	107,4	110,7	102,6	102,1
I. – V. 2011.										

8-5. CESTOVNI GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH I TERETNIH MOTORNIH VOZILA
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER AND FREIGHT MOTOR VEHICLES

tis.
'000

	Ulaz putničkih vozila Entry of passenger vehicles		Izlaz putničkih vozila Exit of passengers vehicles		Ulaz teretnih vozila Entry of freight vehicles	Izlaz teretnih vozila Exit of freight vehicles
	osobna vozila Passenger cars	autobusi Buses	osobna vozila Passenger cars	autobusi Buses		
2009.	23 015	281	22 756	277	1 370	1 376
2010.	21 486	273	21 327	271	1 382	1 390
2011.	21 314	272	21 123	272	1 462	1 466
2009. VI.	2 120	29	2 057	29	120	121
VII.	3 294	33	3 022	32	128	128
VIII.	3 739	35	3 836	35	109	109
IX.	1 976	30	2 108	29	123	124
X.	1 732	26	1 743	25	127	128
XI.	1 451	17	1 458	18	117	118
XII.	1 455	16	1 432	15	98	98
2010. I.	1 345	15	1 362	15	83	84
II.	1 186	13	1 179	13	92	93
III.	1 444	16	1 428	16	117	118
IV.	1 746	21	1 678	21	114	114
V.	1 737	26	1 730	27	121	122
VI.	1 895	28	1 830	27	121	122
VII.	2 999	35	2 791	32	127	127
VIII.	3 149	33	3 215	34	116	116
IX.	1 750	30	1 880	30	127	128
X.	1 598	23	1 618	24	132	132
XI.	1 321	17	1 327	17	125	127
XII.	1 316	16	1 289	15	107	107
2011. I.	1 273	15	1 289	15	89	91
II.	1 101	12	1 101	13	102	103
III.	1 275	16	1 270	15	121	122
IV.	1 713	21	1 669	21	118	118
V.	1 641	26	1 632	26	128	129
VI.	2 014	29	1 894	29	123	125
VII.	3 016	34	2 805	33	129	128
VIII.	3 112	32	3 166	33	122	116
IX.	1 926	30	2 029	29	139	139
X.	1 560	24	1 567	25	142	142
XI.	1 304	16	1 325	16	133	136
XII.	1 380	16	1 375	16	117	117
2012. I.	1 295	15	1 314	15	99	102
II.	881	11	886	11	99	101
III.	1 335	17	1 307	17	134	136
IV.	1 616	21	1 568	21	126	128
V.	1 608	26	1 615	26	138	140
I. – V. 2012.	96,2	98,1	96,1	100,2	107,0	107,7
I. – V. 2011.						

8-6. POŠTANSKE, KURIRSKIE I TELEKOMUNIKACIJSKE USLUGE
POSTAL, COURIER AND TELECOMMUNICATION SERVICES

	Poštanske i kurirske usluge <i>Postal and courier services</i>		Telekomunikacijske usluge ¹⁾ <i>Telecommunication services¹⁾</i>	
	pismonosne i ostale pošiljke, tis. ²⁾ <i>Letters and postal consignments, '000²⁾</i>	paketi, tis. <i>Parcels, '000</i>	utrošene minute u nepokretnoj mreži, mil. <i>Immobile network minutes spent, mln</i>	utrošene minute u pokretnoj mreži, mil. <i>Mobile network minutes spent, mln</i>
2009.	373 749	7 684	5 276	5 980
2010.	345 175	7 689	5 099	5 937
2011.	328 136	8 059	4 315 ³⁾	6 169 ³⁾
2012. I. – III.	80 649	1 913	1 099	1 529
I. – III. 2012. I. – III. 2011.	98,5	98,3	90,4	107,3

1) Podaci su preuzeti od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

2) Od 2011. podaci se odnose samo na adresirane pošiljke.

3) Konačni podatak

1) Data have been taken over from the Croatian Post and Electronic Communications Agency.

2) Since 2011 data include only addressed consignments.

3) Final data

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Kumulativni podatak nije uvijek jednak zbroju pojedinačnih mjesečnih rezultata zbog zaokruživanja na tisuće.

Podaci o transportu prikupljaju se tjednim, mjesečnim i tromjesečnim statističkim istraživanjima. Svrha je istraživanja prikupiti podatke o prijevozu putnika i robe te izračunati pokazatelje o prijevoznom učinku izraženu u putničkim i tonskim kilometrima.

Jedinice promatranja i izvještajne jedinice u području željezničkog prijevoza, cestovnog prijevoza putnika, cjevovodnog transporta, pomorskoga i obalnog prijevoza te zračnog prijevoza jesu domaći prijevoznici, odnosno operateri koji su upisani u Registar poslovnih subjekata u Državnom zavodu za statistiku.

Jedinica promatranja u statističkom istraživanju o cestovnom prijevozu robe jesu cestovna teretna motorna vozila (uključujući tegljače) nosivosti veće od 3 500 kg registrirana u Ministarstvu unutarnjih poslova. Izvještajne jedinice jesu poslovni subjekti (pravne i fizičke osobe) koji su vlasnici ili korisnici cestovnoga teretnoga motornog vozila izabrana uzorkom.

Podaci o prometu robe u lukama na unutarnjim vodenim putovima te podaci o prijevozu robe na unutarnjim vodenim putovima prikupljaju se izvještajima Prijava o dolasku plovila u luku unutarnjih voda i Prijava o odlasku plovila iz luke unutarnjih voda. Podatke dostavljaju kapetanije luka na unutarnjim vodenim putovima.

Podatke o prometu putnika i robe u morskim lukama Državni zavod za statistiku preuzima iz baze dolaska i odlaska brodova Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture, koju dalje statistički obrađuje.

Podaci o željezničkom prijevozu putnika obuhvaćaju i gradski prijevoz putnika.

Podaci o cestovnom prijevozu putnika odnose se na rad poslovnih subjekata (pravne i fizičke osobe) koji se bave prijevozom putnika autobusima i imaju u vlasništvu više od pet autobusa te na rad poslovnih subjekata koji imaju dozvolu za obavljanje linijskog prijevoza putnika. U 2012. obuhvaćeni su aktivni poslovni subjekti koji su registrirani u Statističkom poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku prema NKD-u 2007., područje H, razred 49.39 Ostali kopneni prijevoz putnika i imaju više od 10 zaposlenih osoba te poslovni subjekti koji imaju dozvolu za obavljanje linijskog prijevoza putnika.

Podatke o pomorskom i obalnom prijevozu putnika i robe dostavljaju nacionalni prijevoznici, tj. poslovni subjekti koji se bave pomorskim i obalnim prijevozom putnika i robe. Obuhvaćeni su poslovni subjekti koji raspolažu teretnim brodovima tonaže veće od 1 000 GT i poslovni subjekti koji obavljaju javni obalni linijski prijevoz putnika. U 2012. obuhvaćeni su svi poslovni subjekti koji obavljaju javni linijski obalni prijevoz putnika i poslovni subjekti kojima je glavna djelatnost pomorski i obalni prijevoz robe. Uključen je prijevoz među stranim lukama.

NOTES ON METHODOLOGY

Cumulative data are not always equal to the sum of the individual monthly results due to the rounding to thousands.

Data on transport are collected through weekly, monthly and quarterly statistical surveys. The purpose of the surveys is to collect data on the transport of passengers and goods and calculate the performance indicators on transport expressed in tonne-kilometres and passenger-kilometres.

Observation and reporting units on rail transport, road passenger transport, pipeline transport, seawater and coastal transport and air transport are national carriers, that is, operators registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics.

Observation units in the statistical survey on the road transport of goods are freight road vehicles (including road tractors) with a loading capacity of over 3 500 kg that are registered with the Ministry of the Interior. Reporting units are business entities (legal entities and natural persons) who own or just use a freight road vehicle selected into the sample.

Data on the traffic of goods in inland waterway ports and data on the inland waterway transport are collected through the Report on Arrival of Vessels in Inland Waterway Ports and the Report on Departure of Vessels from Inland Waterway Ports. Data are submitted by harbour master's offices of inland waterway ports.

Data on the traffic of passengers and goods in seaports Croatian Bureau of Statistics takes from the database of the Ministry of Maritime Affairs, transport and infrastructure after which it performs further processing.

Data on the railway transport of passengers also include the urban transport of passengers.

Data on the road transport of passengers relate to the activity of business entities (legal entities and natural persons) who are engaged in the transport of passengers by buses and have the ownership of more than 5 buses, as well as to the activity of business entities that have a concession for performing public line transport of passengers. In 2012, business entities registered in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics according to the NKD 2007, section H, class 49.39 Other passenger land transport, employing more than 10 persons and business entities with a concession for performing public line transport of passengers are included.

Data on the seawater and coastal transport are submitted by national sea carriers, business entities engaged in the seawater transport of passengers and goods. Included are all legal entities that dispose of cargo ships of over 1 000 GT as well as business entities engaged in public seawater and coastal line transport of passengers. In 2012, all business entities engaged in public seawater and coastal line transport of passengers and business entities whose principal activity is seawater and coastal transport of goods are included. Cross-trade transport is included.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodenim putovima odnose se na prijevoz robe plovilima domaće i strane zastave. Nije uključen tranzit.

Podaci o prometu u morskim lukama odnose se na rad svih morskih luka u Republici Hrvatskoj u kojima je zabilježeno kretanje brodova radi obavljanja komercijalnih aktivnosti.

Podaci o prometu u zračnim lukama odnose se na rad zračnih luka Zagreb, Split, Dubrovnik, Pula, Rijeka, Zadar, Osijek, Brač te zračnog pristaništa Mali Lošinj. Isključeni su putnici i teret u direktnom tranzitu, tj. teret i putnici koji, nakon kratkog zaustavljanja, nastavljaju putovanje istim zrakoplovom na letu s istim brojem leta kao let s kojeg su stigli.

Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, autobusa i putnika u cestovnom prometu te granični promet putnika u željezničkom, pomorskom, na prometu unutarnjim vodenim putovima i zračnom prometu jest evidencija granične policije Ministarstva unutarnjih poslova.

Izvor podataka za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe jest evidencija Carinske uprave Republike Hrvatske.

Podatke o poštanskim i kurirskim uslugama dostavljaju pravne osobe koje su registrirane za obavljanje poštanske i kurirske djelatnosti ili se time bave.

Tromjesečne podatke o telekomunikacijskim uslugama dostavlja Hrvatska agencija za poštu i elektroničke komunikacije na temelju tromjesečnih izvještaja prikupljenih od svih operatora na tržištu elektroničkih komunikacija u Republici Hrvatskoj.

Godišnje podatke o telekomunikacijskim uslugama dostavlja Hrvatska agencija za poštu i elektroničke komunikacije na temelju godišnjih izvještaja prikupljenih od svih operatora na tržištu elektroničkih komunikacija u Republici Hrvatskoj.

Pismonosne te ostale pošiljke i pakete pošiljke obuhvaćaju pošiljke prispjele i otpremljene u unutarnjem i međunarodnom prometu.

Podaci o telekomunikacijskim uslugama obuhvaćaju odlazni promet u minutama svih operatora na tržištu elektroničkih komunikacija ostvaren u nepokretnoj mreži i pokretnim mrežama.

Prijevoz putnika obuhvaća putnike prevezene u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Prijevoz robe obuhvaća prijevoz robe u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Tranzit na unutarnjim vodenim putovima jest prijevoz kroz teritorij Republike Hrvatske između dvaju mjesta (mjesta utovara i mjesta istovara) koja se nalaze u drugoj zemlji ili drugim zemljama pod uvjetom da je ukupno putovanje unutar zemlje obavljeno plovilom za prijevoz na unutarnjim vodenim putovima i da nije bilo ni utovara ni istovara u zemlji.

Putnici u direktnom tranzitu jesu putnici koji, nakon kratkog zaustavljanja, nastavljaju putovanje istim zrakoplovom na letu s istim brojem leta kao let s kojeg su stigli.

Putnički kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra. Pri obračunu putničkih kilometara za željeznički prijevoz uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske.

Tonski kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra. Pri obračunu tonskih kilometara za željeznički prijevoz uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske uključujući tranzit. Pri obračunu tonskih kilometara za prijevoz na unutarnjim vodenim putovima uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar teritorija Republike Hrvatske isključujući tranzit. Cestovni prijevoz odnosi se na kretanje teretnih vozila koja su registrirana u Republici Hrvatskoj.

Data on the transport in inland waterways include the transport of goods on vessels under domestic and foreign flags. Transit is not included.

Data on the traffic in seaports relate to the activities of all seaports in the Republic of Croatia where the movements of ships for commercial activities were recorded.

Data on the air traffic relate to the activities of the airports in Zagreb, Split, Dubrovnik, Pula, Rijeka, Zadar, Osijek, Brač and the air landing place in Mali Lošinj. Passengers and freight in direct transit are excluded, they are freight and passengers who, after a short stop, continue their journey on the same aircraft on a flight having the same flight number as the flight on which they arrived.

Data source on the road cross-border traffic of passenger cars, buses and their passengers as well as of rail, maritime, river and air cross-border traffic are the records of the border police of the Ministry of the Interior.

Data on the road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods are obtained from the Customs Administration of the Republic of Croatia.

Data on the postal and courier services are submitted by legal entities that are either registered for running the postal and courier activities or are engaged in these activities.

Quarterly data on telecommunication services are delivered by the Croatian Post and Electronic Communications Agency based on quarterly reports collected from all the operators on electronic communications market in the Republic of Croatia.

Annual data on telecommunication services are delivered by the Croatian Post and Electronic Communications Agency on the basis of annual reports collected from all operators at the electronic communications market in the Republic of Croatia.

Letters and other consignments and parcels include posted and received consignments and parcels in domestic and international traffic.

Data on the telecommunication services include outgoing traffic realised by all operators on electronic communications market in immobile and mobile telephone network.

Transport of passengers comprises passengers carried in domestic and international transport.

Transport of goods includes goods transported in domestic and international transport.

Transit on inland waterways is an inland waterway transport through a territory of the Republic of Croatia between two places (a place of loading and a place of unloading), both located in another country or another countries, provided that the total journey within the country is done on an inland waterway transport vessel and that there was no loading and unloading in the country.

Direct transit passengers are passengers who, after a short stop, continue their journey on the same aircraft on a flight having the same flight number as the flight on which they arrived.

Passenger kilometre is a unit of measure representing a transport of one person over a distance of one kilometre. The calculation of passenger-kilometres for rail transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia.

Tonne-kilometre is a unit of measure representing a transport of one tonne over a distance of one kilometre. The calculation of tonne-kilometres for the rail transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia including transit. The calculation of tonne-kilometres for the inland waterway transport takes into account only a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia, but transit is not included. The road transport relates to the movement of freight vehicles registered in the Republic of Croatia.

9-1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS¹⁾

	Dolasci turista, tis. Tourist arrivals, '000			Indeksi dolazaka turista Tourist arrivals indices			Noćenja turista, tis. Tourist nights, '000			Indeksi noćenja turista Tourist nights indices		
	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign	ukupno Total	domaćih Domestic	stranih Foreign
				2005. = 100						2005. = 100		
2009.	10 270	1 577	8 693	111,4	106,6	112,3	54 988	5 759	49 229	109,4	107,2	109,6
2010.	10 604	1 493	9 111	115,0	100,9	117,7	56 416	5 424	50 992	112,2	101,0	113,5
2011.	11 456	1 529	9 927	124,2	103,3	128,2	60 354	5 603	54 751	120,0	104,3	121,9
				2009./2008.						2009./2008.		
2009. VI.	1 327	175	1 152	95,0	95,3	94,9	6 850	630	6 220	99,2	102,2	99,0
IV. – VI.	2 674	464	2 210	95,4	89,3	96,7	11 118	1 332	9 786	96,8	92,3	97,4
VII.	2 457	232	2 225	99,1	87,6	100,5	16 488	1 367	15 121	95,7	85,9	96,7
VIII.	2 836	228	2 608	104,8	92,9	106,0	18 188	1 410	16 778	104,2	93,4	105,2
IX.	1 071	127	944	98,7	82,3	101,4	5 895	421	5 474	101,6	90,7	102,5
VII. – IX.	6 364	587	5 777	101,5	88,3	103,1	40 571	3 198	37 373	100,2	89,9	101,2
X.	431	117	314	92,6	80,9	97,8	1 370	282	1 088	95,3	85,2	98,4
XI.	179	87	92	91,7	83,9	100,4	422	197	225	95,1	89,2	100,9
XII.	147	72	75	87,3	84,6	90,0	326	150	176	83,3	85,3	81,7
X. – XII.	758	276	481	91,3	82,8	97,0	2 118	629	1 489	93,2	86,4	93,4
				2010./2009.						2010./2009.		
2010. I.	107	62	45	81,4	86,1	75,7	303	175	128	83,6	90,1	76,0
II.	126	67	59	87,0	81,4	94,4	293	155	138	86,9	82,6	92,3
III.	213	86	127	107,1	89,9	122,9	542	194	348	113,0	89,5	132,4
I. – III.	446	215	231	93,8	86,0	102,5	1 138	524	614	96,5	87,6	105,7
IV.	470	113	357	94,5	92,8	95,1	1 324	266	1 058	94,6	93,1	95,0
V.	847	157	690	99,8	94,0	101,2	2 979	381	2 598	103,9	91,6	106,0
VI.	1 326	166	1 160	99,9	94,9	100,6	6 425	569	5 856	93,8	90,3	94,2
IV. – VI.	2 643	436	2 207	98,8	94,0	99,9	10 728	1 216	9 512	96,5	91,3	97,2
VII.	2 748	231	2 517	111,9	99,8	113,1	17 354	1 303	16 051	105,2	95,3	106,2
VIII.	2 856	216	2 640	100,7	94,9	101,2	19 002	1 383	17 619	104,5	98,1	105,0
IX.	1 123	126	997	104,8	98,9	105,6	6 060	411	5 649	102,8	97,6	103,2
VII. – IX.	6 727	573	6 154	105,7	97,7	106,5	42 416	3 097	39 319	104,5	96,8	105,2
X.	454	113	341	105,2	96,5	108,5	1 373	259	1 114	100,2	91,8	102,4
XI.	186	85	101	104,0	97,5	110,0	430	179	251	101,8	90,6	111,6
XII.	148	71	77	100,4	98,9	101,8	329	149	180	101,0	99,4	102,4
X. – XII.	788	269	519	104,0	97,4	107,7	2 132	587	1 545	100,6	93,2	103,8
				2011./2010.						2011./2010.		
2011. I.	108	59	49	101,2	94,7	110,3	275	150	125	90,7	85,6	97,7
II.	132 ²⁾	67	64	104,7	100,7	109,3	295	151	144	100,6	97,5	104,1
III.	203 ²⁾	86	116	95,3	100,3	91,8	467 ²⁾	194	272	86,0	100,1	78,2
I. – III.	443	213	230	99,4	98,8	99,9	1 037	495	542	91,0	94,5	88,1
IV.	574	115	459	122,0	102,1	128,3	1 657	280	1 377	125,1	105,2	130,1
V.	792	163	629	93,5	103,8	91,1	2 616	404	2 212	87,8	105,8	85,1
VI.	1 597	179	1 418	120,5	108,0	122,3	7 794 ²⁾	632	7 163	121,3	111,0	122,3
IV. – VI.	2 963	457	2 506	112,1	104,9	113,5	12 067 ²⁾	1 316	10 752	112,5	108,1	113,0
VII.	2 890	227	2 663	105,2	98,3	105,8	17 810	1 311	16 499	102,6	100,7	102,8
VIII.	2 991	220	2 771	104,7	101,8	104,9	20 233	1 413	18 820	106,5	102,1	106,8
IX.	1 320	136	1 184	117,6	108,4	118,7	6 852	446	6 406	113,1	108,6	113,4
VII. – IX.	7 201	583	6 618	107,0	101,7	107,5	44 895	3 170	41 725	105,8	102,4	106,1
X.	502 ²⁾	114	387	110,5	101,0	113,7	1 547	273	1 274	112,7	105,2	114,5
XI.	191 ²⁾	87	105	103,1	102,7	103,4	456	193	263	106,1	108,1	104,7
XII.	156 ²⁾	73	82	105,2	103,8	106,5	351 ²⁾	156	194	106,5	104,9	107,7
X. – XII.	849 ²⁾	274	574	107,7	101,9	110,6	2 354 ²⁾	622	1 731	110,4	106,0	112,0
				2012./2011.						2012./2011.		
2012. I.	120 ²⁾	62	57	110,4	105,9	115,8	311 ²⁾	169	142	112,8	112,4	113,3
II.	117	57	60	89,1	84,6	93,7	285	143	142	96,5	94,7	98,4
III.	233	89	144	114,9	102,6	124,0	560	207	353	120,0	106,5	129,6
I. – III.	470	208	262	106,1	97,8	113,8	1 155 ²⁾	519	637	111,4	104,7	117,6
IV.	575	110	465	100,3	95,5	101,5	1 632	268	1 364	98,5	95,6	99,1
V.	924	160	764	116,6	97,8	121,5	3 248	388	2 860	124,2	96,0	129,3

1) Revidirani podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) Revised data. See Notes on Methodology.

2) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

9-2. VREMENSKE SERIJE NOĆENJA TURISTA¹⁾
TIME SERIES OF TOURIST NIGHTS¹⁾

	Noćenja turista, ukupno <i>Tourist nights, total</i>			Noćenja domaćih turista <i>Domestic tourist nights</i>			Noćenja stranih turista <i>Foreign tourist nights</i>		
	izvorne ²⁾ vrijednosti <i>Basic values²⁾</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne ²⁾ vrijednosti <i>Basic values²⁾</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorne ²⁾ vrijednosti <i>Basic values²⁾</i>	desezonirane vrijednosti <i>Seasonally adjusted values</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2009. VI.	6 850	4 659	4 547	630	495	491	6 220	4 167	4 077
VII.	16 488	4 462	4 531	1 367	484	487	15 121	4 107	4 101
VIII.	18 188	4 546	4 515	1 410	485	483	16 778	4 182	4 122
IX.	5 895	4 513	4 500	421	478	479	5 474	4 190	4 138
X.	1 370	4 479	4 484	282	473	475	1 088	4 189	4 151
XI.	422	4 491	4 467	197	477	472	225	4 193	4 160
XII.	326	4 377	4 454	150	461	468	176	4 132	4 168
2010. I.	303	4 489	4 449	175	468	464	128	4 126	4 177
II.	293	4 380	4 451	155	457	462	138	4 097	4 192
III.	542	4 530	4 457	194	460	459	348	4 340	4 209
IV.	1 324	4 455	4 460	266	457	458	1 058	4 222	4 222
V.	2 979	4 499	4 458	381	456	456	2 598	4 252	4 232
VI.	6 425	4 319	4 463	569	448	455	5 856	4 103	4 245
VII.	17 354	4 574	4 480	1 303	458	455	16 051	4 308	4 262
VIII.	19 002	4 510	4 496	1 383	457	455	17 619	4 287	4 280
IX.	6 060	4 487	4 507	411	453	455	5 649	4 259	4 298
X.	1 373	4 489	4 523	259	454	455	1 114	4 238	4 319
XI.	430	4 569	4 546	179	450	455	251	4 397	4 344
XII.	329	4 605	4 567	149	459	457	180	4 377	4 367
2011. I.	275	4 459	4 593	150	403	459	125	4 289	4 392
II.	295	4 768	4 626	151	465	461	144	4 551	4 418
III.	467 ³⁾	4 486	4 662	194	455	462	272	4 232	4 445
IV.	1 657	4 813	4 708	280	469	464	1 377	4 562	4 477
V.	2 616	3 771	4 752	404	466	466	2 212	3 608	4 510
VI.	7 794 ³⁾	4 872	4 782	632	472	467	7 163	4 630	4 540
VII.	17 810	4 744	4 804	1 311	464	467	16 499	4 518	4 568
VIII.	20 233	4 820	4 827	1 413	466	468	18 820	4 596	4 595
IX.	6 852	4 878	4 852	446	471	468	6 406	4 651	4 624
X.	1 547	4 896	4 872	273	467	468	1 274	4 700	4 650
XI.	456	4 869	4 887	193	470	468	263	4 654	4 674
XII.	351 ³⁾	4 888	4 902	156	468	467	194	4 675	4 698
2012. I.	311 ²⁾	4 984	4 916	169	465	466	142	4 792	4 722
II.	285	4 813	4 928	143	460	465	142	4 628	4 746
III.	560	5 078	4 942	207	472	465	353	4 915	4 771
IV.	1 632	4 885	4 949	268	461	464	1 364	4 728	4 794
V.	3 248	4 939	4 957	388	463	463	2 860	4 807	4 817

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju „Demetra“ na serijama mjesečnih podataka od siječnja 1998. do svibnja 2012. Do 2010. iz podataka su isključena noćenja ostvarena u lukama nautičkog turizma. Desezonirane vrijednosti pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih vrijednosti iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih vrijednosti i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

2) Revidirani podaci od siječnja 1998. do prosinca 2009.

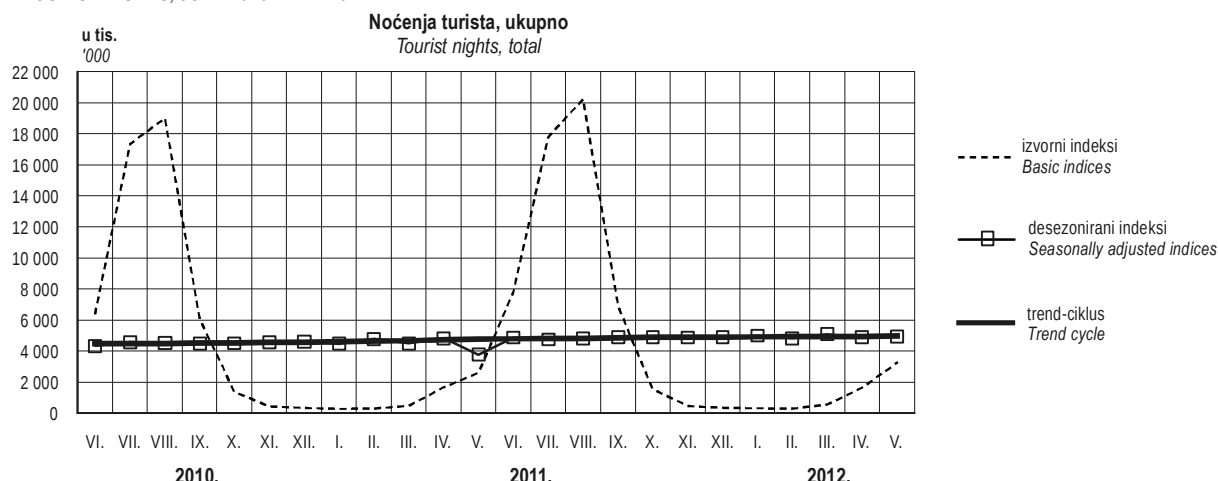
3) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 1998 to May 2012 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the „Demetra“ programme interface. Until 2010, data did not include tourist nights realised in nautical ports. The seasonally adjusted values show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component is excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted values from which random component is excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted values and trend cycles for previous periods.

2) Revised data from January 1998 to December 2009.

3) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

NOĆENJA TURISTA OD LIPNJA 2010. DO SVIBNJA 2012. TOURIST NIGHTS, JUNE 2010 – MAY 2012



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o broju dolazaka turista i noćenja prikupljeni su redovitim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11 Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista). Izvještaji se sastavljaju na temelju evidencija u knjigama gostiju.

U tablici 9-1. Dolasci i noćenja turista, indeksi dolazaka i noćenja turista izračunani su na bazi cijelih brojeva prije njihova iskazivanja u tisućama.

Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti (poduzeća/trgovačka društva, obrtnici, zadruge, ustanove, udruge itd.) i njihovi dijelovi koji obavljaju djelatnost pružanja usluga smještaja turistima; zdravstvene ustanove za svoje objekte u kojima osobe borave radi medicinske rehabilitacije (osobe same snose naknadu za taj boravak); poslovni subjekti koji se bave posredovanjem u smještaju gostiju u seoskim kućanstvima; turističke zajednice i druga nadležna tijela za privatne sobe, apartmane, kampove ili kuće koje neposredno iznajmljuju građani/kućanstva; poslovni subjekti i njihovi dijelovi za svoja odmarališta; poslovni subjekti koji su osnovali ili vode brigu i nadzor nad planinarskim domovima; vojne ustanove za svoje ugostiteljske objekte za smještaj gostiju; poslovni subjekti koji se za vrijeme školskih praznika koriste školama, domovima i sličnim objektima kao privremenim smještajnim kapacitetima; poslovni subjekt željezničkog prometa, poslovni subjekt riječnog i pomorskog prometa (samo redovite linije).

Istraživanjem su obuhvaćene sve pravne osobe i njihovi dijelovi te fizičke osobe i kućanstva koja iznajmljuju smještajne objekte turistima (komercijalni objekti).

Od 2010. luke nautičkog turizma nisu više ni izvještajne jedinice ni vrste smještajnog objekta u mjesečnom istraživanju o dolascima i noćenjima turista. Razlog tomu jest provođenje novog Zakona o boravišnoj pristojbi, koji propisuje način prijave boravka turista na plovnim objektima (NN, br. 152/08. i 59/09.).

Ukupno katkad ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

Zbog spomenute promjene metodologije uvjetovane primjenom novih zakonskih regulativa u praćenju turista podaci su revidirani od 2005. kako bi serije bile usporedive (isključene su luke nautičkog turizma).

Podacima nije obuhvaćen nekomercijalni turistički promet (boravak vlasnika, njihovih rođaka i prijatelja u kućama i stanovima za odmor), koji se prati posebnim statističkim istraživanjem (obrazac TU-11v).

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti, pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovitim zadacima, prognanici i nomadi.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Turist je registriran u svakome mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

NOTES ON METHODOLOGY

Data on the number of tourist arrivals and nights are collected from regular monthly report (TU-11 form, the Monthly Report on Tourist Arrivals and Nights). Reports are usually made on the basis of reception records in guest books.

In table 9-1., Tourist arrivals and nights, arrivals and nights indices have been calculated on the whole numbers basis (without expressing them in thousands).

Reporting units are all business entities (enterprises/ trade companies, tradesmen, co-operatives, institutions, associations etc.) and parts thereof engaged in providing accommodation services in tourism: health institutions for their facilities in which persons stay for medical rehabilitation (costs are on persons themselves); business entities and parts thereof engaged in organising and arranging of tourists' stay in rural households; tourist boards and other bodies competent for private rooms, suites or summer houses directly rented by private persons/households; business entities and parts thereof for their vacation facilities; business entities that founded or take care of mountain resorts; military institutions for their catering and accommodation establishments; business entities who use schools, homes and similar facilities as temporary accommodation facilities during school vacations; business entities in railway transport, business entities in river and sea water transport (only scheduled lines).

Reports cover all legal entities and parts thereof and natural persons as well as households that rent accommodation facilities to tourists (commercial facilities).

Since 2010, nautical ports have no longer been considered reporting units or types of accommodation facilities in the monthly survey on tourist arrivals and nights. This happened because of the implementation of the new Sojourn Tax Act (NN, Nos. 152/08 and 59/09), which prescribes how to report sojourns on vessels.

Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

As a result of the mentioned change in methodology, determined by the implementation of new regulations on monitoring of tourists, data have been revised since 2005 in order to make series comparable (nautical ports have been excluded).

Data do not include non-commercial tourist turnover (owners' stay and stay of their relatives and friends in villas and summer houses). This is covered by a separate statistical survey (TU-11v form).

Tourist is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or another accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting. Excluded are migrants, borderline workers, diplomats, military force members on their regular duties, displaced persons and nomads.

Residence is a place where a person came with an intention of permanent stay.

Tourist is registered in every place or facility where he stays and, therefore, in case of change of place or facility, he must register again, which results in data ambiguity. Consequently, the statistics registers the number of tourist arrivals, and not the number of tourists.

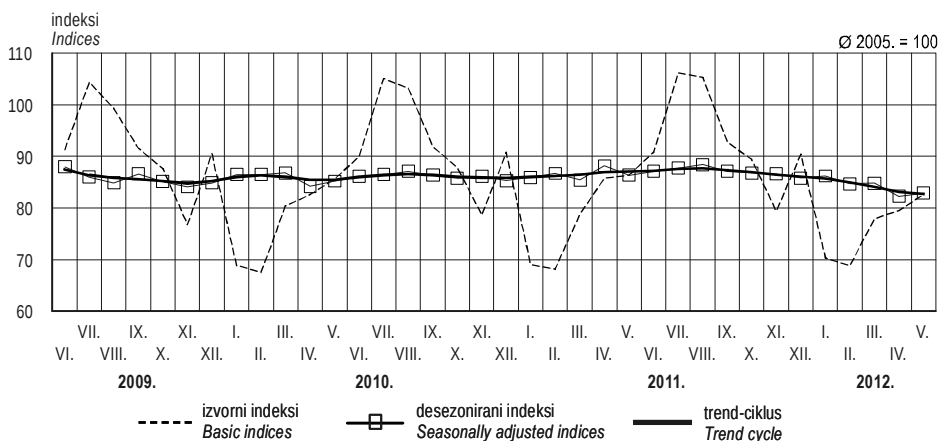
10-1. INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

	Verižni indeksi Chain indices			Indeksi Indices					
				mjesec/ Month			mjesec/ Month		
				mjesec prošle godine/ Month last year			Ø 2005.		
	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real	nominalni Nominal	cijene Prices	realni Real
2009.	-	-	-	85,9	101,4	84,7	99,9	113,9	87,7
2010.	-	-	-	98,9	100,7	98,2	98,7	114,7	86,0
2011.	-	-	-	104,0	103,0	101,0	102,7	118,2	86,9
2009. VI.	102,7	99,9	102,8	85,5	100,8	84,8	105,3	115,3	91,3
VII.	112,6	98,5	114,3	85,7	100,2	85,5	118,6	113,6	104,4
VIII.	94,9	99,8	95,1	87,1	100,6	86,6	112,6	113,4	99,3
IX.	92,3	100,1	92,2	87,2	100,0	87,2	103,9	113,4	91,6
X.	95,9	100,3	95,6	84,9	100,3	84,6	99,6	113,7	87,6
XI.	87,9	100,3	87,6	85,1	101,1	84,2	87,6	114,1	76,8
XII.	116,9	99,0	118,1	88,9	101,1	87,9	102,3	113,0	90,5
2010. I.	76,5	100,6	76,0	91,4	100,8	90,7	78,3	113,6	68,9
II.	98,1	100,2	97,9	93,1	100,4	92,7	76,8	113,8	67,5
III.	119,9	100,6	119,2	97,9	100,7	97,2	92,1	114,5	80,4
IV.	103,5	100,7	102,8	92,2	100,2	92,0	95,4	115,4	82,7
V.	103,8	100,2	103,6	96,5	100,2	96,3	99,0	115,6	85,6
VI.	104,6	99,5	105,1	98,3	99,8	98,5	103,5	115,0	90,0
VII.	115,7	99,1	116,8	101,0	100,3	100,7	119,8	114,0	105,1
VIII.	97,8	99,7	98,1	104,1	100,2	103,9	117,2	113,6	103,2
IX.	90,0	101,0	89,1	101,6	101,2	100,4	105,5	114,8	91,9
X.	95,8	100,3	95,5	101,5	101,2	100,3	101,1	115,1	87,8
XI.	89,9	100,4	89,5	103,8	101,3	102,5	90,9	115,6	78,6
XII.	115,6	100,1	115,5	102,6	102,4	100,2	105,0	115,6	90,8
2011. I.	76,6	100,8	76,0	102,7	102,6	100,1	80,4	116,5	69,0
II.	99,3	100,6	98,7	103,8	103,0	100,8	79,8	117,2	68,1
III.	116,9	101,1	115,7	101,3	103,4	98,0	93,4	118,5	78,8
IV.	109,1	100,2	108,9	106,7	102,9	103,7	101,8	118,7	85,8
V.	101,4	100,5	100,9	104,3	103,3	101,0	103,2	119,4	86,4
VI.	104,1	99,1	105,0	103,8	102,8	101,0	107,4	118,3	90,8
VII.	115,5	98,9	116,8	103,5	102,6	100,9	124,1	116,9	106,2
VIII.	99,2	100,0	99,2	105,0	102,9	102,0	123,1	116,9	105,3
IX.	89,1	101,1	88,1	104,0	103,0	101,0	109,7	118,2	92,8
X.	97,1	100,9	96,2	105,5	103,6	101,8	106,6	119,2	89,4
XI.	89,1	100,3	88,8	104,5	103,5	101,0	94,9	119,6	79,4
XII.	113,4	99,6	113,9	102,5	102,9	99,6	107,6	119,1	90,4
2012. I.	77,4	99,5	77,8	103,6	101,7	101,9	83,3	118,4	70,3
II.	98,7	100,8	97,9	103,0	101,9	101,1	82,2	119,4	68,8
III.	114,9	101,6	113,2	101,1	102,3	98,9	94,4	121,2	77,9
IV.	103,1	101,0	102,0	95,6	103,2	92,7	97,3	122,5	79,5
V.	104,9	100,9	104,0	99,0	103,5	95,6	102,1	123,6	82,6

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

REALNI INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO OD 2009. DO 2012.
REAL RETAIL TURNOVER INDICES, 2009 – 2012



10-2. VREMENSKE SERIJE NOMINALNIH I REALNIH INDEKSA PROMETA U TRGOVINI NA MALO¹⁾
TIME SERIES OF NOMINAL AND REAL RETAIL TURNOVER INDICES¹⁾

Ø 2005. = 100

	Nominalni <i>Nominal</i>			Realni <i>Real</i>		
	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>	izvorni indeksi <i>Basic indices</i>	desezonirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend-ciklus <i>Trend cycle</i>
2009. VI.	105,3	99,6	99,6	91,3	88,0	87,5
VII.	118,6	98,4	98,5	104,4	85,9	86,4
VIII.	112,6	97,6	98,0	99,3	84,9	85,7
IX.	103,9	98,2	97,4	91,6	86,6	85,6
X.	99,6	95,6	96,4	87,6	85,1	85,2
XI.	87,6	96,7	96,4	76,8	84,1	84,8
XII.	102,3	97,2	97,5	90,5	84,9	85,2
2010. I.	78,3	99,0	98,5	68,9	86,6	86,0
II.	76,8	98,3	98,5	67,5	86,6	86,3
III.	92,1	98,1	97,8	80,4	86,8	86,0
IV.	95,4	97,0	97,4	82,6	84,2	85,4
V.	99,0	97,9	97,8	85,6	85,2	85,4
VI.	103,5	98,6	98,5	90,0	86,1	85,9
VII.	119,8	98,8	99,0	105,1	86,5	86,4
VIII.	117,2	99,9	99,6	103,2	87,1	86,6
IX.	105,5	99,7	99,7	91,9	86,4	86,4
X.	101,1	99,3	99,3	87,8	85,8	86,0
XI.	90,9	99,0	99,2	78,6	86,1	85,9
XII.	105,0	99,6	99,6	90,8	85,3	85,8
2011. I.	80,4	100,4	100,5	69,0	85,9	86,0
II.	79,8	101,4	101,1	68,1	86,7	86,2
III.	93,4	101,0	101,4	78,8	85,4	86,5
IV.	101,9	102,1	101,8	85,8	88,3	86,9
V.	103,2	102,0	102,2	86,4	86,3	87,0
VI.	107,4	103,0	103,0	90,8	87,1	87,1
VII.	124,1	104,3	104,1	106,2	87,7	87,6
VIII.	123,1	104,5	104,2	105,3	88,4	87,7
IX.	109,7	103,4	103,9	92,8	87,1	87,3
X.	106,6	104,2	103,8	89,4	86,8	86,9
XI.	94,9	103,1	103,1	79,4	86,6	86,5
XII.	107,6	102,2	102,6	90,4	85,8	86,1
2012. I.	83,3	103,1	102,5	70,3	86,3	85,7
II.	82,2	101,6	102,1	68,8	84,8	85,1
III.	94,4	101,9	101,4	77,9	84,9	84,3
IV.	97,3	100,3	100,6	79,5	82,5	83,3
V.	102,1	100,3	100,2	82,6	82,9	82,7

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS u sučelju „Demetra“ na serijama mjesečnih podataka od siječnja 2005. do svibnja 2012. Desezonirani indeksi pokazuju kretanje pojave iz koje je isključen utjecaj sezonske komponente. Trend-ciklus jest serija desezoniranih indeksa iz kojih je isključen utjecaj slučajne komponente. Dodavanjem novih mjesečnih podataka u seriji može doći do promjena desezoniranih indeksa i trend-ciklusa za protekla razdoblja.

1) Seasonal adjustment of monthly data series referring to the period from January 2005 to May 2012 was done by using the TRAMO/SEATS Method and by applying the programme interface „Demetra“. The seasonally adjusted indices show changes in an occurrence from which the influence of a seasonal component has been excluded. Trend cycle is a series of seasonally adjusted indices from which a random component has been excluded. Adding new data to a series may lead to changes in seasonally adjusted indices and trend cycles for previous periods.

10-3. INDEKSI PROMETA USLUŽNIH DJELATNOSTI, NKD 2007., IZVORNI INDEKSI
TURNOVER INDICES OF SERVICE ACTIVITIES, NKD 2007., BASIC INDICES

2005. = 100

	2009.	2010.	2011.	2009.				2010.				2011.				2012.
				I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	
Ukupno <i>Total</i>	111,4	106,9*	109,4	97,8	118,1	122,2	107,6	88,1*	107,7*	123,0*	108,8*	89,9	111,2	127,1*	109,4	91,6
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	102,2	98,5*	101,6	93,4	108,8	108,0	98,7	83,7*	100,7*	109,2*	100,4*	86,4	105,9*	112,7*	101,2	88,4
45 Trgovina na veliko i malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>	79,3	68,4	71,4	83,3	89,5	70,5	73,8	61,2	73,0	69,1	70,3	69,0	81,0	68,5	67,0	70,2
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>	100,1	95,9*	99,2	91,8	107,4	104,6	96,5	81,3*	99,0*	104,7*	98,5*	84,8	104,6*	108,3*	99,0	86,9
49 Kopneni i cjevovodni transport <i>Land transport and transport via pipelines</i>	132,7	123,8	128,2	118,1	145,8	134,3	132,8	105,0	121,0	131,4	137,6	109,7	125,6	136,4	141,1	110,5
50 Vodeni prijevoz <i>Water transport</i>	102,8	111,1	106,3	84,8	117,2	130,5	78,7	81,9	120,1	150,7	91,6	85,6	100,7	149,1	89,9	82,1
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu <i>Warehousing and support activities for transportation</i>	154,3	164,8	167,4	139,3	159,8	160,1	158,0	128,9	150,6	202,7	177,1	134,1	155,3	202,8	177,2	136,1
55 + 56 Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation; Food and beverage service activities</i>	123,4	124,5	131,4	61,0	127,4	235,1	69,9	54,0	123,9	250,5	69,7	53,2	131,0	270,2	71,1	54,3
58 Izdavačke djelatnosti <i>Publishing activities</i>	126,6	105,6	97,4	114,1	125,5	140,5	126,3	89,1	85,4	132,7	115,3	77,4	80,9	121,7	109,5	73,7
59 Proizvodnja filmova, videozapisa i sl. <i>Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities</i>	126,6	120,7	116,9	121,9	131,4	110,5	142,5	121,7	119,3	109,6	132,2	100,2	131,4	112,3	123,5	130,7
60 Emitiranje programa <i>Programming and broadcasting activities</i>	120,5	112,0	112,6	115,6	132,6	100,0	133,7	105,4	105,3	103,4	134,0	110,3	104,9	104,2	131,0	110,9
61 Telekomunikacije <i>Telecommunications</i>	136,0	119,9	116,6	113,5	139,1	145,4	146,0	107,1	112,3	138,0	122,2	106,3	107,7	135,5	116,7	101,7
62 Računalno programiranje i sl. <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>	149,6	152,2	152,5	141,8	145,9	136,6	174,1	134,7	140,2	138,5	195,5	130,3	136,9	148,3	194,4	123,0
63 Informacijske djelatnosti <i>Information service activities</i>	151,2	195,7	202,4	137,7	131,8	153,8	181,4	163,3	184,8	200,0	234,8	170,2	192,1	191,9	255,4	188,7
69 + 702 Pravne i računovodstvene djelatnosti <i>Legal and accounting activities; Management consultancy activities</i>	152,0	148,5	150,8	140,0	162,1	143,7	162,4	136,3	143,1	136,4	178,1	137,7	138,3	147,0	180,3	149,1
71 Arhitektonske djelatnosti, tehničko ispitivanje i sl. <i>Architectural and engineering activities; technical testing and analysis</i>	133,6	110,3	106,3	116,2	135,7	134,3	148,3	90,9	115,2	102,9	132,3	85,2	96,9	104,5	138,7	84,0
73 Promidžba i istraživanje tržišta <i>Advertising and market research</i>	147,9	151,3	144,9	117,0	179,0	124,3	171,4	117,8	156,4	120,8	210,3	106,6	151,4	119,5	201,9	110,0
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Other professional, scientific and technical activities</i>	127,9	140,6	141,8	111,8	120,6	137,5	141,8	123,3	128,3	143,8	166,8	127,2	117,7	154,7	167,5	138,4
78 Djelatnosti zapošljavanja <i>Employment activities</i>	226,7	250,8	254,9	197,4	191,7	245,8	271,9	229,4	237,2	283,6	252,9	205,4	236,8	299,7	277,8	250,4
79 Putničke agencije i sl. <i>Travel agency, tour operator reservation service and related activities</i>	142,7	131,6	143,6	66,4	162,8	246,8	94,8	65,9	148,6	225,3	86,5	69,7	168,2	252,7	84,0	75,2
80 Zaštitne i istražne djelatnosti <i>Security and investigation activities</i>	161,7	135,6	136,8	158,7	168,1	158,5	161,5	133,3	139,7	134,5	135,0	135,7	136,6	136,6	138,5	138,4
812 Djelatnosti čišćenja <i>Cleaning activities</i>	129,1	127,3	132,6	109,8	135,3	136,0	135,3	109,3	123,9	141,5	134,5	107,4	130,7	148,9	143,1	106,8
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti <i>Office administrative, office support and other business support activities</i>	143,7	130,3	145,4	132,4	143,2	141,8	157,2	122,5	132,2	126,1	140,4	136,9	139,3	151,6	153,9	168,8

10-4. STRUKTURA PROMETA USLUŽNIH DJELATNOSTI PREMA VRSTI I VELIČINI POSLOVNIH SUBJEKATA U PRVOM TROMJESEČJU 2012.
TURNOVER STRUCTURE OF SERVICE ACTIVITIES, BY TYPE AND SIZE OF BUSINESS ENTITIES, FIRST QUARTER OF 2012

%

Djelatnosti NKD-a 2007. NKD 2007. activities	Ukupno Total	Prema tipu poslovnog subjekta By type of business entity		Prema broju zaposlenih ¹⁾ By number of persons in employment ¹⁾						
		pravne osobe Legal entities	obrtnici Tradesmen	0 – 4	5 – 9	10 – 19	20 – 49	50 – 99	100 – 249	250 i više 250 and more
Ukupno Total	100,0	95,3	4,7	14,4	6,9	9,2	19,5	11,7	14,0	24,3
45 Trgovina na veliko i malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	100,0	94,3	5,7	17,2	7,6	6,3	21,0	19,5	24,8	3,6
46 Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles	100,0	98,5	1,5	12,1	5,7	10,5	26,0	14,1	10,0	21,6
49 Kopneni i cjevovodni transport Land transport and transport via pipelines	100,0	76,4	23,6	15,4	12,2	13,0	14,8	7,1	13,2	24,3
50 Vodeni prijevoz Water transport	100,0	98,6	1,4	5,8	1,8	1,0	11,8	18,9	51,0	9,7
52 Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu Warehousing and support activities for transportation	100,0	99,5	0,5	4,0	3,0	4,0	16,1	5,5	18,4	49,0
55 Djelatnost pružanja smještaja Accommodation	100,0	96,6	3,4	9,4	3,5	6,9	10,5	10,3	28,0	31,4
56 Djelatnosti pripreme i usluživanje hrane i pića Food and beverage service activities	100,0	49,4	50,6	43,4	16,9	13,8	9,8	4,0	3,7	8,4
58 Izdavačke djelatnosti Publishing activities	100,0	99,5	0,5	10,6	5,1	6,5	14,0	10,4	36,5	16,9
59 Proizvodnja filmova, videozapisa i sl. Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities	100,0	96,5	3,5	24,2	12,9	13,5	12,3	37,1	-	-
60 Emitiranje programa Programming and broadcasting activities	100,0	100,0	-	6,4	2,2	2,3	3,4	3,7	-	82,0
61 Telekomunikacije Telecommunications	100,0	99,9	0,1	1,4	0,2	1,0	1,3	1,9	24,1	70,1
62 Računalno programiranje i sl. Computer programming, consultancy and related activities	100,0	94,9	5,1	22,8	12,8	11,2	17,1	11,4	13,9	10,8
63 Informacijske djelatnosti Information service activities	100,0	95,8	4,2	14,5	3,9	12,6	28,4	3,3	37,3	-
69 + 702 Pravne i računovodstvene djelatnosti Legal and accounting activities; Management consultancy activities	100,0	90,1	9,9	54,6	14,7	12,8	8,7	7,0	2,2	-
71 Arhitektonske djelatnosti, tehničko ispitivanje i sl. Architectural and engineering activities; technical testing and analysis	100,0	99,9	0,1	24,4	12,1	13,0	12,6	12,3	20,1	5,5
73 Promidžba i istraživanje tržišta Advertising and market research	100,0	96,5	3,5	18,1	15,9	20,6	34,1	5,6	5,7	-
74 Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Other professional, scientific and technical activities	100,0	90,0	10,0	49,6	12,3	20,2	17,9	-	-	-
78 Djelatnosti zapošljavanja Employment activities	100,0	100,0	-	13,0	6,3	1,8	5,3	2,2	10,1	61,3
79 Putničke agencije i sl. Travel agency, tour operator reservation service and related activities	100,0	98,8	1,2	21,2	31,5	17,2	10,5	8,5	5,4	5,7
80 Zaštitne i istražne djelatnosti Security and investigation activities	100,0	98,8	1,2	2,3	1,2	1,3	8,1	6,3	11,5	69,3
812 Djelatnosti čišćenja Cleaning activities	100,0	88,1	11,9	5,9	6,9	8,2	14,2	6,9	21,6	36,3
82 Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti Office administrative, office support and other business support activities	100,0	81,4	18,6	35,4	10,5	4,1	7,9	-	-	42,1

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeksi mjesečnoga kretanja prometa u trgovini na malo dobiveni su istraživanjem Mjesečni izvještaj trgovine na malo (obrazac TRG-1).

Rezultati se objavljuju u obliku nominalnih i realnih indeksa. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih indeksa indeksom maloprodajnih cijena dobara (bez električne energije i distribucije vode) prema indeksu potrošačkih cijena.

Jedinice promatranja jesu poslovni subjekti (pravne osobe i obrtnici) koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u trgovini na malo (odjeljak 47 NKD-a 2007.). Također su obuhvaćeni izabrani poslovni subjekti iz ostalih djelatnosti ako obavljaju spomenutu djelatnost.

Istraživanje se provodi metodom uzorka. Na temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup. Uzorkom su obuhvaćeni svi veliki i srednje veliki te slučajnim uzorkom izabrani mikro i mali poslovni subjekti. U 2012. uzorak je ažuriran tako da su ažurirane srednje velike i velike jedinice, dok je jedan dio malih jedinica zamijenjen novima. Okvir za izbor uzorka jesu aktivni poslovni subjekti ili njihovi dijelovi registrirani u području G NKD-a 2007. u Statističkome poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku.

Uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i veličini poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini razvrstani su na veličinske razrede od 1 do 9.

Veličina 1 obuhvaća poslovne subjekte s 0 – 4 zaposlenih, veličina 2 one s 5 – 9 zaposlenih, veličina 3 one s 10 – 19 zaposlenih, veličina 4 one s 20 – 49 zaposlenih, veličina 5 one s 50 – 99 zaposlenih, veličina 6 one sa 100 – 249 zaposlenih, a veličina 7 obuhvaća one s 250 i više zaposlenih.

Tromjesečni podaci o ostvarenom prometu u distributivnoj trgovini i ostalim uslugama dobiveni su Tromjesečnim izvještajem trgovine i ostalih usluga (USL-1).

Riječ je o novom istraživanju koje od prvog tromjesečja 2011. provodi Državni zavod za statistiku zajedno sa svojim područnim jedinicama te upravnim tijelom Grada Zagreba nadležnim za poslove službene statistike. Tim istraživanjem zamjenjuju se dosadašnja istraživanja koja su obuhvaćala samo dio uslužnih djelatnosti, a to su: Tromjesečni izvještaj distributivne trgovine (TRG-2), Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) i Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT).

U tromjesečnom istraživanju (USL-1) uzorak je podijeljen na stratum prema pretežnoj djelatnosti i prema veličini poslovnih subjekata.

Prema pretežnoj djelatnosti poslovni subjekti razvrstani su na temelju NKD-a 2007. Prema veličini poslovni subjekti također su razvrstani na veličinske razrede od 1 do 9 na isti način kao kod Mjesečnog izvještaja trgovine na malo.

Podaci za tromjesečja 2011. i 2012. te indeksi za tromjesečja 2011./2010. i 2012./2011. dobiveni su iz podataka s obrasca USL-1, dok su serije podataka po tromjesečjima od 2000. do 2010. dobivene iz administrativnih izvora korištenjem datoteka prijave poreza na dodanu vrijednost Porezne uprave Ministarstva financija Republike Hrvatske, osim za djelatnosti distributivne trgovine i ugostiteljstva, koje su dobivene iz prije provedenih statističkih istraživanja.

Promet je vrijednost svih prodanih roba i obavljenih usluga na tržištu u promatranom razdoblju bez obzira na to jesu li naplaćene ili ne. U promet u mjesečnom istraživanju uključen je porez na dodanu vrijednost, a u tromjesečnome nije.

NOTES ON METHODOLOGY

Indices of a monthly turnover retail trade are based on the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form).

Results are shown in the form of nominal and real indices. Real indices are calculated by deflating nominal indices by price index in retail trade (excluding the electricity and water distribution) according to consumer price index.

Reporting units are business entities (legal entities and tradesmen) classified by their prevailing activity into retail trade (section 47 of the NKD 2007.). Selected business entities engaged in other activities but executing the above mentioned one are also included.

The survey is carried out by using a sampling method. The estimation of the whole population is based on the results obtained through samples. The sample covers all large and medium-sized business entities, while micro-sized and small business entities are selected by the random sample method. In 2012, the sample was updated, as all large and medium sized units were updated, while a part of small ones was replaced with new small units. The framework consists of active business or parts thereof which are registered in Section G by NKD 2007 in Statistical Business Register entities of the CBS.

The sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of the business entity.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the NKD 2007. By size, they are divided into 1 – 9 size classes.

Size 1 comprises business entities employing 0 – 4 persons, size 2 those employing 5 – 9 persons, size 3 those employing 10 – 19 persons, size 4 those employing 20 – 49 persons, size 5 those employing 50 – 99 persons, size 6 those employing 100 – 249 persons and size 7 those employing 250 and more persons.

Quarterly data on realised turnover in distributive trade and other services are collected on the Quarterly Report on Trade and Other Services (USL-1 form).

It is a new survey that has been carried out since the first quarter of 2011 by the Croatian Bureau of Statistics together with its regional offices and the statistical body of the City of Zagreb competent for the official statistics affairs. This survey substitutes former surveys, which covered only a part of the service activities, as follows: the Quarterly Report on Distributive Trade (TRG-2 form), the Quarterly Report on Hotel and Restaurant Activities for Legal Entities (UG-11 form) and the Quarterly Report on Hotel and Restaurant Activities for Tradesmen (UG-11/OBRT form).

In quarterly report (USL-1 form) the sample is divided into strata according to the prevailing activity and the size of business entities.

Business entities are divided by prevailing activity on the basis of the National Classification of Activities – NKD 2007. According to their size, business entities are also classified in 1 – 9 size classes.

The data for the 2011 and 2012 quarters and for the indices of the 2011/2010 and 2012/2011 quarters have been obtained on the USL-1 form, while the quarterly data series from 2000 to 2010 have been obtained from administrative sources and by using data bases of value added tax reports kept by the Tax Administration of the Ministry of Finance of the Republic of Croatia, with the exception of the distributive trade and hotel and restaurant activities, for which data have been obtained from formerly conducted statistical surveys.

Turnover is a total value of all goods sold and services provided on the market in the observed period, irrespective of whether paid up or not. The monthly survey, unlike the quarterly one, also includes value added tax.

11-1. OTKUP I PRODAJA PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA¹⁾
PURCHASE AND SALE OF AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS¹⁾

	2010.	2011.	I. – III. 2011.	I. – III. 2012.			
			ukupno Total	ukupno Total	otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava Purchase from private family farms	prodaja iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata Sale from own production of business entities	
Vrijednosti otkupa i prodaje, tis. kuna Value of purchase and sale, thousand kuna							
Ukupno	7 926 668	9 390 995	1 654 679	1 769 675 ²⁾	415 674	1 354 002 ²⁾	Total
Žitarice	1 060 423	1 534 046	112 487	93 359	24 590	68 769	Cereals
Krumpir i suho mahunasto povrće	49 808	45 710	12 716	13 376	10 324	3 052	Potatoes and dry leguminous vegetables
Uljano sjemenje i plodovi	497 810	682 175	5 829	7 564	664	6 900	Oil seeds and fruits
Šećerna repa i sjemenje šećerne repe	215 633	235 213	1 040	314	-	314	Sugar beets and sugar beets seeds
Neprerađeni duhan	88 626	103 117	-	-	-	-	Unmanufactured tobacco
Krmni usjevi	32 614	46 286	1 519	679	20	659	Forage crops
Rezano cvijeće i cvjetni pupovi	969	541	65	86	47	39	Cut flowers and flower buds
Bilje prvenstveno za uporabu u parfimeriji i farmaciji i slične svrhe	10 519	16 294	281	358	5	353	Plants for use in perfumery, pharmacy and similar purposes
Ostalo povrće, svježe, dinje i lubenice	244 009	201 114	38 134	23 807	8 588	15 219	Other vegetables, fresh, melons and watermelons
Sadni materijal	17 816	28 148	14 797	12 022	-	12 022	Planting material
Grožđe	114 503	64 200	-	-	-	-	Grapes
Ostalo voće, orasi i sl. koštunčavo voće	230 641	193 454	12 282	5 606	521	5 085	Other fruits, nuts and similar stone fruits
Vino	388 114	417 851	64 940	78 873	469	78 404	Wine
Maslinovo ulje	16 175	9 334	794	1 810	-	1 810	Olive oil
Goveda, živa	698 491	851 467	171 314	195 835	39 321	156 514	Cattle, live
Sirovo kravlje mlijeko	1 159 538	1 426 161	347 917	383 331 ²⁾	263 326	120 004	Raw cows' milk
Konji, magarci, mule i mazge, živi	2 571	4 119	364	1 009	1 009	-	Horses, donkeys, mules and hinnies, live
Ovce i koze, žive	5 073	6 672	1 409	1 145	710	435	Sheep and goats, live
Sirovo ovčje i kozje mlijeko	27 912	33 755	6 716	7 181	6 993	188	Raw sheep's and goats' milk
Svinje, žive	778 464	948 175	204 678	248 133	19 776	228 357	Pigs, live
Perad, živa	484 894	521 751	105 701	112 206	33 858	78 348	Poultry, live
Kokošja jaja	232 932	227 309	49 910	68 364	74	68 290	Hens' eggs
Ostale uzgojene životinje, žive	229	331	93	69	-	69	Other bred animals, live
Proizvodi od uzgojenih životinja	21 415	16 279	1 437	1 704	1 266	438	Products of bred animals
Sirove kože s dlakom ili s vunom, osim janjeće kože	1 859	1 565	387	296	260	36	Raw haired or wool skins, excl. lambs'
Grubo obrađeno drvo	1 267 112	1 460 364	406 587	402 344	419	401 925	Wood in the rough
Ribe, svježe ili ohlađene	277 278	311 689	93 000	109 710 ²⁾	3 111	106 600	Fish, fresh or chilled
Ljuskavci (nezamrznuti), ostali vodeni beskralješnjaci	1 240	3 874	282	494	323	171	Crustaceans (not frozen), other water invertebrates
Prosječne proizvođačke cijene odabranih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva u kunama Average producer prices of selected agricultural, forestry and fishing products, kuna							
Meka pšenica, ozima , merkantilna (13% vlage, 2% nečistoće), t	1 168,54	1 398,31	2 098,50	1 412,99	1 438,36	1 399,93	Soft wheat, winter, mercantile (13% of moisture; 2% of dirt), t
Kukuruz, merkantilni (14% vlage, 2% nečistoće), t	1 041,89	1 202,31	1 392,25	1 225,18	1 220,82	1 228,06	Maize, mercantile (14% of moisture; 2% of dirt), t
Soja (suho zrno), t	2 293,34	2 435,39	2 498,90	2 612,19	2 545,42	2 618,90	Soya beans (dry grain), t
Lucerna, t	831,97	827,59	992,42	1 234,47	-	1 234,47	Lucerne, t
Crveni luk, kg	2,28	2,31	2,53	1,61	1,78	1,61	Onions, kg
Mrkva, konzumna, kg	2,32	1,53	3,01	2,76	2,72	2,93	Carrot for consumption, kg
Kupus, sve vrste, kg	1,38	1,41	2,15	1,28	1,36	1,09	Cabbages, all types, kg
Jabuke, konzumne, kg	2,53	1,86	2,72	2,96	3,15	2,95	Apples for consumption, kg
Vino (stolno, sa ili bez oznake geografskog podrijetla), l	7,23	6,95	6,61	6,08	3,44	6,23	Table wine (with or without label of geographic origin), l
Maslinovo ulje, l	55,62	64,97	62,33	65,98	-	65,98	Olive oil, l
Telad za klanje, kg	19,09	20,89	20,24	21,24	22,08	20,11	Calves for slaughtering, kg
Junad za klanje, kg	12,63	14,16	14,03	15,37	13,89	15,66	Bovine yearlings for slaughtering, kg
Sirovo kravlje mlijeko, l	2,14	2,58	2,55	2,70	2,62	2,90	Raw cows' milk, l
Svinje iznad 50 kg težine, kg	8,72	7,42	8,53	9,61	9,77	9,60	Pigs, over 50 kg, kg
Tovljeni pilići (brojleri), kg	7,24	7,55	7,19	7,53	7,67	7,41	Broilers, kg
Jaja, konzumna, kom.	0,65	0,68	0,69	0,70	0,81	0,70	Consumer eggs, p/st
Trupci četinjača, m³	334,82	333,80	341,66	357,64	-	357,64	Logs, coniferous, m³
Trupci listača, m³	489,32	490,71	555,65	527,03	932,08	526,73	Logs, non-coniferous, m³
Ogrjevno drvo (četinjača i listača), m³	130,28	135,53	134,94	138,86	-	138,86	Firewood (coniferous and non-coniferous), m³

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) See Notes on Methodology.

2) Total is not equal the sum of individual items due to the expression of thousands.

11-2. KRAVLJE MLJEKO I MLJEČNI PROIZVODI¹⁾
COWS' MILK AND DAIRY PRODUCTS¹⁾

	Prikupljeno kravlje mlijeko <i>Cows' milk collected</i>			Proizvodnja kravljeg mlijeka i mliječnih proizvoda, t <i>Cows' milk and dairy products, t</i>				
	količina, t <i>Quantity, t</i>	sadržaj masti, % <i>Fat content, %</i>	sadržaj proteina, % <i>Protein content, %</i>	mlijeko za piće <i>Drinking milk</i>	vrhnje <i>Cream</i>	fermentirani proizvodi <i>Fermented products</i>	maslac <i>Butter</i>	kravlji sir <i>Cheese from cows' milk only</i>
Ø 2009.	56 271	3,99	3,41	25 458	2 202	6 613	410	2 357
Ø 2010.	51 990	3,99	3,38	24 924	2 064	6 339	379	2 381
Ø 2011.	52 200	3,93	3,36	26 651	2 120	6 671	389	2 484
2009. VI.	58 705	3,89	3,34	26 408	2 388	7 166	334	2 495
VII.	57 710	3,87	3,30	24 128	2 689	8 221	283	2 521
VIII.	56 211	3,83	3,32	24 295	2 342	7 741	200	2 531
IX.	52 849	3,90	3,36	22 225	2 033	6 768	260	2 415
X.	52 745	4,04	3,45	23 773	2 152	6 122	404	2 363
XI.	48 908	4,09	3,49	19 999	2 007	5 607	436	1 985
XII.	53 057	4,08	3,47	26 707	2 283	5 768	546	2 621
2010. I.	54 523	4,09	3,48	27 088	1 878	6 222	561	2 232
II.	49 990	4,09	3,45	23 426	1 757	5 462	404	2 093
III.	56 604	4,05	3,40	24 632	2 272	6 182	407	2 471
IV.	56 535	4,00	3,36	28 553	1 976	6 129	430	2 160
V.	59 219	3,95	3,35	26 030	2 043	6 531	405	2 564
VI.	53 527	3,92	3,33	26 307	1 716	6 331	478	2 155
VII.	51 454	3,85	3,21	22 587	2 471	8 362	204	2 752
VIII.	51 352	3,84	3,25	26 004	2 330	7 486	315	2 871
IX.	48 713	3,93	3,33	23 808	1 946	6 262	284	2 438
X.	48 102	4,07	3,44	23 894	1 913	5 593	348	2 367
XI.	45 947	4,05	3,48	19 741	2 094	5 936	308	2 254
XII.	47 917	4,08	3,47	27 015	2 372	5 577	410	2 213
2011. I.	50 620	4,05	3,41	29 399	1 868	5 660	432	2 023
II.	47 010	4,06	3,42	26 488	1 767	5 727	351	1 925
III.	53 059	4,02	3,38	26 899	2 162	6 747	376	2 387
IV.	52 531	3,93	3,33	28 564	2 120	6 499	351	2 432
V.	55 515	3,89	3,33	30 433	2 255	6 966	391	2 765
VI.	52 514	3,80	3,27	25 962	2 208	7 555	354	2 625
VII.	53 415	3,76	3,24	24 651	2 592	8 655	258	2 797
VIII.	53 748	3,79	3,29	26 154	2 178	7 300	347	2 866
IX.	51 722	3,79	3,32	24 956	2 168	7 224	384	2 579
X.	52 743	3,98	3,42	24 332	2 103	6 014	481	2 492
XI.	50 101	4,07	3,49	24 000	1 998	5 997	465	2 554
XII.	53 424	4,06	3,44	27 968	2 022	5 702	477	2 359
2012. I.	55 517	4,04	3,42	28 086	1 920	5 589	559	2 154
II.	49 709	4,05	3,41	23 745	1 841	6 028	470	2 432
III.	55 595	3,96	3,36	26 096	2 283	6 413	413	2 384
IV.	54 026	3,94	3,34	24 353	2 197	5 938	366	2 389
V.	57 028	3,87	3,31	25 203	2 380	7 602	334	2 906

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

11-3. PROIZVODNJA JEDNODNEVNE PERADI¹⁾
PRODUCTION OF DAY-OLD CHICKS¹⁾

	Proizvodnja jednodnevne peradi u valionicama (pijetlovi, kokoši, pilići), tis. kom. <i>Production of day-old chicks in hatcheries (cocks, hens, chickens), '000 p/st</i>												
	prosječne vrijednosti, tis. kom. <i>Average, '000 p/st</i>	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
2009.	3 798	3 421	4 131	5 201	4 921	3 825	3 379	4 063	4 807	3 480	2 993	2 506	2 854
2010.	3 720	3 110	4 003	5 209	4 628	3 883	3 382	3 496	4 440	4 427	2 934	2 468	2 662
2011.	4 162	3 172	4 283	5 472	4 998	4 430	4 193	3 744	4 843	4 845	3 537	3 083	3 342
2012.	...	3 838	4 162	5 528	5 312	4 899							

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

11-4. INDEKSI PROIZVODNJE JEDNODNEVNE PERADI
PRODUCTION OF DAY-OLD CHICKS INDICES

	<u>V. 2012.</u> Ø 2009.	<u>V. 2012.</u> Ø 2010.	<u>V. 2012.</u> Ø 2011.	<u>V. 2012.</u> V. 2009.	<u>V. 2012.</u> V. 2010.	<u>V. 2012.</u> V. 2011.
Pijetlovi, kokoši, pilići <i>Cocks, hens, chickens</i>	129,0	131,7	117,7	128,1	126,2	110,6

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prate se mjesečno na obrascima PO-31a/M i PO-31b/M. Obrasci su za 2010. revidirani te je došlo do manjih izmjena naziva za nekoliko skupina proizvoda i samih proizvoda u odnosu na prethodne godine. Podaci za 2009. preračunani su u skladu s navedenim izmjenama.

Izvršajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva (PO-31a/M i PO-31b/M) jesu pravne osobe i dijelovi pravnih osoba s 10 i više zaposlenika definirani područjem A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo (osim skupine 01.7 Lov, stupačenje i usluge povezane s njima) prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. – iz Registra poslovnih subjekata (RPS) i Financijske agencije te obrtnici s 5 i više zaposlenika iz Registra Porezne uprave koji se bave poljoprivrednom djelatnošću, kao i ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otpuđuju proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva te su razvrstani u druge djelatnosti prema NKD-u 2007.

Obrazac PO-31a/M istražuje prodaju proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva iz vlastite proizvodnje pravnih osoba i njihovih dijelova te obrtnika.

Obrazac PO-31b/M istražuje otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava radi daljnje prodaje ili prerade.

Svrha istraživanja jest prikupljanje podataka o prosječnim proizvođačkim cijenama proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva. Napominjemo da zbog selektivnog obuhvata dobiveni podaci ne obuhvaćaju ukupan otkup i prodaju na teritoriju Republike Hrvatske.

Izvršajni obrazac sadrži količine, vrijednosti i prosječne cijene.

Obrasci PO-31a/M i PO-31b/M obuhvaćaju 154 važnija proizvoda.

Prosječne proizvođačke cijene jesu cijene u koje su uključeni porezi (osim PDV-a), a isključene su subvencije i ostali novčani poticaji.

Bilje prvenstveno za uporabu u parfimeriji i farmaciji, za insekticide, fungicide i slične svrhe uključuje kamilicu, lavandu i ostalo bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji.

Sadni materijal obuhvaća voćne sadnice, cjepove vinove loze i sadnice bobičastog voća.

Podaci za vino i maslinovo ulje odnose se samo na proizvode dobivene od grožđa i maslina iz vlastite proizvodnje.

Podaci u skupini **konji, magarci, mule i mazge** odnose se na konje za klanje.

Ostale uzgojene životinje, žive, odnose se na kunice.

Proizvod ostalih životinja odnosi se na prirodni med.

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci o proizvodnji kravljeg mlijeka i mliječnih proizvoda preuzimaju se od Hrvatske poljoprivredne agencije – Središnjeg laboratorija za kontrolu mlijeka (SLKM). Tako se prikupljaju mjesečni podaci o količini prikupljenoga kravljeg mlijeka, sadržaju mliječne masti i proteina te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

U Republici Hrvatskoj djeluje četrdesetak mljekara za koje SLKM analizira otpuđeno mlijeko i od kojih prikuplja podatke o proizvodnji. Obuhvaćene su industrijske i registrirane male mljekare, razvrstane prema NKD-u 2007. u područje C Prerađivačka industrija, razred 10.51 Djelatnost mljekara i proizvođača sira.

Mlijeko za piće obuhvaća sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

Vrhnje obuhvaća vrhnje za izravnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

Fermentirani proizvodi obuhvaćaju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofil te ostale fermentirane proizvode.

Maslac obuhvaća otopljeni maslac, ulje maslaca i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

Kravljii sir obuhvaća sve mekane, polumekane, tvrde i ostale sireve dobivene isključivo od kravljeg mlijeka.

Proizvodnja jednodnevne peradi prati se mjesečno na obrascima PO-53/A.

Izvršaj o proizvodnji jednodnevne peradi prikuplja se od valionica koje se bave proizvodnjom jednodnevne peradi. Tim se istraživanjem prikupljaju mjesečni podaci o broju jaja stavljenih na inkubaciju i broju izvaljenih pilića prema vrsti peradi, kategoriji i tipu.

Izvršajne jedinice za koje se podnose mjesečni izvještaji o proizvodnji jednodnevne peradi jesu valionice u domaćinstvima, obrtničke i industrijske valionice koje se bave djelatnošću valjenja peradi, a razvrstani su u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo, razred 01.47 te ostali koji su razvrstani drugdje, a bave se navedenom djelatnošću. Adresar valionica preuzet je od Ministarstva poljoprivrede.

NOTES ON METHODOLOGY

Sale and purchase of the agriculture, forestry and fishing products are collected on the monthly basis on the PO-31a/M and PO-31b/M forms. There are minor changes in terms for several groups of products and for products themselves compared to previous years because forms to be used in 2010 have been revised. Consequently, data for the period for 2009 have been recalculated in line with these changes.

Reporting units for which monthly reports on sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products are submitted (PO-31a/M and PO-31b/M forms) are legal entities and parts thereof with 10 or more employees classified into section A Agriculture, forestry and fishing (except for group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) according to the National Classification of Activities – NKD 2007 from the Register of Business Entities (RPS) and Financial Agency; craftsmen with 5 and more employees engaged in agricultural activities from the Register of Tax Administration as well as other legal entities and craftsmen engaged in production or purchase of agricultural forestry and fishing products but classified into other activities according NKD 2007.

The PO-31a/M form is used to explore the sale of the agricultural, forestry and fishing products from own production of legal entities and parts thereof as well as craftsmen.

The PO-31b/M form explores the purchase of agricultural, forestry and fishing products from family farms with the aim of a further sale or processing.

The purpose of surveys is collecting data on average producer prices of agricultural, forestry and fishing products. It should be noted that, due to the selective coverage, the obtained data do not comprise the total purchase and sale on the territory of the Republic of Croatia.

A questionnaire contains quantities, values and average prices.

The PO-31a/M and PO-31b/M forms cover 154 most important products.

Average producer prices are prices that include taxes (excluding VAT), while subsidies and other financial imputuses are excluded.

Plants for use in perfumery and pharmacy, for insecticides, fungicides and similar purposes; included are chamomile, lavender and other plants for use in perfumery and pharmacy.

Planting material includes fruit seedlings, vine grafts and berry seedlings.

Data on wine and olive oil cover only products made from grapes and olives from own production.

Data on **horses, donkeys, mules and hinnies** refer to horses for slaughter.

Other bred animals, live, refer to rabbits.

Other animals' product refers to natural honey.

Sources and methods of data collection

Data on the production of milk and dairy products are taken over from the Croatian Agricultural Agency – the Central Laboratory for Milk Control. The data collected that way refer to the quantity of cows' milk collected, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

There are about forty dairies operating in the Republic of Croatia for which the Laboratory makes analysis of purchased milk and from which it collects data on the production. The coverage includes industrial and registered small dairies, classified into section C Manufacturing, class 10.51 Operation of dairies and cheese making, according to the NKD 2007.

Drinking milk comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

Cream comprises cream for direct consumption, containing more or less than 29% of milk fat.

Fermented products include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

Butter includes melted butter, butter oil and similar products containing more than 82% of milk fat.

Cheese from cows' milk only includes all soft, semi-soft, hard and other cheeses made exclusively from cows' milk.

Production of day-old chicks is monitored monthly on the PO-53/A forms.

Reports on the production of day-old chicks are collected from hatcheries engaged in the production of day-old chicks. This survey serves for the collection of monthly data on the number of eggs placed in incubation and the number of chicks by kind of poultry, category and type.

Reporting units included in the monthly reports on the production of day-old chicks are hatcheries in households, private commercial hatcheries and industrial hatcheries engaged in hatching of poultry, which are classified in section A Agriculture, forestry and fishing, class 01.47, as well as other entities classified elsewhere but engaged in the said activity. The Address Book of Hatcheries has been taken over from the Ministry of Agriculture.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

mil. EUR, tekući tečaj
Mln EUR, current exchange rate

	2009.	2010.	2011. ²⁾	2011. ²⁾				2012. ³⁾	
				I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	
Ukupno ⁴⁾ Summary ⁴⁾									
A. Tekuće transakcije (1+6)	-2 292,5	-482,1	-437,1	-1 629,5	-369,7	2 480,2	-918,0	-1 689,2	A. Current account (1+6)
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-3 328,8	-1 570,1	-1 590,9	-1 878,8	-651,7	2 193,6	-1 254,0	-1 966,8	1. Goods, services and income (2+5)
1.1. Prihodi	17 114,1	18 608,5	19 729,2	3 201,0	5 037,2	7 646,7	3 844,3	3 259,4	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-20 442,9	-20 178,5	-21 320,1	-5 079,8	-5 689,0	-5 453,1	-5 098,3	-5 226,2	1.2. Debit
2. Roba i usluge (3+4)	-1 529,9	-4,0	10,2	-1 379,5	-94,2	2 537,4	-1 053,5	-1 447,1	2. Goods and services (3+4)
2.1. Prihodi	16 314,7	17 713,0	18 765,5	2 995,6	4 777,4	7 387,1	3 605,3	3 032,8	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-17 844,6	-17 717,0	-18 755,3	-4 375,1	-4 871,6	-4 849,7	-4 658,8	-4 479,8	2.2. Debit
3. Roba	-7 415,5	-5 990,7	-6 360,4	-1 536,4	-1 674,4	-1 646,3	-1 503,3	-1 644,2	3. Goods
3.1. Prihodi	7 674,5	9 063,6	9 781,5	2 237,8	2 573,0	2 527,0	2 443,6	2 208,8	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-15 090,1	-15 054,3	-16 141,8	-3 774,1	-4 247,4	-4 173,3	-3 947,0	-3 853,0	3.2. Debit
4. Usluge	5 885,7	5 986,7	6 370,6	156,9	1 580,2	4 183,6	449,8	197,2	4. Services
4.1. Prihodi	8 640,2	8 649,4	8 984,0	757,8	2 204,4	4 860,1	1 161,7	824,0	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-2 754,5	-2 662,7	-2 613,5	-601,0	-624,2	-676,4	-711,8	-626,8	4.2. Debit
5. Dohodak	-1 798,9	-1 566,1	-1 601,1	-499,3	-557,5	-343,8	-200,5	-519,7	5. Income
5.1. Prihodi	799,4	895,5	963,8	205,4	259,8	259,6	238,9	226,6	5.1. Credit
5.2. Rashodi	-2 598,3	-2 461,5	-2 564,8	-704,7	-817,3	-603,4	-439,5	-746,3	5.2. Debit
6. Tekući transferi	1 036,3	1 088,0	1 153,8	249,2	282,0	286,6	336,0	277,5	6. Current transfers
6.1. Prihodi	1 607,8	1 684,6	1 677,0	382,4	402,5	407,9	484,3	413,3	6.1. Credit
6.2. Rashodi	-571,5	-596,6	-523,3	-133,2	-120,5	-121,4	-148,3	-135,8	6.2. Debit
B. Kapitalne i financijske transakcije	3 468,3	1 358,4	1 416,7	1 372,3	213,4	-1 024,8	855,7	1 260,5	B. Capital and financial account
B1. Kapitalne transakcije	43,1	34,5	-8,4	-1,6	-4,5	-1,8	-0,5	-2,9	B1 Capital account
B2. Financijske transakcije isključujući međunarodne pričuve	4 321,7	1 407,7	1 825,7	2 242,7	249,5	-1 257,1	590,5	1 486,1	B2 Financial account, excluding reserves
1. Izravna ulaganja	1 526,9	410,7	1 043,0	46,0	282,1	549,1	165,8	198,9	1. Direct investment
1.1. U inozemstvo	-888,1	113,2	-31,8	-295,9	25,3	244,2	-5,4	215,5	1.1. Abroad
1.2. U Hrvatsku	2 415,0	297,5	1 074,8	341,8	256,8	304,9	171,2	-16,6	1.2. In Croatia
2. Portfeljna ulaganja	420,9	477,0	645,6	413,8	-584,2	626,4	189,6	397,0	2. Portfolio investment
2.1. Sredstva	-558,1	-368,3	508,5	79,9	-153,1	345,8	235,9	249,0	2.1. Assets
2.2. Obveze	979,1	845,4	137,2	333,9	-431,1	280,6	-46,2	148,0	2.2. Liabilities
3. Financijski derivati	0,0	-252,7	-59,7	-6,9	-45,8	-84,4	77,4	-11,0	3. Financial derivatives
4. Ostala ulaganja	2 373,8	772,7	196,8	1 790,0	597,4	-2 348,1	157,6	901,2	4. Other investment
4.1. Sredstva	748,5	694,2	359,0	664,3	93,4	-890,9	492,2	648,3	4.1. Assets
4.2. Obveze	1 625,3	78,5	-162,2	1 125,6	504,0	-1 457,3	-334,6	252,8	4.2. Liabilities
B3. Međunarodne pričuve	-896,4	-83,8	-400,6	-868,8	-31,7	234,1	265,7	-222,6	B3. International reserves
C. Neto pogreške i propusti ⁵⁾	-1 175,8	-876,3	-979,5	257,2	156,4	-1 455,4	62,3	428,7	C. Net errors and omissions ⁵⁾

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Revidirani podaci

3) Preliminarni podaci

4) Počevši od Biltene HNB-a broj 146, Hrvatska banka za obnovu i razvitak reklasificirana je iz podsektora republički fondovi u podsektor nebankarske financijske institucije. Reklasifikacija se odnosi na cijelu statističku seriju (od siječnja 1999.). Nadalje, od istog broja Biltene HNB-a Hrvatske autoceste reklasificirane su iz podsektora republički fondovi u podsektor državna trgovačka društva. Reklasifikacija se odnosi na dio statističke serije od siječnja 2008.

5) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protustavka prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na sva plaćanja koja nisu zabilježena u evidenciji banaka.

1) See Notes on Methodology

2) Revised data

3) Preliminary data

4) Since the publication of Bulletin No. 146 the Croatian Bank for Reconstruction and Development has been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Non-banking financial institutions. The reclassification covers the entire statistical series (from January 1999 onwards). Moreover, since the publication of the same number of the Bulletin, the Croatian Motorways have been reclassified from the subsector Central government funds to the subsector Public enterprises. The reclassification covers the statistical series from January 2008 onwards.

5) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the banks' records.

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Min EUR, current exchange rate

	2009.	2010.	2011. ²⁾	2011. ²⁾				2012. ³⁾	
				I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	
Robe i usluge									
<i>Goods and services</i>									
Roba	-7 415,5	-5 990,7	-6 360,4	-1 536,4	-1 674,4	-1 646,3	-1 503,3	-1 644,2	Goods
1. Prihodi	7 674,5	9 063,6	9 781,5	2 237,8	2 573,0	2 527,0	2 443,6	2 208,8	1. Credit
1.1. Izvoz fob u vanjskotrgovinskoj statistici	7 529,4	8 905,2	9 589,7	2 193,9	2 529,9	2 477,4	2 388,5	2 173,1	1.1. Exports fob in trade statistics
1.2. Prilagodbe za obuhvat	145,1	158,3	191,8	43,9	43,1	49,6	55,2	35,7	1.2. Adjustments for coverage
2. Rashodi	-15 090,1	-15 054,3	-16 141,8	-3 774,1	-4 247,4	-4 173,3	-3 947,0	-3 853,0	2. Debit
2.1. Uvoz cif u vanjskotrgovinskoj statistici	-15 220,1	-15 137,0	-16 275,9	-3 811,5	-4 285,4	-4 211,4	-3 967,6	-3 888,4	2.1. Imports cif in trade statistics
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-331,1	-376,0	-359,1	-78,1	-91,9	-89,5	-99,6	-82,5	2.2. Adjustments for coverage
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	461,2	458,7	493,2	115,5	129,8	127,6	120,2	117,8	2.3. Adjustments for classification
Usluge	5 885,7	5 986,7	6 370,6	156,9	1 580,2	4 183,6	449,8	197,2	Services
1. Prijevoz	482,9	512,3	481,0	82,8	128,1	166,7	103,3	83,8	1. Transportation
1.1. Prihodi	938,2	973,0	962,4	192,2	258,9	292,1	219,2	186,4	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-455,3	-460,7	-481,5	-109,3	-130,8	-125,3	-116,0	-102,6	1.2. Debit
2. Putovanja – turizam	5 655,8	5 600,8	5 967,6	143,3	1 457,0	3 991,0	376,3	172,5	2. Travel
2.1. Prihodi	6 379,7	6 230,0	6 600,0	274,5	1 611,0	4 169,8	544,7	327,2	2.1. Credit
2.1.1. Poslovni razlozi	255,7	236,3	209,7	29,7	78,1	54,0	47,9	31,5	2.1.1. Business
2.1.2. Osobni razlozi	6 124,0	5 993,6	6 390,3	244,8	1 532,9	4 115,8	496,8	295,7	2.1.2. Personal
2.2. Rashodi	-724,0	-629,2	-632,4	-131,3	-153,9	-178,8	-168,4	-154,7	2.2. Debit
2.2.1. Poslovni razlozi	-240,8	-180,6	-184,3	-45,9	-42,2	-41,9	-54,4	-42,6	2.2.1. Business
2.2.2. Osobni razlozi	-483,1	-448,6	-448,1	-85,4	-111,7	-137,0	-114,0	-112,1	2.2.2. Personal
3. Ostale usluge	-253,0	-126,4	-78,0	-69,3	-5,0	25,9	-29,7	-59,1	3. Other services
3.1. Prihodi	1 322,2	1 446,4	1 421,6	291,1	334,5	398,2	397,7	310,5	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-1 575,2	-1 572,8	-1 499,6	-360,4	-339,5	-372,3	-427,4	-369,5	3.2. Debit
Dohodak i tekući transferi									
<i>Income and current transfers</i>									
Dohodak	-1 798,9	-1 566,1	-1 601,1	-499,3	-557,5	-343,8	-200,5	-519,7	Income
1. Naknade zaposlenima	586,5	620,8	656,9	153,5	169,1	166,4	168,0	179,9	1. Compensation of employees
1.1. Prihodi	624,2	657,1	695,5	162,6	178,3	176,3	178,4	187,3	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-37,6	-36,3	-38,5	-9,2	-9,2	-9,8	-10,4	-7,4	1.2. Debit
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-1 172,9	-1 100,0	-1 034,8	-359,2	-414,7	-214,3	-46,7	-377,3	2. Direct investment income
2.1. Prihodi	-62,6	87,6	63,2	8,4	34,1	21,5	-0,9	-15,3	2.1. Credit
Od čega zadržana dobit	-114,9	8,5	-5,2	-9,2	1,5	15,3	-12,7	-23,9	o/w: reinvested earnings
2.2. Rashodi	-1 110,3	-1 187,6	-1 098,0	-367,6	-448,8	-235,8	-45,8	-362,0	2.2. Debit
Od čega zadržana dobit	-314,1	-495,2	-300,7	-208,5	17,5	-128,5	18,9	-203,1	o/w: reinvested earnings
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-173,4	-304,1	-339,5	-79,2	-88,0	-81,2	-91,1	-92,4	3. Portfolio investment income
3.1. Prihodi	73,5	41,0	48,7	11,1	14,5	13,3	9,8	7,6	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-246,9	-345,1	-388,2	-90,2	-102,4	-94,6	-101,0	-100,0	3.2. Debit
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-1 039,2	-782,7	-883,8	-214,4	-223,9	-214,7	-230,7	-229,9	4. Other investment income
4.1. Prihodi	164,3	109,7	156,3	23,3	33,0	48,4	51,6	47,0	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-1 203,5	-892,5	-1 040,1	-237,7	-256,9	-263,1	-282,4	-276,9	4.2. Debit
Tekući transferi	1 036,3	1 088,0	1 153,8	249,2	282,0	286,6	336,0	277,5	Current transfers
1. Država	-30,0	-39,8	-59,7	-25,1	-29,8	-18,4	13,6	-13,6	1. General government
1.1. Prihodi	309,0	304,6	246,2	47,3	43,6	55,0	100,3	57,7	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-339,0	-344,4	-305,9	-72,4	-73,4	-73,4	-86,7	-71,3	1.2. Debit
2. Ostali sektori	1 066,3	1 127,8	1 213,4	274,3	311,8	305,0	322,3	291,2	2. Other sectors
2.1. Prihodi	1 298,8	1 379,9	1 430,8	335,0	358,9	352,9	384,0	355,6	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-232,5	-252,2	-217,4	-60,7	-47,1	-47,9	-61,6	-64,5	2.2. Debit

12-1. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE¹⁾
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA¹⁾

(nastavak)
(continued)

mil. EUR, tekući tečaj
Min EUR, current exchange rate

	2009.	2010.	2011. ²⁾	2010. ²⁾				2011. ³⁾	
				I. – III.	IV. – VI.	VII. – IX.	X. – XII.	I. – III.	
Izravna i portfeljna ulaganja ⁴⁾									
Direct and portfolio investments ⁴⁾									
Izravna ulaganja	1 526,9	410,7	1 043,0	46,0	282,1	549,1	165,8	198,9	Direct investment
1. Izravna ulaganja u inozemstvo	-888,1	113,2	-31,8	-295,9	25,3	244,2	-5,4	215,5	1. Abroad
1.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	-894,4	254,0	-192,8	-85,0	-53,0	-34,7	-20,1	11,6	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Sredstva	-1 009,3	237,7	-214,8	-94,2	-53,0	-34,7	-32,9	-12,4	1.1.1. Claims
1.1.2. Obveze	114,9	16,3	22,0	9,2	0,0	0,0	12,7	23,9	1.1.2. Liabilities
1.2. Ostala ulaganja	6,3	-140,9	161,0	-210,9	78,3	278,8	14,7	203,9	1.2. Other capital
1.1.1. Sredstva	-30,0	-371,5	347,2	-26,4	78,3	280,0	15,4	193,6	1.1.1. Claims
1.2.2. Obveze	36,3	230,6	-186,2	-184,5	0,0	-1,1	-0,6	10,3	1.2.2. Liabilities
2. Izravna ulaganja u Hrvatsku	2 415,0	297,5	1 074,8	341,8	256,8	304,9	171,2	-16,6	2. In Croatia
2.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	984,2	879,6	2 264,5	309,9	591,9	343,2	1 019,6	245,5	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Sredstva	-106,8	-70,0	-36,3	0,0	-17,5	0,0	-18,9	0,0	2.1.1. Claims
2.1.2. Obveze	1 091,1	949,6	2 300,9	309,9	609,4	343,2	1 038,5	245,5	2.1.2. Liabilities
2.2. Ostala ulaganja	1 430,8	-582,1	-1 189,8	32,0	-335,1	-38,3	-848,4	-262,2	2.2. Other capital
2.2.1. Sredstva	-29,1	-21,5	14,0	25,1	-3,5	-5,0	-2,7	0,5	2.2.1. Claims
2.2.2. Obveze	1 459,9	-560,6	-1 203,7	6,9	-331,6	-33,3	-845,7	-262,7	2.2.2. Liabilities
Portfeljna ulaganja	420,9	477,0	645,6	413,8	-584,2	626,4	189,6	397,0	Portfolio investment
1. Sredstva	-558,1	-368,3	508,5	79,9	-153,1	345,8	235,9	249,0	1. Assets
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-111,4	-474,3	-116,0	-176,5	-41,1	26,8	74,7	62,2	1.1. Equity capital and reinvested earnings
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.2. Banks
1.1.3. Ostali sektori	-111,4	-474,3	-116,0	-176,5	-41,1	26,8	74,7	62,2	1.1.3. Other sectors
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-446,7	105,9	624,4	256,3	-112,0	319,0	161,1	186,8	1.2. Debt securities
1.2.1. Obveznice	-86,2	263,9	350,4	11,8	-80,5	416,6	2,5	175,9	1.2.1. Bonds
1.2.2. Instrumenti tržišta novca	-360,5	-157,9	274,0	244,5	-31,5	-97,6	158,6	10,9	1.2.2. Money market instruments
2. Obveze	979,1	845,4	137,2	333,9	-431,1	280,6	-46,2	148,0	2. Liabilities
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	16,4	168,0	17,7	140,6	-76,5	-15,1	-31,2	3,6	2.1. Equity capital and reinvested earnings
2.1.1. Banke	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.1. Banks
2.1.2. Ostali sektori	16,4	168,0	17,7	140,6	-76,5	-15,1	-31,2	3,6	2.1.2. Other sectors
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	962,7	677,3	119,5	193,3	-354,6	295,7	-15,0	144,4	2.2. Debt securities
2.2.1. Obveznice	817,3	380,8	431,4	113,4	-128,3	447,5	-1,1	27,6	2.2.1. Bonds
2.2.2. Instrumenti tržišta novca	145,3	296,5	-312,0	79,9	-226,2	-151,8	-13,9	116,8	2.2.2. Money market instruments
Ostale investicije ⁴⁾									
Other Investments ⁴⁾									
Ostala ulaganja, neto	2 373,8	772,7	196,8	1 790,0	597,4	-2 348,1	157,6	901,2	Other investment (net)
1. Sredstva	748,5	694,2	359,0	664,3	93,4	-890,9	492,2	648,3	1. Assets
1.1. Trgovinski krediti	145,0	213,8	-22,1	-171,0	50,9	14,9	83,0	-5,7	1.1. Trade credits
1.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.1.1. General government
1.1.2. Ostali sektori	145,0	213,8	-22,1	-171,0	50,9	14,9	83,0	-5,7	1.1.2. Other sectors
1.2. Krediti	41,5	-85,1	-11,4	-1,2	-63,4	42,3	10,9	-34,2	1.2. Loans
1.2.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.2.1. General government
1.2.2. Banke	20,5	-65,4	-2,8	-20,2	-74,7	58,7	33,5	-24,3	1.2.2. Banks
1.2.3. Ostali sektori	21,0	-19,7	-8,7	19,0	11,3	-16,4	-22,6	-9,9	1.2.3. Other sectors
1.3. Valuta i depoziti	562,0	565,4	392,5	836,4	105,8	-948,1	398,4	688,2	1.3. Currency and deposits
1.3.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.3.1. General government
1.3.2. Banke	423,7	417,0	523,9	925,8	77,1	-828,5	349,6	694,2	1.3.2. Banks
1.3.3. Ostali sektori	138,2	148,5	-131,4	-89,4	28,7	-119,6	48,8	-6,0	1.3.3. Other sectors
1.4. Ostala aktiva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1.4. Other assets
2. Obveze ⁶⁾	1 625,3	78,5	-162,2	1 125,6	504,0	-1 457,3	-334,6	252,8	2. Liabilities ⁶⁾
2.1. Trgovinski krediti	-142,1	60,2	-590,9	-254,6	19,5	-134,8	-221,0	94,8	2.1. Trade credits
2.1.1. Država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.1.1. General government
2.1.2. Ostali sektori	-142,1	60,2	-590,9	-254,6	19,5	-134,8	-221,0	94,8	2.1.2. Other sectors
2.2. Krediti	590,5	36,3	-501,6	861,4	73,0	-947,7	-488,3	-9,3	2.2. Loans
2.2.1. Hrvatska narodna banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2.2.1. Croatian national bank
2.2.2. Država	-7,4	134,4	90,7	162,8	157,5	-182,6	-47,0	-4,2	2.2.2. General government
2.2.3. Banke	-166,5	-192,7	-44,9	116,0	148,9	-407,6	97,8	-61,5	2.2.3. Banks
2.2.4. Ostali sektori	764,4	94,5	-547,4	582,6	-233,4	-357,5	-539,1	56,5	2.2.4. Other sectors
2.3. Valuta i depoziti	1 175,0	-19,0	929,7	518,8	411,3	-374,9	374,6	167,4	2.3. Currency and deposits
2.3.2. Banke	1 197,2	-19,0	930,8	518,2	412,9	-374,9	374,6	167,4	2.3.2. Banks
2.4. Ostale obveze	2,0	1,1	0,6	0,1	0,2	0,2	0,1	-0,1	2.4. Other liabilities

6) Ukjučeni su repo poslovi HNB-a.

6) CNB repo transactions have been included.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

12-2. IZVOZ I UVOZ
EXPORT AND IMPORT

tekući tečaj
Current exchange rate

	Izvoz Export			Uvoz Import			Prosječan tečaj eura u kunama Average exchange rate of euro in kuna		Prosječan tečaj USD u kunama Average exchange rate of US \$ in kuna	
	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ¹⁾ Mln euros ¹⁾	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	u mil. kuna Mln kuna	u mil. eura ¹⁾ Mln euros ¹⁾	u mil. USD ¹⁾ Mln US \$ ¹⁾	izvoz Export	uvoz Import	izvoz Export	uvoz Import
2009.	55 272	7 529	10 492	111 751	15 220	21 205	7,3409	7,3423	5,2681	5,2701
2010.	64 892	8 905	11 811	110 297	15 137	20 067	7,2869	7,2866	5,4943	5,4964
2011.	71 234	9 582	13 364	121 036	16 281	22 715	7,4340	7,4341	5,3303	5,3285
2009. VI.	4 222	578	811	9 742	1 334	1 870	7,3055	7,3045	5,2071	5,2104
	4 802	656	924	9 636	1 317	1 853	7,3211	7,3192	5,1980	5,2014
	3 743	511	729	7 867	1 074	1 531	7,3237	7,3262	5,1363	5,1393
	4 887	668	973	9 855	1 347	1 960	7,3139	7,3143	5,0218	5,0271
	4 681	646	957	9 703	1 339	1 981	7,2452	7,2464	4,8897	4,8966
	4 745	652	971	9 397	1 290	1 923	7,2817	7,2834	4,8873	4,8863
	4 657	639	938	8 716	1 195	1 757	7,2901	7,2944	4,9622	4,9597
2010. I.	4 498	617	884	6 978	957	1 367	7,2898	7,2915	5,0897	5,1058
	4 273	585	801	7 725	1 058	1 449	7,3029	7,3050	5,3350	5,3326
	5 794	798	1 084	9 612	1 323	1 799	7,2610	7,2624	5,3447	5,3429
	4 975	685	920	9 116	1 256	1 685	7,2584	7,2586	5,4069	5,4086
	6 117	843	1 061	9 328	1 285	1 626	7,2580	7,2582	5,7680	5,7368
	5 428	751	918	9 460	1 309	1 601	7,2257	7,2290	5,9115	5,9096
	5 172	717	913	9 685	1 343	1 710	7,2113	7,2128	5,6632	5,6625
	4 914	678	874	9 214	1 271	1 645	7,2489	7,2464	5,6216	5,6006
	5 646	775	1 012	9 867	1 354	1 767	7,2840	7,2845	5,5805	5,5852
	6 604	902	1 255	9 170	1 253	1 740	7,3210	7,3201	5,2639	5,2690
	5 693	772	1 057	10 301	1 397	1 920	7,3741	7,3719	5,3852	5,3653
	5 777	781	1 032	9 842	1 331	1 758	7,3938	7,3966	5,5971	5,5981
2011. I.	4 820	652	873	7 442	1 006	1 345	7,3978	7,3982	5,5203	5,5347
	5 730	773	1 056	9 295	1 254	1 711	7,4115	7,4114	5,4263	5,4323
	5 686	769	1 077	11 479	1 552	2 173	7,3934	7,3947	5,2810	5,2833
	6 750	917	1 323	10 248	1 392	2 005	7,3613	7,3625	5,1010	5,1114
	5 770	781	1 122	11 173	1 511	2 171	7,3931	7,3932	5,1449	5,1459
	6 165	832	1 197	10 246	1 382	1 990	7,4102	7,4130	5,1485	5,1500
	6 024	812	1 162	11 032	1 487	2 124	7,4184	7,4194	5,1838	5,1928
	5 735	769	1 105	9 241	1 240	1 780	7,4576	7,4553	5,1894	5,1921
	6 648	888	1 224	11 116	1 485	2 049	7,4868	7,4872	5,4332	5,4240
	6 049	808	1 108	10 733	1 434	1 962	7,4828	7,4848	5,4572	5,4699
	5 567	743	1 010	10 178	1 359	1 847	7,4875	7,4889	5,5137	5,5110
	6 291	838	1 107	8 852	1 179	1 558	7,5046	7,5075	5,6816	5,6828
2012. ²⁾ I.	5 031	666	860	8 369	1 109	1 430	7,5488	7,5494	5,8530	5,8523
	5 162	681	900	9 240	1 219	1 611	7,5801	7,5806	5,7328	5,7360
	6 816	904	1 194	11 786	1 563	2 062	7,5391	7,5409	5,7079	5,7168
	5 414	722	951	10 082	1 345	1 771	7,4955	7,4942	5,6932	5,6936
	5 895	783	1 004	10 974	1 458	1 871	7,5290	7,5292	5,8691	5,8668

1) Vrijednosti su preračunane u eure i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

2) Privremeni podaci. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Values were converted into euros and American dollars according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

2) Provisional data. See Notes on Methodology.

12-3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK¹⁾
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS¹⁾

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices <i>I. – V. 2012. I. – V. 2011.</i>	Uvoz Import		Indeksi Indices <i>I. – V. 2012. I. – V. 2011.</i>	
	I. – V. 2011.	I. – V. 2012.		I. – V. 2011.	I. – V. 2012.		
Ukupno	3 891 157	3 756 805	96,5	6 715 684	6 693 379	99,7	<i>Total</i>
Hrana i žive životinje	323 980	374 092	115,5	603 951	607 145	100,5	<i>Food and live animals</i>
Pića i duhan	57 459	61 887	107,7	47 552	58 990	124,1	<i>Beverages and tobacco</i>
Sirove materije, osim goriva	307 201	311 347	101,3	122 937	103 125	83,9	<i>Crude materials, except fuels</i>
Mineralna goriva i maziva	521 002	485 401	93,2	1 438 195	1 452 602	101,0	<i>Mineral fuels and lubricants</i>
Životinjska i biljna ulja i masti	7 959	8 270	103,9	27 642	42 791	154,8	<i>Animal and vegetable oils and fats</i>
Kemijski proizvodi	438 490	392 637	89,5	951 719	930 251	97,7	<i>Chemical products</i>
Proizvodi svrstani prema materijalu	589 883	554 992	94,1	1 203 776	1 139 915	94,7	<i>Manufactured goods classified chiefly by material</i>
Strojevi i prijevozna sredstva	1 138 098	975 097	85,7	1 563 529	1 580 399	101,1	<i>Machinery and transport equipment</i>
Razni gotovi proizvodi	499 782	515 158	103,1	756 249	777 683	102,8	<i>Miscellaneous manufactured articles</i>
Proizvodi i transakcije, d. n.	7 302	77 926	³⁾	135	477	352,5	<i>Commodities and transactions, n.e.s.</i>

1) Privremeni podaci od siječnja 2012. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

3) Indeks je veći od 999.

1) Provisional data of January 2012. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

3) The index exceeds 999.

12-4. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. (PROIZVODNO NAČELO¹⁾
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007. (PRODUCTION APPROACH)¹⁾

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices <i>I. – V. 2012. I. – V. 2011.</i>	Uvoz Import		Indeksi Indices <i>I. – V. 2012. I. – V. 2011.</i>	
	I. – V. 2011.	I. – V. 2012.		I. – V. 2011.	I. – V. 2012.		
Ukupno	3 891 157	3 756 805	96,5	6 715 684	6 693 379	99,7	<i>Total</i>
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	143 177	152 580	106,6	203 878	194 532	95,4	<i>A Agriculture, forestry and fishing</i>
B Rudarstvo i vadenje	45 895	59 504	129,7	983 703	839 854	85,4	<i>B Mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	3 525 939	3 343 115	94,8	5 352 321	5 411 688	101,1	<i>C Manufacturing</i>
CA Proizvodnja prehrambenih proizvoda, pića i duhanskih proizvoda	302 626	338 501	111,9	526 332	560 369	106,5	<i>CA Manufacture of food products, beverages and tobacco products</i>
CB Proizvodnja tekstila, odjeće, kože i srodnih proizvoda	305 868	317 269	103,7	460 618	443 259	96,2	<i>CB Manufacture of textiles, apparel, leather and related products</i>
CC Proizvodnja proizvoda od drva i papira, tiskanje	222 093	226 174	101,8	238 622	237 933	99,7	<i>CC Manufacture of wood and paper products, and printing</i>
CD Proizvodnja kokska i rafiniranih naftnih proizvoda	467 266	406 557	87,0	342 104	421 199	123,1	<i>CD Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
CE Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	288 979	210 653	72,9	615 242	572 613	93,1	<i>CE Manufacture of chemicals and chemical products</i>
CF Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	135 514	168 083	124,0	262 874	285 768	108,7	<i>CF Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
CG Proizvodnja proizvoda od gume i plastike te proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	198 712	195 372	98,3	391 490	370 249	94,6	<i>CG Manufacture of rubber and plastic products, and other non-metallic mineral products</i>
CH Proizvodnja osnovnih metala i proizvodnja izrađenih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	344 018	371 291	107,9	652 876	624 945	95,7	<i>CH Manufacture of basic metals and fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
CI Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	103 797	80 859	77,9	376 650	346 009	91,9	<i>CI Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
CJ Proizvodnja električne opreme	260 348	279 539	107,4	258 820	268 224	103,6	<i>CJ Manufacture of electrical equipment</i>
CK Proizvodnja strojeva i opreme d. n.	239 460	278 512	116,3	483 228	498 021	103,1	<i>CK Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
CL Proizvodnja prijevoznih sredstava	534 751	338 690	63,3	534 109	559 866	104,8	<i>CL Manufacture of transport equipment</i>
CM Ostala prerađivačka industrija, popravak i instaliranje strojeva i opreme	122 508	131 614	107,4	209 355	223 231	106,6	<i>CM Other manufacturing, and repair and installation of machinery and equipment</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	18 177	22 181	122,0	128 592	209 223	162,7	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
Ostalo	157 969	179 425	113,6	47 190	38 082	80,7	<i>Other</i>

1) Privremeni podaci od siječnja 2012. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Provisional data of January 2012. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾
EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. – V. 2012. I. – V. 2011.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. – V. 2012. I. – V. 2011.	
	I. – V. 2011.	I. – V. 2012.		I. – V. 2011.	I. – V. 2012.		
Ukupno	3 891 157	3 756 805	96,5	6 715 684	6 693 379	99,7	Total
Zemlje Europske unije	2 395 425	2 215 534	92,5	4 007 163	4 276 411	106,7	EU countries
Austrija	214 730	279 605	130,2	294 914	295 596	100,2	Austria
Belgija	38 779	38 343	98,9	96 970	89 879	92,7	Belgium
Bugarska	10 165	10 897	107,2	63 167	32 626	51,6	Bulgaria
Cipar	6 410	3 275	51,1	2 806	6 174	220,0	Cyprus
Češka	38 905	38 167	98,1	124 189	125 754	101,3	Czech Republic
Danska	10 069	12 870	127,8	38 416	40 885	106,4	Denmark
Estonija	860	2 181	253,6	3 180	1 821	57,3	Estonia
Finska	10 196	6 541	64,2	31 704	29 829	94,1	Finland
Francuska	60 532	58 371	96,4	196 489	223 165	113,6	France
Grčka	12 278	17 440	142,0	19 123	15 201	79,5	Greece
Irska	3 041	2 180	71,7	29 393	28 366	96,5	Ireland
Italija	694 770	580 881	83,6	1 029 922	1 195 203	116,0	Italy
Letonija	2 327	2 135	91,8	778	1 227	157,8	Latvia
Litva	4 401	2 756	62,6	2 845	10 936	384,3	Lithuania
Luksemburg	118 075	1 063	0,9	3 295	3 310	100,5	Luxembourg
Mađarska	93 617	109 813	117,3	177 156	188 062	106,2	Hungary
Malta	103 073	54 105	52,5	36 023	40 329	112,0	Malta
Nizozemska	54 544	53 016	97,2	121 344	148 856	122,7	Netherlands
Njemačka	402 259	411 358	102,3	827 739	836 945	101,1	Germany
Poljska	42 516	40 545	95,4	136 349	139 898	102,6	Poland
Portugal	1 928	1 881	97,6	9 929	10 092	101,7	Portugal
Rumunjska	28 736	35 027	121,9	53 226	56 951	107,0	Romania
Slovačka	32 343	44 419	137,3	58 013	70 115	120,9	Slovakia
Slovenija	331 334	320 021	96,6	390 990	402 864	103,0	Slovenia
Španjolska	18 769	16 743	89,2	106 933	115 246	107,8	Spain
Švedska	19 337	19 537	101,0	55 339	74 165	134,0	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	41 433	52 366	126,4	96 932	92 915	95,9	United Kingdom
Zemlje Efte ³⁾	40 151	60 605	150,9	121 152	149 577	123,5	EFTA countries ³⁾
Norveška	6 915	28 564	413,1	13 925	13 175	94,6	Norway
Švicarska	29 299	25 307	86,4	105 900	134 338	126,9	Switzerland
Ostale zemlje	3 937	6 734	171,0	1 327	2 064	155,5	Other countries
Zemlje Cefte	703 191	770 099	109,5	379 549	393 543	103,7	CEFTA countries
Albanija	17 042	23 303	136,7	1 484	1 810	122,0	Albania
Bosna i Hercegovina	456 256	448 985	98,4	220 082	211 466	96,1	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	29 186	79 160	271,2	1 185	42 331	4)	Montenegro
Kosovo	17 762	26 740	150,5	1 340	899	67,1	Kosovo
Makedonija	37 266	38 169	102,4	50 130	33 019	65,9	Macedonia
Moldavija	767	841	109,6	2 071	1 526	73,7	Moldova
Srbija	144 913	152 902	105,5	103 256	102 492	99,3	Serbia
Zemlje OPEC-a ⁵⁾	113 395	37 795	33,3	57 210	37 003	64,7	OPEC countries ⁵⁾
Ostale europske zemlje	214 734	165 508	77,1	686 487	625 660	91,1	Other countries in Europe
Bjelorusija	8 006	3 370	42,1	15 175	17 377	114,5	Belarus
Gibraltar	39 244	11 715	29,9	2 752	21	0,8	Gibraltar
Rusija	74 751	92 537	123,8	533 295	503 913	94,5	Russian Federation
Turska	79 104	42 464	53,7	111 397	92 204	82,8	Turkey
Ukrajina	13 181	14 703	111,5	23 474	11 577	49,3	Ukraine
Ostale zemlje	448	719	160,5	394	568	144,2	Other countries

1) Privremeni podaci od siječnja 2012. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

3) Zemlje Efte su Island, Lihtenštajn, Norveška i Švicarska.

4) Indeks je veći od 999.

5) Zemlje OPEC-a su Alžir, Angola, Ekvador, Irak, Katar, Kuvajt, Libija, Nigerija, Saudijska Arabija, Ujedinjeni Arapski Emirati, Venezuela i Iran, Islamska Republika.

1) Provisional data of January 2012. See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros according to the current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

3) EFTA countries are Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland.

4) The index exceeds 999.

5) OPEC countries are Algeria, Angola, Ecuador, Iraq, Qatar, Kuwait, Libya, Nigeria, Saudi Arabia, United Arab Emirates, Venezuela and Islamic Republic of Iran.

12-5. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA¹⁾
EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION/ORIGIN¹⁾

(nastavak)
(continued)

tis. eura²⁾
Thousand euros²⁾

	Izvoz Export		Indeksi Indices I. – V. 2012. I. – V. 2011.	Uvoz Import		Indeksi Indices I. – V. 2012. I. – V. 2011.	
	I. – V. 2011.	I. – V. 2012.		I. – V. 2011.	I. – V. 2012.		
Ostale azijske zemlje	124 733	163 395	131,0	1 140 573	879 777	77,1	Other countries in Asia
Azerbajdžan	674	272	40,4	332 015	61 801	18,6	Azerbaijan
Bahrein	1 512	1 247	82,4	3 312	1 453	43,9	Bahrain
Bangladeš	1 091	1 045	95,8	16 838	21 696	128,8	Bangladesh
Filipini	7 592	6 114	80,5	2 557	2 750	107,6	Philippines
Hong Kong, Kina	1 159	1 307	112,8	4 604	4 370	94,9	Hong Kong, China
Indija	11 808	11 903	100,8	54 550	57 814	106,0	India
Indonezija	5 604	1 057	18,9	14 577	15 532	106,5	Indonesia
Izrael	1 797	3 865	215,1	13 088	14 956	114,3	Israel
Japan	41 150	48 462	117,8	64 478	62 108	96,3	Japan
Kazahstan	4 178	3 858	92,4	1 048	1 391	132,7	Kazakhstan
Kina	13 766	15 607	113,4	475 957	482 785	101,4	China
Koreja, Republika	1 193	1 436	120,3	51 745	50 633	97,9	Korea, Republic of
Libanon	1 389	48 347	⁴⁾	92	1	1,1	Lebanon
Malezija	421	1 041	247,4	19 256	15 973	83,0	Malaysia
Pakistan	19 121	287	1,5	5 903	6 947	117,7	Pakistan
Singapur	3 607	1 774	49,2	5 198	4 752	91,4	Singapore
Šri Lanka	52	204	394,8	3 269	3 682	112,6	Sri Lanka
Tajland	550	1 582	287,5	17 256	14 351	83,2	Thailand
Tajvan, Kina	1 091	3 910	358,3	31 029	27 354	88,2	Taiwan, China
Vijetnam	998	1 087	108,9	19 547	20 559	105,2	Viet Nam
Ostale zemlje	5 980	8 990	150,3	4 254	8 869	208,5	Other countries
Ostale afričke zemlje	133 817	128 613	96,1	36 308	27 659	76,2	Other countries in Africa
Egipat	20 940	26 328	125,7	6 402	3 520	55,0	Egypt
Gana	36	57	157,5	2 193	2 315	105,6	Ghana
Južnoafrička Republika	7 031	2 242	31,9	4 554	4 550	99,9	South Africa
Liberija	78 191	23 836	30,5	6	104	⁴⁾	Liberia
Maroko	4 287	1 784	41,6	12 728	6 886	54,1	Morocco
Tunis	19 413	62 743	323,2	7 045	5 802	82,4	Tunisia
Ostale zemlje	3 919	11 623	296,6	3 380	4 482	132,6	Other countries
Ostale američke zemlje	156 801	202 383	129,1	284 401	299 468	105,3	Other countries in America
Argentina	446	1 566	351,6	4 030	4 556	113,0	Argentina
Brazil	7 648	11 857	155,0	80 740	50 322	62,3	Brazil
Britanski Djevičanski Otoci	5 521	23 789	430,8	5	1	12,6	Virgin Islands, British
Čile	150	2 819	⁴⁾	1 830	1 327	72,5	Chile
Kajmanski Otoci	194	40 357	⁴⁾	2 126	0	0,0	Cayman Islands
Kanada	4 049	4 625	114,2	11 296	9 576	84,8	Canada
Kolumbija	25	106	421,5	25 468	17 414	68,4	Colombia
Meksiko	897	3 417	381,1	8 414	7 808	92,8	Mexico
Panama	45 914	106	0,2	373	1 058	283,7	Panama
SAD	83 042	99 011	119,2	141 176	162 160	114,9	United States
Ostale zemlje	8 915	14 730	165,2	8 943	45 246	505,9	Other countries
Oceanijske zemlje	8 909	12 874	144,5	2 842	4 281	150,7	Countries of Oceania
Australija	5 926	12 118	204,5	1 488	1 497	100,6	Australia
Novi Zeland	2 744	722	26,3	1 214	2 705	222,8	New Zealand
Ostale zemlje	239	34	14,2	140	79	56,4	Other countries

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Platna bilanca Republike Hrvatske sustavan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenom razdoblju. Sastavlja se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Priručnik za sastavljanje platne bilance, 5. izdanje, 1993.).

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se od podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju.

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma – i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika te vrijednost pratećih usluga sastavljaju se na temelju rezultata Istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza što ga provodi HNB. Iznimka su prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza koji se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima i rashodi koji se domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. Prihodi i rashodi od tih usluga procjenjuju se istraživanjem koje se zasniva na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima. Ti se podaci kombiniraju s podacima o broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance.

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja, komunikacijske i građevinske usluge, koji se određuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimaju se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne skupine. Stavka naknada zaposlenima sastavlja se na temelju ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno, a prikupljaju se na temelju istraživanja koja prate svaku od navedenih vrsta ulaganja.

Tekući transferi odvojeno se prikazuju za sektor države i za ostale sektore. Evidencija platnog prometa s inozemstvom upotrebljava se kao glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora.

Kapitalni račun zasniva se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom.

Podaci o inozemnim izravnim ulaganjima temelje se na posebnom istraživanju Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima (vlasnička ulaganja i zadržana dobit) odnosno na temelju evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom (ostali kapital).

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Za portfeljna dužnička ulaganja koriste se podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka.

Ostala ulaganja obuhvaćaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Podaci o kratkoročnim trgovinskim kreditima prikupljaju se na temelju posebnog istraživanja (stratificirani uzorak). Ostali dužnički odnosi svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depozita pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama te obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektor banaka jest monetarna statistika. Procjena te pozicije za ostale sektore temelji se u najvećoj mjeri na podacima Banke za međunarodne namire.

Promjene salda međunarodnih pričuva izračunavaju se na temelju računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

Statistika **robne razmjene s inozemstvom** Državnog zavoda za statistiku zasniva se na metodološkim preporukama Statističkog ureda UN-a i Eurostata.

Predmet promatranja statistike robne razmjene s inozemstvom jest sva roba koja se izvozi odnosno uvozi. Izvoz obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje, a potječe iz domaće proizvodnje ili unutarnjega robnog prometa. Uvoz obuhvaća svu robu koja je uvezena iz inozemstva radi potrošnje u zemlji.

NOTES ON METHODOLOGY

The balance of payments of the Republic of Croatia represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. It is compiled in accordance with the recommendations of the International Monetary Fund (the Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993).

The Report of the Croatian Bureau of Statistics on foreign trade in goods of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of payments items related to export and import. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification

Transportation, travel and other services are reported separately under service account. Income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services are compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the CNB. Income and expenditures on the basis of road transportation are compiled by using ITRS data.

Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. Income and expenditure estimation is based on a survey of travellers (stratified sample) at border crossings. The survey results are combined with the number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the Report of the Croatian Bureau of Statistics on Tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items.

Other services position is compiled by using different data sources: apart from income and expenditures related to insurance, communication and construction services, which are determined by the CNB special statistical research, the values of all other services are adopted from the ITRS.

Transactions in the income account are classified into four main groups. Compensation of employees item is compiled on the basis of the ITRS. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. The compilation of data is based on the surveys covering each specific type of investment.

Current transfers are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS is used as the main data source on current transfers for both sectors.

Capital account is compiled on the basis of the ITRS.

Data on foreign direct investments have been compiled based on the special CNB Research on foreign direct investments (equity capital and reinvested earnings) and on the basis of external debt relations statistics (other capital).

Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments compilation is based on the external debt relations statistics and monetary statistics data for bank investment.

Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Short term trade credits item is compiled using special company survey (stratified sample). Other debt based relations are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the banks sector. Estimation of this item for other sectors is mostly based on the data from the Bank for International Settlement.

The changes in reserve assets balance are calculated on the basis of the CNB accounting data.

Statistics on **the foreign trade in goods** of the Croatian Bureau of Statistics is based on the methodological recommendations of the UN Statistics Division and Eurostat.

The object of the statistical observation in foreign trade in goods is all goods exported from or imported into a particular country. Export covers all goods exported from the country that originate from the domestic production or internal trade. Import covers all goods imported from abroad and intended for domestic consumption.

U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s inozemstvom jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti carinskih deklaracija odgovorna je Carinska uprava Republike Hrvatske, koja propisuje sadržaj, oblik, način ispunjavanja i način podnošenja Jedinственih carinskih deklaracija. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva elektroničkom poštom od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova te ih dalje statistički obrađuje i objavljuje poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata.

Od 1. siječnja 2000. u Republici Hrvatskoj u primjeni je novi Carinski zakon (NN, br. 78/99., 94/99., 117/99., 73/00., 92/01., 47/03., 140/05., 138/06., 60/08., 45/09. i 56/10.), koji je usklađen s europskim standardima. Tim zakonom u carinskom postupku propisana je uporaba nove carinske isprave – Jedinственe carinske deklaracije.

Za određeni mjesec obrađuju se samo deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se Nomenklatura Carinske tarife Republike Hrvatske (NN, br. 113/01., 142/02., 184/03., 165/04., 145/05., 134/06., 124/07., 140/08., 145/09., 138/10. i 143/11.). Usklađena je do razine šestomjesne šifre proizvoda s Harmoniziranim sustavom, do osmomjesne šifre s Kombiniranom nomenklaturom, carinskom i statističkom klasifikacijom proizvoda Europske unije, dok desetomjesna šifra proizvoda predstavlja nacionalnu razradu.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za zemlje članice Europske unije. Uvođenje NKD-a 2007. katkad dovodi do prekida vremenskih serija s obzirom na promjene u strukturi klasifikacije. Sve bitne promjene koje su se dogodile u klasifikaciji objavljene su u Metodologiji za statističku primjenu Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 102/07. i 123/08.).

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Vrijednost izvoza i uvoza iskazuje se u kunama, američkim dolarima i eurima. U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupno ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće odnosno milijune.

Iznosi u stranim valutama preračunavaju se u kune, američke dolare i eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista koje vrijede na dan carinjenja robe i određuje ih Hrvatska narodna banka. Sve su vrijednosti preračunane na temelju isporuke na hrvatskoj granici: paritet fob za izvoz i paritet cif za uvoz.

Za statistiku robne razmjene s inozemstvom osnovni kriterij podjele po zemljama jest zemlja namjene kod izvoza odnosno podrijetla kod uvoza.

Država Sudan podijeljena je na Južni Sudan i Sudan te se prema Odluci o izmjenama i dopuni Odluke o načinu otvaranja transakcijskih računa (NN, br. 135/11.) upotrebljavaju zasebne šifre pri ispunjavanju Jedinственih carinskih deklaracija.

Potpuni popis zemalja s kojima je Republika Hrvatska ostvarila robnu razmjenu u određenom razdoblju može se naći u Priopćenju 4.2.1., koje se izdaje mjesečno, a dostupno je na internetskim stranicama www.dzs.hr.

Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

Data sources for the foreign trade statistics are single administrative documents on export and import of goods. Collection and control of the validity of customs declarations are the responsibility of the Customs Administration of the Republic of Croatia that establishes the contents, form, way of filling up and of submitting single administrative documents. The Croatian Bureau of Statistics receives via e-mail the reviewed single administrative documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records and then performs a further statistical analysis and publishes them according to the basic methodological recommendations of the UN Statistics Division and Eurostat.

Since 1 January 2000, the new Customs Act (NN, Nos. 78/99, 94/99, 117/99, 73/00, 92/01, 47/03, 140/05, 138/06, 60/08, 45/09 and 56/10) has been in use in the Republic of Croatia, which is in line with the European standards. The new Customs Act introduces a new document – the single administrative document.

Only declarations approved in the customs office during the reference month are processed. This is the reason why the already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify later received and/or corrected single administrative documents from previous periods.

The monthly data are corrected until the final data processing for the current year is done (the middle of the next year). The monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of the final data are done.

Since 1 January 2002, the Customs Tariff Nomenclature of the Republic of Croatia (NN, Nos. 113/01, 142/02, 184/03, 165/04, 145/05, 134/06, 124/07, 140/08, 145/09, 138/10 and 143/11) has been used in data collection. It has been harmonised with the Harmonised System at the 6-digit level, with the Combined Nomenclature at the 8-digit level and with the EU customs and statistical classification of products, while the national nomenclature has been established at the 10-digit level.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in the EU Member States. The implementation of NKD 2007. leads occasionally to the break in time series due to the changes in classification's structure. All relevant changes in the classification were published in the Methodology for Statistical Implementation of the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos. 102/07 and 123/08).

Goods listed under export and import, for statistical needs, are classified according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

The export and import value is expressed in kuna, American dollars and euros. In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands and millions.

The amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, American dollars and euros according to the current daily exchange rate lists, as determined by the Croatian National Bank, valid on the day customs duties are levied. All values are recalculated according to deliveries at the Croatian border, that is, export based on FOB parity, import based on CIF parity.

In the statistics on the foreign trade in goods, the basic criterion for distribution by countries is the country of destination in case of an export and the country of origin in case of an import.

Country of Sudan is divided into South Sudan and Sudan and according to the Decision amending Decision on the manner of opening transaction accounts (NN, No. 135/11), separate codes are used in filling in of the single administrative documents.

The full list of countries with which the Republic of Croatia had trade in goods in a certain period of time can be found in the First Release No. 4.2.1. It is published monthly and available on the web site: www.dzs.hr.

13-1. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA NA KRAJU RAZDOBLJA¹⁾
INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES, END OF PERIOD¹⁾

 u mil. EUR
 Min EUR

		Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke International reserves							Devizne pričuve banaka Banks' foreign exchange reserves
		ukupno <i>Total</i>	posebna prava vučenja <i>Special drawing rights</i>	pričuvna pozicija u MMF-u <i>Reserve position in the Fund</i>	zlato <i>Gold</i>	devize <i>Foreign exchange</i>			
						ukupno <i>Total</i>	valuta i depoziti <i>Currency and deposits</i>	obveznice i zadužnice <i>Bonds and notes</i>	
2009.	VII.	9 030,9	0,7	0,2	-	9 030,1	1 899,5	7 130,5	3 942,3
	VIII.	9 292,2	296,1	0,2	-	8 995,9	1 915,6	7 080,3	4 279,8
	IX.	9 317,6	330,1	0,2	-	8 987,3	1 657,5	7 329,8	4 463,1
	X.	9 540,9	327,4	0,2	-	9 213,3	2 265,4	6 947,8	3 963,6
	XI.	10 145,5	327,9	0,2	-	9 817,5	2 753,5	7 064,0	3 963,9
	XII.	10 375,8	331,7	0,2	-	10 043,9	2 641,4	7 402,6	4 293,9
2010.	I.	10 394,0	336,8	0,2	-	10 057,0	2 648,0	7 409,0	3 597,4
	II.	10 081,5	345,2	0,2	-	9 736,1	2 762,1	6 974,0	3 649,9
	III.	10 008,1	342,5	0,2	-	9 665,5	2 717,3	6 948,1	3 801,9
	IV.	10 015,0	346,7	0,2	-	9 668,1	2 724,0	6 944,0	3 709,9
	V.	10 176,6	365,3	0,2	-	9 811,1	3 016,3	6 794,8	3 807,3
	VI.	10 305,2	368,3	0,2	-	9 936,7	3 110,6	6 826,1	3 977,6
	VII.	11 325,0	352,8	0,2	-	10 972,0	4 160,1	6 811,9	4 008,5
	VIII	11 428,4	360,3	0,2	-	11 068,0	3 981,8	7 086,1	4 015,6
	IX.	11 154,4	347,5	0,2	-	10 806,7	3 635,8	7 170,9	4 271,6
	X.	11 076,9	345,3	0,2	-	10 731,4	3 708,7	7 022,7	3 978,5
	XI.	11 044,2	351,2	0,2	-	10 692,9	3 656,1	7 036,7	3 790,3
	XII.	10 660,3	356,7	0,2	-	10 303,4	3 274,9	7 028,5	3 828,9
2011.	I.	10 456,2	345,4	0,2	-	10 110,6	3 141,2	6 969,4	3 596,5
	II.	10 464,0	346,4	0,2	-	10 117,4	2 871,5	7 245,9	3 662,9
	III.	11 423,8	342,0	0,2	-	11 081,6	4 058,9	7 022,8	2 926,6
	IV.	11 336,3	331,5	0,2	-	11 004,6	4 007,4	6 997,1	2 748,5
	V.	11 394,4	340,4	0,2	-	11 053,8	2 992,3	8 061,6	2 714,7
	VI.	11 422,3	338,0	0,2	-	11 084,1	2 883,2	8 200,8	2 836,0
	VII.	11 232,9	338,7	0,2	-	10 894,0	3 154,1	7 739,9	3 442,2
	VIII.	11 217,3	339,2	0,2	-	10 877,9	3 055,6	7 822,3	3 560,6
	IX.	11 323,8	347,8	0,2	-	10 975,8	3 097,7	7 878,1	3 670,2
	X.	11 220,5	340,0	0,2	-	10 880,3	2 833,1	8 047,3	3 446,1
	XI.	11 420,4	351,2	0,2	-	11 069,0	2 922,6	8 146,4	3 545,3
	XII.	11 194,9	360,7	0,2	-	10 834,0	2 730,7	8 103,2	3 463,7
2012.	I.	10 916,7	359,0	0,2	-	10 557,5	2 683,0	7 874,5	3 399,4
	II.	11 410,8	351,4	0,2	-	11 059,2	3 057,2	8 002,0	2 711,2
	III.	11 340,1	354,1	0,2	-	10 985,7	2 504,7	8 481,0	2 705,6
	IV.	12 461,9	356,1	0,2	-	12 105,6	3 315,1	8 790,5	2 672,6
	V.	12 106,1	368,4	0,2	-	11 737,5	2 758,5	8 979,0	2 673,1
	VI. ²⁾	11 635,2	371,3	0,2	-	11 263,7	1 850,3	9 413,4	2 767,9

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

2) Preliminarni podatak

1) International reserves of the Republic of Croatia consist only of the Croatian National Bank's foreign exchange reserves.

2) Preliminary data

 Izvor: Hrvatska narodna banka
 Source: Croatian National Bank

13-2. ESKONTNA STOPA HNB-a I KAMATNE STOPE BANAKA
CNB DISCOUNT RATE AND BANKS' INTEREST RATES

na godišnjoj razini u %
Annual basis, %

	Aktivne kamatne stope HNB-a CNB credit rates		Prosječne aktivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average credit rates		Prosječne pasivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average deposit rates		Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek) ¹⁾ Average Weighted Interest Rates on Interbank Demand Deposit Trading (total average) ¹⁾
	eskontna stopa HNB-a CNB discount rate	kamatna stopa na lombardne kredite Lombard credits rate	na kredite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on credits, kuna	na kredite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna credits indexed to F/c	na depozite ugovorene bez valutne klauzule Interest rates on deposits, kuna	na depozite ugovorene s valutnom klauzulom Interest rates on kuna deposits indexed to F/c	
2009. VI.	9,00	9,00	11,66	8,21	3,13	3,99	6,55
VII.	9,00	9,00	11,81	8,06	3,27	4,24	7,78
VIII.	9,00	9,00	11,88	8,19	3,12	3,95	7,06
IX.	9,00	9,00	11,82	8,25	3,20	4,06	6,94
X.	9,00	9,00	11,70	8,30	2,95	3,40	5,20
XI.	9,00	9,00	11,60	8,34	2,36	3,39	1,58
XII.	9,00	9,00	11,12	8,28	2,22	3,01	1,30
2010. I.	9,00	9,00	10,97	8,36	2,17	3,50	0,86
II.	9,00	9,00	10,86	8,24	1,91	3,40	0,68
III.	9,00	9,00	10,20	8,45	1,80	3,52	0,87
IV.	9,00	9,00	10,28	8,17	1,76	3,63	0,91
V.	9,00	9,00	10,59	7,91	1,78	3,21	1,00
VI.	9,00	9,00	10,35	7,93	1,72	3,32	1,12
VII.	9,00	9,00	10,31	8,01	1,73	3,57	1,69
VIII.	9,00	9,00	10,36	7,94	1,68	2,68	1,42
IX.	9,00	9,00	10,19	8,14	1,64	3,38	0,93
X.	9,00	9,00	10,23	8,05	1,64	2,66	0,84
XI.	9,00	9,00	10,28	8,07	1,65	3,01	0,91
XII.	9,00	9,00	9,90	7,78	1,61	2,91	1,39
2011. I.	9,00	9,00	10,29	7,50	1,61	2,85	0,92
II.	9,00	9,00	10,21	7,70	1,59	2,81	0,73
III.	9,00	9,00	9,86	7,84	1,60	3,03	0,73
IV.	9,00	9,00	9,72	7,37	1,60	2,81	0,78
V.	9,00	9,00	10,23	7,35	1,63	3,11	0,67
VI.	7,00 ²⁾	9,00	9,82	7,34	1,58	2,91	0,57
VII.	7,00	9,00	8,93	7,26	1,58	3,00	0,80
VIII.	7,00	9,00	9,17	7,24	1,65	2,85	0,96
IX.	7,00	9,00	9,17	7,04	1,81	3,20	1,22
X.	7,00	9,00	9,77	7,13	1,91	3,08	2,16
XI.	7,00	6,25 ³⁾	9,68	7,16	1,93	3,10	1,85
XII.	7,00	6,25	9,36	7,17	1,88	2,86	1,04
2012. I.	7,00	6,25	9,67	7,16	2,03	3,09	1,63
II.	7,00	6,25	9,88	7,14	2,07	2,77	2,97
III.	7,00	6,25	9,65	7,20	1,98	2,50	1,19
IV.	7,00	6,25	9,40*	6,98	1,86	2,65	0,73
V.	7,00	6,25	9,48	7,15	1,83	2,66	0,53

1) Do veljače 1996. iskazivale su se kamatne stope na međubankovnome novčanom tržištu prema podacima Tržišta novca Zagreb. Od ožujka 1996. do kolovoza 2002. iskazivale su se kamatne stope na novčanom tržištu izračunane kao vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih u trgovini kreditima svih ročnosti na Tržištu novca Zagreb. Od rujna 2002. nadalje izvršena je revizija podataka u stupcu "Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek)" (prije "Prosječne kamatne stope na Tržištu novca Zagreb"). Od rujna 2002. nadalje kamatne stope iskazuju se kao ukupan vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih izravnim trgovanjem depozitnim novcem između banaka u trgovini prekonocnim kreditima i ostalim kreditima.

2) Od 23. lipnja 2011.

3) Od 28. studenoga 2011.

1) Up to February 1996, interest rates on the interbank money market were reported in accordance with data published by the Zagreb Money Market (ZMM). From March 1996 to August 2002, interest rates on the money market were calculated as the weighted monthly average of the weighted daily interest rates on loans of all maturities traded on the ZMM. The column "Average weighted interest rates on interbank demand deposit trading (total average)" (before "Average interest rates on the Zagreb Money Market") contains revised data from September 2002 onward. From September 2002 on, interest rates are reported as the total weighted monthly average of the weighted daily interest rates on interbank demand deposit trading in overnight credits and other credits.

2) Since 23 June 2011

3) Since 28 November 2011

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA

		HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Prosječan mjesečni tečaj Average per month					
2009.	VII.	7,319051	4,815732	8,499728	5,197322
	VIII.	7,322721	4,802812	8,497132	5,140614
	IX.	7,314846	4,828248	8,215257	5,030900
	X.	7,244857	4,786519	7,906241	4,890609
	XI.	7,283676	4,822430	8,110227	4,885203
	XII.	7,292240	4,850202	8,096641	4,979623
2010.	I.	7,290819	4,936781	8,253859	5,098490
	II.	7,304744	4,978585	8,346769	5,327413
	III.	7,260644	5,009436	8,050570	5,346701
	IV.	7,258114	5,063618	8,280297	5,405008
	V.	7,257505	5,112983	8,456556	5,752744
	VI.	7,229388	5,229912	8,716015	5,921915
	VII.	7,211539	5,361420	8,642265	5,667137
	VIII.	7,246101	5,397058	8,789254	5,613821
	IX.	7,282934	5,570093	8,694234	5,593489
	X.	7,320596	5,447765	8,357430	5,270324
	XI.	7,373159	5,479414	8,605358	5,384240
	XII.	7,392766	5,761629	8,730161	5,594845
2011.	I.	7,396420	5,794304	8,724773	5,537878
	II.	7,410873	5,710786	8,753128	5,431365
	III.	7,393749	5,746383	8,546276	5,285354
	IV.	7,362212	5,671406	8,340644	5,105235
	V.	7,391226	5,882541	8,407499	5,142271
	VI.	7,412196	6,121611	8,368008	5,148899
	VII.	7,419738	6,288996	8,367082	5,193281
	VIII.	7,454965	6,657745	8,505480	5,192441
	IX.	7,486844	6,250744	8,578141	5,420572
	X.	7,483324	6,085039	8,602293	5,467645
	XI.	7,487735	6,082743	8,721751	5,512767
	XII.	7,507179	6,112429	8,883743	5,688661
2012.	I.	7,546707	6,231979	9,062576	5,846617
	II.	7,579384	6,279834	9,056639	5,733239
	III.	7,539590	6,251841	9,029432	5,709035
	IV.	7,494357	6,234184	9,102995	5,691287
	V.	7,528940	6,268465	9,359736	5,870676
	VI.	7,546585	6,284864	9,365869	6,026710
Devizni tečaj na kraju razdoblja End of period					
2009.	VII.	7,333135	4,792272	8,592846	5,209672
	VIII.	7,326773	4,827550	8,326825	5,107545
	IX.	7,288341	4,824479	7,922110	4,999548
	X.	7,225837	4,788811	8,049278	4,867522
	XI.	7,317610	4,855747	8,055493	4,905880
	XII.	7,306199	4,909420	8,074040	5,089300

13-3. KRETANJE TEČAJA KUNE KOD HNB-a
CNB EXCHANGE RATE OF KUNA

(nastavak)
(continued)

	HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
Devizni tečaj na kraju razdoblja <i>End of period</i>				
2010. I.	7,313102	4,985753	8,453476	5,236361
II.	7,270536	4,968249	8,151739	5,342054
III.	7,259334	5,071847	8,126423	5,392463
IV.	7,246875	5,052200	8,339327	5,473884
V.	7,263120	5,090496	8,526790	5,852635
VI.	7,193455	5,422066	8,870952	5,897241
VII.	7,248517	5,353805	8,705882	5,576640
VIII.	7,274976	5,562334	8,904499	5,719321
IX.	7,292743	5,490283	8,481906	5,361523
X.	7,339273	5,374394	8,443710	5,311386
XI.	7,420325	5,618904	8,761749	5,623588
XII.	7,385173	5,929961	8,608431	5,568252
2011. I.	7,407203	5,709707	8,566211	5,393333
II.	7,414820	5,786951	8,648029	5,376954
III.	7,382807	5,688709	8,424015	5,244216
IV.	7,354349	5,706354	8,245710	4,947426
V.	7,431895	6,123338	8,573944	5,203315
VI.	7,373946	6,163961	8,205125	5,127205
VII.	7,452071	6,512340	8,488519	5,215980
VIII.	7,470858	6,333383	8,463643	5,183776
IX.	7,492023	6,137481	8,611521	5,493894
X.	7,485329	6,116464	8,509924	5,282519
XI.	7,498586	6,101372	8,740629	5,588869
XII.	7,530420	6,194817	8,986181	5,819940
2012. I.	7,564800	6,276280	9,037993	5,764975
II.	7,576699	6,287195	8,931627	5,633652
III.	7,506917	6,230841	9,005419	5,623580
IV.	7,531440	6,268886	9,237630	5,695712
V.	7,559568	6,294919	9,456552	6,072430
VI.	7,510100	6,251124	9,307349	5,972247

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke iskazuju se u skladu s Priručnikom za platnu bilancu (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu upotrebljavati za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od specijalnih prava vučenja, rezervne pozicije u MMF-u, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve poslovnih banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih poslovnih banaka kod stranih banaka. Te su devizne pričuve dopunska rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja.

U tablici Eskontna stopa HNB-a i kamatne stope poslovnih banaka iskazane su eskontna stopa Hrvatske narodne banke, aktivne i pasivne kamatne stope banaka i kamatna stopa na Tržištu novca i kratkoročnih vrijednosnica, Zagreb.

Kamatne stope banaka izračunane su kao vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa iskazani na godišnjoj razini na temelju podataka iz redovitih izvješća banaka.

Izvori podataka za tablicu Kretanje tečaja kune kod HNB-a za jedinicu strane valute jesu dnevne tečajne liste Hrvatske narodne banke.

NOTES ON METHODOLOGY

The international reserves of the Croatian National Bank are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the IMF, foreign currency, and deposits at foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of commercial banks include foreign currency and domestic commercial banks' deposits at foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

CNB discount rate and DMBs' interest rates table shows: the CNB discount rate, banks' credit and deposit rates and the interest rate in the Money and Short-term Securities Market in Zagreb.

Banks' interest rates have been calculated as weighted averages of DMBs' monthly interest rates reported on an annual basis, and are based on DMBs' periodic reports.

Sources of data for the CNB exchange rate table are daily lists of official exchange rates.

14-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
CONSUMER PRICE INDICES

Ø 2005. = 100

	2009.	2010.	2011.	2010.			2011.				
				X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.
Indeks potrošačkih cijena – ukupno <i>Consumer price indices – total</i>	115,3	116,5	119,1	116,7	117,0	117,1	117,7	118,3	119,2	119,5	119,9
Prehrana i bezalkoholna pića <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	118,4	116,6	120,7	116,0	115,8	116,9	119,8	121,3	121,9	120,8	121,8
Alkoholna pića i duhan <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	124,3	127,5	136,2	127,0	131,1	131,0	134,1	134,0	135,4	135,4	135,4
Odjeća i obuća <i>Clothing and footwear</i>	110,3	105,6	102,1	109,4	110,9	104,9	98,4	98,1	102,4	106,0	108,2
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	123,9	131,5	135,1	132,0	132,2	132,8	133,1	133,4	133,6	134,3	134,5
Pokucstvo, oprema za kuću i redovito održavanje <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of house</i>	112,6	112,5	114,6	113,2	113,0	112,2	112,2	113,3	113,6	114,1	114,6
Zdravstvo <i>Health</i>	137,0	140,4	141,5	140,9	140,9	141,1	141,2	141,5	141,7	142,1	141,4
Promet <i>Transport</i>	103,2	108,2	114,6	109,4	109,6	111,3	112,1	112,3	114,4	116,0	115,4
Komunikacije <i>Communication</i>	98,0	97,4	93,5	97,1	97,1	97,1	97,1	97,2	97,2	97,2	94,6
Rekreacija i kultura <i>Recreation and culture</i>	106,8	108,6	106,3	106,8	106,5	105,9	105,8	105,7	105,2	105,2	105,9
Obrazovanje <i>Education</i>	109,4	106,4	98,7	98,4	98,3	98,3	98,3	98,3	98,3	98,3	98,3
Ugostiteljske usluge <i>Restaurants and hotels</i>	116,1	118,4	119,4	117,9	117,8	117,6	117,6	117,7	117,8	117,9	118,0
Ostala dobra i usluge <i>Miscellaneous goods and services</i>	115,2	117,4	119,3	118,1	118,1	118,0	118,1	118,5	118,7	118,7	118,9
Dobra ¹⁾ <i>Goods¹⁾</i>	115,1	116,2	119,6	116,6	117,0	117,1	117,9	118,6	119,7	120,0	120,6
Usluge ¹⁾ <i>Services¹⁾</i>	116,7	118,4	117,9	117,9	117,8	117,6	117,8	118,0	118,0	118,2	117,9
Ukupno bez energije <i>Total, without energy</i>	115,8	115,5	117,3	115,5	115,8	115,5	116,1	116,8	117,5	117,6	118,2
Ukupno bez energije i prehrane <i>Total, without energy and food</i>	114,4	115,0	115,6	115,4	115,9	114,8	114,3	114,5	115,3	116,0	116,3
Dobra bez električne energije ¹⁾ <i>Goods without electricity¹⁾</i>	114,8	115,9	119,5	116,3	116,7	116,8	117,7	118,4	119,6	120,0	120,6
Prehrana, piće i duhan <i>Food, beverages and tobacco</i>	119,3	118,2	123,0	117,7	118,1	119,1	122,0	123,2	123,9	123,0	123,9
Dobra bez prehrane, pića i duhana ¹⁾ <i>Goods without food, beverages and tobacco¹⁾</i>	111,5	114,4	116,7	115,6	116,0	115,4	114,4	114,6	116,1	117,4	117,8
Nepređeni prehrambeni proizvodi <i>Unprocessed food</i>	114,4	111,9	113,3	109,3	108,2	110,9	115,5	116,8	116,6	114,8	116,0
Prerađeni prehrambeni proizvodi <i>Processed food</i>	123,1	123,0	130,2	123,8	125,2	125,1	126,9	128,0	129,5	129,1	129,8
Industrijski prehrambeni proizvodi bez energije <i>Non-food Industrial goods without energy</i>	110,9	110,1	109,8	111,3	111,7	109,6	107,8	108,0	109,4	110,6	111,3
Energija <i>Energy</i>	112,1	122,7	130,4	123,9	124,3	126,6	127,3	127,5	129,4	131,0	130,4
Ukupno bez energije, prehrane, pića i duhana <i>Total, without energy, food, beverages and tobacco</i>	113,5	113,8	113,4	114,3	114,5	113,2	112,2	112,4	113,2	114,0	114,3
Ukupno bez energije i neprerađenih prehrambenih proizvoda <i>Total, without energy and unprocessed food</i>	116,4	116,6	118,5	117,2	117,8	116,8	116,7	117,2	118,1	118,6	119,0
Dobra bez električne energije i vode <i>Goods without electricity and water supply</i>	113,9	114,7	118,2	115,1	115,6	115,6	116,5	117,2	118,5	118,7	119,4

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

CIJENE
PRICES

14-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
CONSUMER PRICE INDICES

(nastavak)
(continued)

Ø 2005. = 100

	2011.							2012.				
	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.
Indeks potrošačkih cijena – ukupno <i>Consumer price indices – total</i>	119,3	118,7	118,6	119,1	119,8	120,0	119,5	119,1	119,8	121,6	122,6	124,6
Prehrana i bezalkoholna pića <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	120,3	119,6	119,7	120,1	120,6	121,0	121,3	122,4	124,0	124,3	124,7	124,9
Alkoholna pića i duhan <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	135,5	137,4	137,1	137,0	137,3	137,8	137,8	137,9	137,8	138,0	140,6	140,7
Odjeća i obuća <i>Clothing and footwear</i>	104,3	94,6	90,9	99,3	107,7	109,7	105,1	93,9	91,0	98,1	102,7	103,9
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	134,6	135,7	136,1	136,4	136,4	136,6	136,8	137,1	137,7	140,8	140,9	154,4
Pokupstvo, oprema za kuću i redovito održavanje <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance of house</i>	115,0	114,9	115,4	115,6	115,8	115,7	115,5	115,4	115,8	116,9	117,2	117,6
Zdravstvo <i>Health</i>	141,2	141,2	141,2	141,3	141,4	141,7	142,3	142,2	142,3	143,5	143,6	144,3
Promet <i>Transport</i>	115,0	114,5	116,0	116,4	115,4	114,7	113,5	114,3	116,6	119,8	121,6	120,2
Komunikacije <i>Communication</i>	94,7	94,5	91,8	89,9	89,9	89,9	87,8	87,8	87,8	88,8	88,8	89,2
Rekreacija i kultura <i>Recreation and culture</i>	106,9	108,4	108,9	106,9	105,6	105,3	105,3	105,5	105,8	107,2	107,7	108,9
Obrazovanje <i>Education</i>	98,3	98,2	98,2	99,1	99,5	99,5	99,6	97,8	97,8	97,8	97,8	97,9
Ugostiteljske usluge <i>Restaurants and hotels</i>	120,7	124,2	124,4	118,8	118,6	118,7	118,7	118,7	118,7	120,1	120,5	120,7
Ostala dobra i usluge <i>Miscellaneous goods and services</i>	119,1	119,4	119,6	120,1	120,2	120,3	120,5	120,3	120,5	120,9	121,1	122,0
Dobra ¹⁾ <i>Goods¹⁾</i>	119,6	118,6	118,6	119,8	120,7	121,1	120,6	120,0	120,9	122,8	124,0	126,5
Usluge ¹⁾ <i>Services¹⁾</i>	118,7	119,8	119,4	117,4	117,0	116,9	116,4	116,3	116,4	117,8	118,0	118,7
Ukupno bez energije <i>Total, without energy</i>	117,5	116,8	116,4	116,9	117,8	118,2	117,7	117,0	117,4	118,8	119,7	120,1
Ukupno bez energije i prehrane <i>Total, without energy and food</i>	116,1	115,4	114,9	115,5	116,5	116,9	116,0	114,5	114,2	116,2	117,2	117,7
Dobra bez električne energije ¹⁾ <i>Goods without electricity¹⁾</i>	119,5	118,3	118,2	119,5	120,5	120,9	120,4	119,8	120,7	122,6	123,9	124,9
Prehrana, piće i duhan <i>Food, beverages and tobacco</i>	122,7	122,3	122,3	122,7	123,2	123,6	123,8	124,8	126,2	126,5	127,2	127,4
Dobra bez prehrane, pića i duhana ¹⁾ <i>Goods without food, beverages and tobacco¹⁾</i>	117,0	115,4	115,3	117,2	118,6	118,9	117,8	116,1	116,5	119,7	121,3	125,4
Neprerađeni prehrambeni proizvodi <i>Unprocessed food</i>	112,5	110,3	110,0	110,4	111,4	112,1	112,8	114,6	118,3	119,2	119,8	119,8
Prerađeni prehrambeni proizvodi <i>Processed food</i>	130,0	130,9	131,2	131,4	131,6	131,9	131,7	132,1	132,0	131,9	132,6	132,9
Industrijski neprehrambeni proizvodi bez energije <i>Non-food Industrial goods without energy</i>	110,4	107,8	106,9	109,6	111,9	112,5	111,3	108,0	107,3	110,2	111,8	112,4
Energija <i>Energy</i>	130,1	130,4	132,0	132,4	131,8	131,4	130,6	131,6	133,9	137,8	139,3	149,8
Ukupno bez energije, prehrane, pića i duhana <i>Total, without energy, food, beverages and tobacco</i>	114,1	113,0	112,4	113,1	114,3	114,6	113,6	111,8	111,5	113,7	114,7	115,3
Ukupno bez energije i neprerađenih prehrambenih proizvoda <i>Total, without energy and unprocessed food</i>	118,9	118,5	118,1	118,7	119,6	119,9	119,1	118,0	117,7	119,3	120,1	120,7
Dobra bez električne energije i vode <i>Goods without electricity and water supply</i>	118,3	116,9	116,9	119,5	119,2	119,6	119,1	118,4	119,4	121,2	122,5	124,9

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Indeks potrošačkih cijena izračunava se na temelju reprezentativne košarice izabranih proizvoda. Svakog mjeseca prikupljaju se cijene na unaprijed definiranu uzorku prodajnih mjesta na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin), odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti za pojedinu statističku regiju.

Osnovni izvor podataka za pondere u 2012. je trogodišnji prosjek potrošnje kućanstava iz Ankete o potrošnji kućanstava od 2008. do 2010. Taj izvor podataka nadopunjen je podacima o trgovini na malo te podacima iz godišnjih statističkih izvješća Financijske agencije.

Za klasificiranje proizvoda iz indeksa potrošačkih cijena upotrebljava se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih odjeljaka dobara i usluga.

Izračunavanje indeksa potrošačkih cijena počinje izračunavanjem elementarnih agregata na razini gradova. Indeks elementarnog agregata izračunava se kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućega i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina.

Indeksi elementarnih agregata agregiraju se vaganom aritmetičkom sredinom na razinu Republike Hrvatske. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena na razini Republike Hrvatske koristeći se formulom za vaganu aritmetičku sredinu indeksa na nižoj razini agregacije.

Kod posebnih skupina indeksa iz usluga je prema Eurostatovim preporukama isključena voda za kućanstvo i uključena u dobra, stoga su indeksi za dobra i usluge preračunani unatrag do siječnja 2005.

NOTES ON METHODOLOGY

The consumer price index is calculated on the basis of a representative basket of selected products. Prices are collected each month according to the previously defined sample of outlets in nine locations (towns) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), for which the selection criteria are the number of inhabitants and representativeness for a particular statistical region.

The basic data source for calculating the weights in 2012 is the three-years averages household expenditures from 2008 to the 2010 Household Budget Survey, which is supplemented with retail sales data and annual statistical reports of the Financial Agency (FINA).

The classification of products used in the CPI is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). The COICOP classification breaks consumer expenditure into twelve different divisions of consumer goods and services.

The calculation of the CPI begins with the computation of elementary aggregate indices at the town level. Elementary aggregate indices are calculated as a ratio of geometric means of the current and the price reference period of all prices of the products within an elementary aggregate.

Elementary aggregate indices are aggregated by weighted arithmetic mean to the level of the Republic of Croatia. Consumer price indices at the level of the Republic of Croatia are then compiled by using the formula for the weighted arithmetic mean of the indices on the lower levels of aggregation.

Following Eurostat's recommendations, for special groups of indices, water supply has been excluded from Services category and included into Goods category. As a consequence, indices for goods and services have been recalculated back to January 2005.

BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
GROSS DOMESTIC PRODUCT

15-1. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CURRENT PRICES

mil. kuna
Mln kuna

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure			Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Promjene zaliha Changes in inventories	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ¹⁾ Gross domestic product ¹⁾
	kućanstva Households	NPUSK NPISH	država Government					
	1	2	3					
2009.	188 859	3 206	66 336	80 367	1 544	120 293	131 932	328 672
2010.	189 314	3 124	65 218	67 254	3 731	128 693	130 354	326 980
2011.	194 318	3 208	66 394	62 746	7 611	139 527	139 849	333 956
2009. I. – III.	46 280	779	16 259	19 188	3 444	22 211	32 043	76 118
IV. – VI.	49 002	774	16 674	21 462	2 194	27 606	34 304	83 409
VII. – IX.	44 394	839	16 529	20 831	-6 260	44 110	32 918	87 524
X. – XII.	49 182	813	16 874	18 886	2 167	26 367	32 667	81 621
2010. I. – III.	44 892	763	15 772	15 199	4 774	22 699	29 270	74 829
IV. – VI.	48 111	760	16 199	17 841	1 645	29 599	32 626	81 528
VII. – IX.	45 565	831	16 281	17 739	-3 958	45 953	34 146	88 265
X. – XII.	50 746	769	16 966	16 475	1 270	30 443	34 312	82 358
2011. I. – III.	46 005	770	15 728	14 322	7 341	24 135	32 487	75 813
IV. – VI.	49 438	786	16 873	16 563	3 004	33 033	36 113	83 584
VII. – IX.	46 749	851	16 596	16 289	-4 694	51 366	36 251	90 905
X. – XII.	52 127	801	17 197	15 572	1 960	30 994	34 998	83 653
2012. I. – III.	46 557	775	15 911	13 975	7 405	24 997	33 905	75 716

1) Tržišne cijene

1) Market prices.

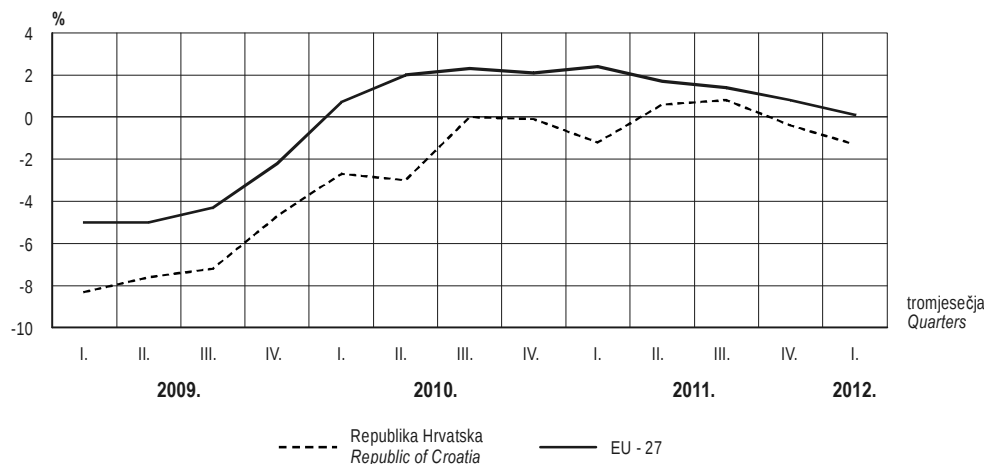
15-2. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE
REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE
QUARTERLY GROSS DOMESTIC PRODUCT BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR
REAL GROWTH RATES, COMPARISON OF CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR

%

	Konačna potrošnja Final consumption expenditure			Bruto investicije u fiksni kapital Gross fixed capital formation	Izvoz roba i usluga Exports of goods and services	Uvoz roba i usluga Imports of goods and services	Bruto domaći proizvod ¹⁾ Gross domestic product ¹⁾
	kućanstva Households	NPUSK NPISH	država Government				
	1	2	3				
2009.	-7,6	-1,2	0,4	-14,2	-16,2	-21,4	-6,9
2010.	-0,9	-2,8	-1,6	-15,0	5,2	-1,4	-1,4
2011.	0,2	3,3	-0,3	-7,2	2,0	1,2	0,0
2009. I. – III.	-9,0	3,4	4,1	-14,4	-13,4	-21,5	-8,3
IV. – VI.	-8,7	-3,0	1,3	-16,0	-19,6	-25,2	-7,6
VII. – IX.	-6,0	-1,8	-0,1	-12,9	-18,1	-24,3	-7,2
X. – XII.	-6,5	-3,0	-3,2	-13,1	-11,2	-13,4	-4,7
2010. I. – III.	-4,0	-3,6	-1,7	-17,4	2,3	-5,0	-2,7
IV. – VI.	-2,5	-1,2	-2,6	-17,0	5,9	-5,1	-3,0
VII. – IX.	1,9	-1,1	-1,3	-13,3	2,9	3,5	0,1
X. – XII.	1,2	-5,2	-0,7	-12,1	10,5	1,1	-0,2
2011. I. – III.	-0,1	2,5	-1,7	-6,9	-3,5	3,7	-1,2
IV. – VI.	0,6	2,6	1,6	-7,0	4,8	4,4	0,6
VII. – IX.	0,1	3,5	-0,3	-8,6	6,8	0,8	0,8
X. – XII.	0,1	4,7	-0,9	-6,0	-3,6	-3,6	-0,4
2012. I. – III.	-0,3	-0,5	-1,5	-2,8	2,4	1,1	-1,3

1) Tržišne cijene

1) Market prices.

REALNE STOPE RASTA BDP-a, odnos prema istom tromjesečju prošle godine
REAL GROWTH RATES of GDP, comparison with corresponding quarter of previous year15-3. TROMJESEČNI OBRAČUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI I BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA PREMA PROIZVODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED AND GROSS DOMESTIC PRODUCT BY PRODUCTION APPROACH, AT CURRENT PRICESmil. kuna
Mln kuna

NKD – 2007.														
	A	B, C, D, E	od toga C Of which C	F	G, H, I	J	K	L	M, N	O, P, Q	R, S, T, U			
	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Preradiivačka industrija, rudarstvo i vađenje te ostale industrije <i>Manufacturing, mining, quarrying and other industries</i>	Preradiivačka industrija <i>Manufacturing</i>	Građevinarstvo <i>Construction</i>	Trgovina na veliko i na malo, prijevoz i skladištenje, smještaj, priprema i usluživanje hrane <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles, transportation, storage, accommodation and food service activities</i>	Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	Stručne, znanstvene, tehničke, administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Professional, scientific, technical, administrative and support service activities</i>	Javna uprava i obrana, obrazovanje, djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Public administration and defence; compulsory social security, education, human health and social work activities</i>	Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	Bruto dodana vrijednost (bazične cijene) <i>Gross value added (basic prices)</i>	Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode <i>Taxes on products less subsidies on products</i>	Bruto domaći proizvod ¹⁾ <i>Gross domestic product¹⁾</i>
	1	2	2a	3	4	5	6	7	8	9	10	11 = (1 do 10)	12	13 = 11+12
2009.	14 409	55 191	43 877	22 449	56 585	14 316	19 231	29 524	20 458	43 057	7 372	282 592	46 080	328 672
2010.	14 024	56 168	44 087	18 685	56 161	14 240	20 221	29 875	20 107	42 901	7 195	279 577	47 403	326 980
2011.	14 735	58 634	46 241	17 122	58 165	13 925	21 218	30 919	20 199	44 155	7 241	286 312	47 643	333 956
2009. I. – III.	3 047	12 998	10 086	5 547	11 680	3 515	4 482	7 320	4 945	10 984	1 756	66 273	9 845	76 118
IV. – VI.	3 524	14 177	11 394	5 984	14 702	3 540	5 459	7 451	5 262	10 685	1 910	72 694	10 715	83 409
VII. – IX.	3 956	14 112	11 313	5 756	17 576	3 606	4 511	7 360	5 197	10 662	1 871	74 608	12 916	87 524
X. – XII.	3 882	13 904	11 083	5 162	12 627	3 655	4 779	7 393	5 055	10 725	1 835	69 017	12 604	81 621
2010. I. – III.	2 690	13 229	10 176	4 396	11 067	3 507	4 909	7 564	4 862	10 619	1 771	64 615	10 214	74 829
IV. – VI.	3 272	14 160	11 206	4 901	13 998	3 503	5 169	7 429	5 081	10 722	1 825	70 060	11 468	81 528
VII. – IX.	3 848	14 443	11 465	4 841	18 326	3 533	4 929	7 385	5 072	10 773	1 821	74 971	13 294	88 265
X. – XII.	4 214	14 336	11 240	4 546	12 770	3 698	5 214	7 496	5 092	10 788	1 777	69 931	12 427	82 358
2011. I. – III.	2 761	13 521	10 334	4 080	11 133	3 473	5 253	7 620	4 762	10 831	1 753	65 187	10 626	75 813
IV. – VI.	3 476	15 174	12 242	4 418	14 710	3 509	5 426	7 714	5 121	11 033	1 858	72 440	11 144	83 584
VII. – IX.	4 119	14 914	11 835	4 414	19 157	3 405	5 084	7 722	5 224	11 166	1 845	77 049	13 856	90 905
X. – XII.	4 379	15 025	11 829	4 210	13 165	3 538	5 455	7 863	5 091	11 125	1 785	71 636	12 017	83 653
2012. I. – III.	2 840	13 447	10 090	3 591	11 241	3 218	5 185	7 670	4 830	11 051	1 757	64 829	10 887	75 716

1) Tržišne cijene

1) Market prices.

15-4. TROMJESEČNI OBRACUN BRUTO DODANE VRIJEDNOSTI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE
REALNE STOPE RASTA, ODNOS PREMA ISTOM TROMJESEČJU PRETHODNE GODINE
QUARTERLY GROSS VALUE ADDED, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR
REAL GROWTH RATES, COMPARISON WITH CORRESPONDING QUARTER OF PREVIOUS YEAR

%

	NKD – 2007.											
	A	B, C, D, E	od toga C Of which C	F	G, H, I	J	K	L	M, N	O, P, Q	R, S, T, U	
	Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Prerađivačka industrija, rudarstvo i vađenje te ostale industrije <i>Manufacturing, mining, quarrying and other industries</i>	Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	Građevinarstvo <i>Construction</i>	Trgovina na veliko i na malo, prijevoz i skladištenje, smještaj, priprema i usluživanje hrane <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles, transportation, storage, accommodation and food service activities</i>	Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	Poslovanje nekretnostima <i>Real estate activities</i>	Stručne, znanstvene, tehničke, administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Professional, scientific, technical, administrative and support service activities</i>	Javna uprava i obrana, obrazovanje, djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Public administration and defence; Compulsory social security, education, human health and social work activities</i>	Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	Bruto dodana vrijednost (bazične cijene) <i>Gross value added (basic prices)</i>
2009.	-2,7	-10,1	-11,6	-11,0	-11,4	-2,8	1,2	0,4	-9,7	0,3	-4,2	-6,3
2010.	-4,0	-1,9	-2,6	-16,0	-2,3	-1,2	2,9	0,0	-1,2	0,3	-2,8	-2,3
2011.	-1,2	-0,9	-0,3	-9,2	0,9	-0,8	1,1	1,1	3,3	1,6	-0,1	0,0
2009. I. – III.	-13,1	-16,2	-17,7	-7,1	-13,4	-6,9	5,3	0,8	-0,6	0,9	-7,1	-7,3
IV. – VI.	-5,3	-11,3	-12,6	-9,9	-12,4	0,9	-1,5	-0,2	-8,7	0,3	-3,0	-6,9
VII. – IX.	5,4	-9,0	-10,4	-12,3	-11,0	-7,9	-1,5	-0,3	-14,2	-0,9	-10,0	-7,0
X. – XII.	1,3	-3,3	-4,8	-14,7	-9,0	3,1	2,7	1,4	-14,1	1,0	4,4	-4,0
2010. I. – III.	-7,8	-2,4	-4,2	-19,9	-8,0	1,2	1,6	-1,6	-3,0	-0,2	-1,1	-4,1
IV. – VI.	-3,6	-3,3	-3,9	-16,9	-5,4	-1,5	3,0	0,2	-2,5	0,6	-4,3	-3,4
VII. – IX.	-4,8	-0,8	-0,7	-14,6	2,5	-3,5	3,9	0,8	-0,6	0,4	-1,3	-0,9
X. – XII.	-0,8	-1,1	-1,7	-12,3	-0,2	-0,8	3,1	0,5	1,5	0,3	-4,2	-0,9
2011. I. – III.	-3,4	-3,0	-3,6	-8,7	0,8	-0,8	0,9	0,9	-0,4	1,4	-1,7	-1,0
IV. – VI.	-0,1	1,7	3,4	-10,7	1,7	0,4	2,3	0,2	2,9	1,2	0,8	0,6
VII. – IX.	0,5	-1,9	-2,1	-9,9	1,9	-0,5	-0,6	2,0	6,7	1,8	0,4	0,4
X. – XII.	-2,0	-0,4	0,7	-7,4	-1,1	-2,4	2,0	1,4	3,8	1,8	-0,1	-0,2
2012. I. – III.	-0,8	-6,0	-6,1	-12,1	-0,8	-2,7	-1,1	1,1	3,3	0,8	-0,2	-2,0

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Procjene tromjesečnog bruto domaćeg proizvoda

U ovom Mjesečnome statističkom izvješću objavljuje se revidirana serija podataka bruto domaćeg proizvoda (BDP) za razdoblje od prvog tromjesečja 2009. do prvog tromjesečja 2012. za Republiku Hrvatsku prema osnovnim kategorijama izdataka i područjima djelatnosti NKD 2007.

Prikazani su podaci u tekućim cijenama i realne stope rasta (stalne cijene u cijenama prethodne godine) u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine. Realne stope rasta izvode se iz serije bazičnih ulančanih indeksa, pri čemu je referentna godina (2005. = 100) uzeta kao baza.

Serija podataka od prvog tromjesečja 2000. do prvog tromjesečja 2012. može se naći na službenim stranicama Državnog zavoda za statistiku u Priopćenju 12.1.1/1 od 20. lipnja 2012.

Podaci za 2010. i 2011. privremeni su i dobiveni kao zbroj četiriju tromjesečja.

BDP po kategorijama izdataka vrednovan je u tržišnim cijenama, a bruto dodana vrijednost (BDV) po djelatnostima vrednovana je u bazičnim cijenama.

NOTES ON METHODOLOGY

Estimate of Quarterly Gross Domestic Product

This monthly statistical report presents the revised data series on the gross domestic product (GDP) for the period from the first quarter of 2009 to the first quarter of 2012 for the Republic of Croatia by major categories of expenditure and economic activities of the NKD 2007.

Data at current prices and real growth rates (at constant prices of previous year) are presented compared to a same quarter of the previous year. The real growth rates are calculated from a series of basic chain-linked indices, where the reference year (2005 = 100) is the base year.

Data series from the first quarter of 2000 to the first quarter of 2012 are available on the official web site of the Croatian Bureau of Statistics in the first release No. 12.1.1/1. of 20 June 2012.

Data for 2010 and 2011 are provisional. They were calculated as a sum of four quarters.

The GDP by major categories of expenditure is presented at market prices and the gross value added (GVA) by activities at basic prices.

Analitički okvir, koncept, definicije i klasifikacija

Primijenjena metodologija u skladu je s Europskim sustavom nacionalnih računa (ESA 95).

BDP mjeri ukupnu vrijednost proizvoda i pruženih usluga koje su proizvele rezidentne institucionalne jedinice u tom razdoblju.

Primijenjene su sljedeće klasifikacije: Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP), Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija (SITC), Glavna klasifikacija proizvoda (CPC) za BDP u tekućim cijenama i stalnim cijenama po kategorijama izdataka.

Klasifikacija pravnih subjekata po djelatnostima u skladu je s NKD om 2007., koji je izravno usporediv s NACE-om Rev. 2. Klasifikacija proizvoda, primijenjena za obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim i stalnim cijenama po djelatnostima, usklađena je s Nacionalnom nomenklaturom industrijskih proizvoda i usluga, koja je usporediva s klasifikacijom PRODCOM.

Procjena BDP-a uključuje sve djelatnosti unutar granica proizvodnje definirane ESA-om 95 i obuhvaća cjelokupno područje Republike Hrvatske.

Procjene su učinjene prema obračunskom načelu.

Metodologija obračuna**Tekuće cijene****Rashodna metoda**

Obračun BDP-a u tržišnim cijenama prema rashodnoj metodi u tekućim cijenama temelji se na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva financija, Hrvatske narodne banke i Financijske agencije.

Proizvodna metoda

Obračun bruto dodane vrijednosti u tekućim cijenama temelji se primarno na rezultatima tromjesečnog istraživanja o prihodima i rashodima poslovnih subjekata (skraćeni račun dobiti i gubitka s odabranim stavkama iz bilance stanja). Tromjesečni statistički izvještaj uveden je od prvog tromjesečja 1999. i obuhvaća pet različitih skupina pravnih subjekata: poduzetnike, osiguravajuća društva, banke i druge financijske ustanove, neprofitne organizacije i proračunske korisnike. Obračun za svaku skupinu izveden je na razini dviju znamenaka Nacionalne klasifikacije djelatnosti (NKD 2007.).

Procjena određenih stavaka koje nisu obuhvaćene tromjesečnim istraživanjem (poput obrtništva i netržišne proizvodnje poljoprivrednih proizvoda) temelji se na posljednjim raspoloživim tromjesečnim podacima i odgovarajućim pokazateljima. Podaci o porezima i subvencijama na proizvode uzeti su iz podataka Ministarstva financija.

Bruto domaći proizvod u tržišnim cijenama dobije se kad se bruto dodanoj vrijednosti u bazičnim cijenama dodaju porezi na proizvode umanjeni za subvencije na proizvode.

REALNE STOPE RASTA

Serija tromjesečnih podataka u stalnim cijenama iskazane su u cijenama prethodne godine dijeljenjem tekućih vrijednosti indeksima cijena iskazanih na prosjeku prethodne godine. Iz serije podataka u cijenama prethodne godine obračunavaju se bazični ulančani indeksi vezanjem za referentnu godinu (2005 = 100). Realne stope rasta izvide se iz serije bazičnih ulančanih indeksa.

Analytical framework, concepts, definitions and classification

The concept and the methodology used are consistent with the European System of Accounts (ESA 95).

The GDP measures the total value of final goods and services produced by resident institutional units during a certain period of time.

For the GDP at current and constant market prices by expenditure category, the following classifications were used: the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), the Standard International Trade Classification (SITC) and the Central Product Classification (CPC).

The Classification of Business Entities by Activities is in line with the NKD 2007., which is directly comparable to the NACE Rev 2. The Product Classification, which was used for the calculation of gross value added in current and constant prices by activities, is harmonised with the National Nomenclature of Industrial Products and Services, which is comparable to the PRODCOM classification.

The GDP estimates include all activities within the ESA 95 production boundary and cover the total territory of the Republic of Croatia.

The estimates are prepared on an accrual basis.

Compilation practice**Current prices****Expenditure approach**

The compilation of the GDP at market prices, according to the expenditure approach at current prices, is based on data from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics, the Ministry of Finance, the Croatian National Bank and the Financial Agency.

Production approach

The calculation of the gross value added at current prices is based primarily on the results of the quarterly survey of revenues and expenditures (abbreviated profit and loss statement and selected balance sheet items) on business entities. The quarterly statistical report has been introduced since the first quarter of 1999 and covers five different groups of legal entities: enterprises, insurance companies, banks and other financial institutions, non-profit organisations and budgetary users. The calculation was done for each group at the 2-digit NKD 2007. level.

The estimates for certain components that are not covered by the quarterly survey (such as unincorporated businesses and non-market production of agricultural products) are based on the last available quarterly data and all relevant indicators. Data on taxes and subsidies on products were taken over from the data of the Ministry of Finance.

The gross domestic product at market prices was derived from the gross value added at basic prices by adding taxes less subsidies on products to the latter total.

REAL GROWTH RATES

The quarterly time series at constant prices are expressed at prices of previous year by dividing current prices by indices expressed in average prices of the previous year. Basic chain-linked indices are calculated by using the time series at prices of the previous year, with linking to the referent year (2005 = 100). Real growth rates are calculated by using the series of basic chain-linked indices.

17-1. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA U LIPNJU 2012.¹⁾
PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION AND AVERAGE PENSIONS, JUNE 2012¹⁾

u kunama
Kuna

Vrsta mirovine	Broj korisnika Number of beneficiaries	Prosječna mirovina umanjena za porez i prirez Average pension reduced by taxes and surtaxes	Broj korisnika (bez međunarodnih ugovora) Number of beneficiaries (without international agreements)	Prosječna mirovina umanjena za porez i prirez (bez međunarodnih ugovora) Average pension reduced by taxes and surtaxes (without international agreements)	Type of pension
Ukupno	1 214 491	2 359,89	1 068 548	2 584,23	Total

Korisnici mirovina prema Zakonu o mirovinskom osiguranju

(detaljnije vidi tablicu 18-2.)

*Pension beneficiaries entitled to pensions according to Pension Insurance Act
(see table 18-2 for details)*

Ukupno	1 125 293	2 162,30	979 443	2 377,64	Total
Starosna	634 274	2 371,42	532 514	2 669,36	Old-age
Invalidska	252 045	1 929,89	229 995	2 073,19	Disability
Obiteljska	238 974	1 852,40	216 934	1 984,32	Survivors'

Hrvatska vojska – prema Zakonu o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (DVO, PS i OSO)

(detaljnije vidi tablicu 18-3.)

*Croatian Army – according to Act on Rights Arising from Pension Insurance for Military Personnel, Police Officers and Authorised Officials
(see table 18-3 for details)*

Ukupno	11 830	3 434,42	11 793	3 439,03	Total
Starosna	2 389	4 571,24	2 366	4 590,43	Old-age
Invalidska	8 778	3 117,89	8 767	3 120,50	Disability
Obiteljska	663	3 528,89	660	3 542,57	Survivors'

Hrvatski branitelji iz Domovinskog rata i članovi njihovih obitelji prema ZOPHBDR-u)

(detaljnije vidi tablicu 18-4.)

*Croatian homeland war veterans and their family members (according to Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)
(see table 18-4 for details)*

Ukupno	70 577	5 291,09	70 521	5 293,12	Total
Najniža mirovina (čl. 31. st. 3. ZOPHBDR-a) ²⁾	386	2 352,18	386	2 352,18	The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members) ²⁾
Invalidska	58 322	4 956,10	58 268	4 958,24	Disability
Obiteljska	11 869	7 032,72	11 867	7 033,03	Survivors'

Pripadnici Hrvatskog vijeća obrane (HVO) i članovi njihovih obitelji – korisnici mirovina prema ugovoru između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području stradalnika rata u Bosni i Hercegovini

(detaljnije vidi tablicu 18-5.)

*Members of Croatian Defense Council and their family members – pension beneficiaries according to agreement between Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on cooperation concerning rights of sufferers of war in Bosnia and Herzegovina
(see table 18-5 for details)*

Ukupno	6 791	2 765,22	6 791	2 765,22	Total
Invalidska	6 353	2 719,99	6 353	2 719,99	Disability
Obiteljska	438	3 421,16	438	3 421,16	Survivors'

1) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.), a od mirovine za veljaču 2012. (isplata u ožujku) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 22/12.).

2) Najniža mirovina priznata prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2005.

1) Average pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied and starting with the pension for February 2012 (paid off in March 2012) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 22/12) is applied.

2) The lowest amount of pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 174/04), which entered into force on 1 January 2005.

17-2. KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O MIROVINSKOM OSIGURANJU PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾
PENSION BENEFICIARIES ENTITLED TO PENSION ACCORDING TO PENSION INSURANCE ACT, BY TYPES OF PENSIONS
AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starije mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2009.	1 078 592 ²⁾	2 156,83	592 014 ²⁾	2 381,00	249 058 ²⁾	1 918,59	237 520 ²⁾	1 847,92
2010.	1 100 039 ²⁾	2 165,30	608 209 ²⁾	2 381,98	253 736 ²⁾	1 932,59	238 094 ²⁾	1 859,80
2011.	1 119 624 ²⁾	2 156,83	625 435 ²⁾	2 370,95	255 149 ²⁾	1 922,78	239 040 ²⁾	1 846,44
2010. VI. ³⁾	1 100 095	2 160,10	607 959	2 373,85	253 729	1 930,32	238 407	1 859,58
VII. ³⁾	1 100 240	2 177,06	608 168	2 397,32	253 786	1 939,28	238 286	1 868,16
VIII. ³⁾	1 102 331	2 165,46	609 643	2 383,50	254 168	1 931,86	238 520	1 857,06
IX. ³⁾	1 103 623	2 163,78	610 784	2 381,08	254 236	1 930,62	238 603	1 855,97
X. ³⁾	1 105 417	2 162,63	613 103	2 378,54	254 509	1 928,60	237 805	1 856,45
XI. ³⁾	1 108 333	2 163,88	616 797	2 379,91	254 569	1 928,30	236 967	1 854,65
XII.	1 109 248	2 165,91	617 225	2 383,70	254 502	1 928,84	237 521	1 853,97
2011. I.	1 112 353	2 164,10	619 805	2 379,86	254 555	1 929,47	237 993	1 853,16
II.	1 115 445	2 162,73	622 462	2 378,06	254 906	1 927,71	238 077	1 851,38
III.	1 118 062	2 160,86	623 898	2 376,15	255 196	1 926,21	238 968	1 849,38
IV.	1 119 405	2 159,18	624 416	2 374,31	255 358	1 925,13	239 631	1 848,02
V.	1 118 886	2 159,05	624 303	2 374,04	255 139	1 924,70	239 444	1 848,25
VI.	1 120 141	2 157,10	625 174	2 371,72	255 268	1 923,05	239 699	1 846,56
VII.	1 119 655	2 156,62	624 988	2 371,14	255 187	1 922,46	239 480	1 846,29
VIII.	1 120 703	2 154,70	625 875	2 368,70	255 220	1 921,37	239 608	1 844,26
IX.	1 121 669	2 153,04	626 704	2 366,65	255 310	1 919,65	239 655	1 843,07
X.	1 122 666	2 152,20	628 320	2 364,77	255 369	1 918,51	238 977	1 843,00
XI.	1 123 108	2 151,29	629 653	2 362,75	255 361	1 917,50	238 094	1 842,81
XII.	1 123 389	2 151,28	629 622	2 363,53	254 918	1 917,60	238 849	1 841,17
2012. I.	1 124 099	2 151,12	630 445	2 362,86	254 437	1 918,83	239 217	1 840,16
II.	1 125 561	2 145,48	632 486	2 353,41	253 888	1 916,88	239 187	1 838,28
III.	1 126 386	2 146,96	633 545	2 355,45	253 482	1 916,99	239 359	1 838,67
IV.	1 126 236	2 161,33	633 946	2 369,97	252 954	1 930,68	239 336	1 852,48
V.	1 124 600	2 163,99	633 508	2 373,46	252 289	1 931,16	238 803	1 854,30
Isplata u lipnju 2012. <i>Payoff in June 2012</i>								
Ukupno/ Total	1 125 293	2 162,30	634 274	2 371,42	252 045	1 929,89	238 974	1 852,40
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	87 341	239,92	52 788	232,09	19 281	256,94	15 272	245,49
500,01 – 1 000,00	101 260	761,96	52 493	750,95	19 371	746,27	29 396	791,96
1 000,01 – 1 500,00	136 149	1 270,26	59 978	1 272,21	37 731	1 282,74	38 440	1 254,96
1 500,01 – 2 000,00	251 570	1 790,83	106 590	1 795,80	78 053	1 782,35	66 927	1 792,82
2 000,01 – 3 000,00	309 776	2 450,44	179 456	2 484,77	66 590	2 415,00	63 730	2 390,79
3 000,01 – 4 000,00	155 192	3 431,65	114 989	3 442,22	21 869	3 390,74	18 334	3 414,13
4 000,01 – 5 000,00	53 036	4 409,39	41 674	4 411,99	6 176	4 390,52	5 186	4 410,94
5 000,01 – 6 000,00	18 780	5 429,77	15 525	5 441,01	1 954	5 411,33	1 301	5 323,38
6 000,01 – 7 000,00	8 309	6 429,79	7 301	6 433,45	731	6 412,68	277	6 378,30
7 000,01 – 8 000,00	2 579	7 389,68	2 251	7 407,75	259	7 220,01	69	7 437,19
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	1 301	8 983,64	1 229	8 978,15	30	9 246,50	42	8 956,54

1) Mirovine su umanjene za porez i pririz prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.), a od mirovine za veljaču 2012. (isplata u ožujku 2012.) primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 22/12.).

2) Prosječan broj korisnika

3) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.), ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied and starting with the pension for February 2012 (paid off in March 2012) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 22/12) is applied.

2) Average number of beneficiaries

3) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

17-3. HRVATSKA VOJSKA – KORISNICI MIROVINA PREMA ZAKONU O PRAVIMA IZ MIROVINSKOG OSIGURANJA DJELATNIH VOJNIH OSOBA, POLICIJSKIH SLUŽBENIKA I OVLAŠTENIH SLUŽBENIH OSOBA (DVO, PS I OSO) PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA¹⁾
CROATIAN ARMY – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO ACT ON RIGHTS ARISING FROM PENSION INSURANCE FOR MILITARY PERSONNEL, POLICE OFFICERS AND AUTHORISED OFFICIALS, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS¹⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine Old-age pensions		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2009.	11 072 ²⁾	3 487,73	2 044 ²⁾	4 923,87	8 588 ²⁾	3 126,21	440 ²⁾	3 873,00
2010.	11 450 ²⁾	3 468,13	2 115 ²⁾	4 779,25	8 871 ²⁾	3 145,97	464 ²⁾	3 652,22
2011.	11 502 ²⁾	3 408,66	2 175 ²⁾	4 612,43	8 735 ²⁾	3 101,21	592 ²⁾	3 519,15
2010. VI. ³⁾	11 438	3 502,61	2 110	4 878,18	8 881	3 166,38	447	3 689,49
VII. ³⁾	11 425	3 562,07	2107	4 991,72	8 866	3 214,43	452	3 716,81
VIII. ³⁾	11 422	3 397,07	2 106	4 610,04	8 862	3 103,22	454	3 506,40
IX. ³⁾	11 408	3 397,22	2 111	4 606,71	8 845	3 103,78	452	3 490,68
X. ³⁾	11 399	3 395,70	2 119	4 603,51	8 830	3 101,85	450	3 474,22
XI. ³⁾	11 505	3 414,35	2 125	4 635,79	8 826	3 106,64	554	3 631,49
XII.	11 475	3 412,13	2 129	4 631,55	8 797	3 107,57	549	3 563,45
2011. I.	11 469	3 412,39	2 133	4 628,01	8 781	3 107,91	555	3 557,81
II.	11 475	3 410,63	2 136	4 627,16	8 779	3 106,30	560	3 541,24
III.	11 464	3 412,69	2 128	4 634,06	8 768	3 106,77	568	3 559,08
IV.	11 443	3 409,28	2 127	4 634,73	8 746	3 104,07	570	3 519,52
V.	11 460	3 410,35	2 158	4 624,20	8 730	3 103,26	572	3 517,66
VI.	11 453	3 410,04	2 174	4 622,82	8 700	3 100,68	579	3 504,69
VII.	11 448	3 408,57	2 171	4 619,11	8 687	3 100,21	590	3 494,39
VIII.	11 459	3 405,32	2 164	4 616,97	8 693	3 097,78	602	3 490,76
IX.	11 474	3 403,55	2 171	4 611,89	8 696	3 095,76	607	3 491,30
X.	11 536	3 406,01	2 203	4 601,02	8 710	3 096,61	623	3 505,96
XI.	11 623	3 407,28	2 241	4 585,40	8 748	3 097,03	634	3 523,85
XII.	11 719	3 407,84	2 287	4 563,79	8 786	3 098,05	646	3 528,95
2012. I.	11 775	3 406,83	2 327	4 549,56	8 798	3 096,06	650	3 522,22
II.	11 820	3 405,07	2 346	4 545,13	8 822	3 094,14	652	3 510,06
III.	11 819	3 407,31	2 356	4 550,35	8 810	3 094,01	653	3 510,23
IV.	11 830	3 429,75	2 370	4 566,61	8 807	3 116,05	653	3 534,62
V.	11 823	3 433,92	2 381	4 570,71	8 783	3 118,81	659	3 526,27

Isplata u lipnju 2012.
Payoff in June 2012

Ukupno/ Total	11 830	3 434,42	2 389	4 571,24	8 778	3 117,89	663	3 528,89
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	3	443,85	-	-	1	497,15	2	417,20
500,01 – 1 000,00	27	789,36	-	-	23	800,67	4	724,37
1 000,01 – 1 500,00	137	1 313,42	2	1 461,79	114	1 315,11	21	1 290,15
1 500,01 – 2 000,00	532	1 798,21	8	1 792,41	473	1 798,09	51	1 800,19
2 000,01 – 3 000,00	3 926	2 645,78	106	2 686,56	3 644	2 648,68	176	2 561,16
3 000,01 – 4 000,00	4 747	3 457,59	770	3 547,77	3 741	3 438,10	236	3 472,31
4 000,01 – 5 000,00	1 404	4 397,41	761	4 427,46	568	4 356,92	75	4 399,14
5 000,01 – 6 000,00	613	5 488,12	477	5 492,63	96	5 456,17	40	5 510,98
6 000,01 – 7 000,00	254	6 405,94	143	6 379,86	69	6 468,62	42	6 391,75
7 000,01 – 8 000,00	112	7 415,98	72	7 432,12	33	7 384,67	7	7 397,70
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	75	8 980,82	50	9 003,16	16	9 201,44	9	8 464,53

1) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

2) Prosječan broj korisnika

3) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

1) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.

2) Average number of beneficiaries

3) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

**17-4. HRVATSKI BRANITELJI IZ DOMOVINSKOG RATA I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI PREMA ZOPHBDR-u¹⁾ – KORISNICI MIROVINA
PREMA VRSTAMA MIROVINA I PROSJEČNIM MIROVINAMA²⁾³⁾
CROATIAN HOMELAND WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS ACCORDING TO ACT¹⁾ ON RIGHTS OF CROATIAN HOMELAND
WAR VETERANS AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES, BY TYPES OF PENSIONS AND AVERAGE PENSIONS²⁾³⁾**

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Starosne mirovine ⁴⁾ Old-age pensions ⁴⁾		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2009.	64 217 ⁵⁾	5 783,70	249 ⁵⁾	2 270,58	51 752 ⁵⁾	5 336,72	12 216 ⁵⁾	7 748,87
2010.	68 883 ⁵⁾	5 447,87	300 ⁵⁾	2 308,31	56 367 ⁵⁾	5 057,53	12 216 ⁵⁾	7 326,40
2011.	70 117 ⁵⁾	5 269,67	335 ⁵⁾	2 318,31	57 682 ⁵⁾	4 922,98	12 100 ⁵⁾	7 004,22
2010. VI. ⁶⁾	68 984	5 599,09	303	2 308,62	56 435	5 176,48	12 246	7 628,07
VII. ⁶⁾	69 150	5 653,05	304	2 309,30	56 585	5 242,50	12 261	7 630,63
VIII. ⁶⁾	69 257	5 196,63	304	2 309,20	56 711	4 850,01	12 242	6 874,08
IX. ⁶⁾	69 358	5 194,31	306	2 309,38	56 828	4 849,34	12 224	6 870,24
X. ⁶⁾	69 343	5 181,30	306	2 309,50	56 933	4 848,45	12 104	6 819,51
XI. ⁶⁾	69 308	5 181,50	305	2 309,44	56 910	4 848,91	12 093	6 819,12
XII.	69 619	5 284,71	311	2 311,46	57 170	4 931,84	12 138	7 022,91
2011. I.	69 761	5 284,85	315	2 312,78	57 286	4 931,21	12 160	7 027,84
II.	69 838	5 282,76	319	2 313,56	57 355	4 929,10	12 164	7 028,18
III.	69 807	5 283,16	319	2 313,56	57 329	4 929,41	12 159	7 028,98
IV.	70 059	5 277,41	330	2 316,60	57 556	4 926,26	12 173	7 017,98
V.	70 108	5 274,79	335	2 317,78	57 625	4 925,03	12 148	7 015,41
VI.	70 159	5 272,28	336	2 318,18	57 678	4 923,07	12 145	7 012,44
VII.	70 230	5 269,48	340	2 319,42	57 742	4 921,30	12 148	7 007,04
VIII.	70 301	5 267,41	341	2 319,71	57 824	4 920,06	12 136	7 005,25
IX.	70 323	5 265,55	342	2 319,98	57 856	4 919,08	12 125	7 001,89
X.	70 270	5 257,32	346	2 321,35	57 926	4 918,01	11 998	6 980,16
XI.	70 222	5 248,58	349	2 322,07	57 976	4 916,72	11 897	6 951,67
XII.	70 323	5 252,82	351	2 323,33	58 028	4 916,72	11 944	6 971,76
2012. I.	70 411	5 251,94	358	2 324,87	58 099	4 914,91	11 954	6 977,64
II.	70 493	5 250,46	365	2 325,82	58 180	4 914,02	11 948	6 978,09
III.	70 495	5 254,78	367	2 326,25	58 190	4 920,12	11 938	6 976,03
IV.	70 526	5 289,79	370	2 347,34	58 238	4 951,54	11 918	7 034,04
V.	70 541	5 291,72	382	2 350,39	58 295	4 956,52	11 864	7 033,50
Isplata u lipnju 2012. <i>Payoff in June 2012</i>								
Ukupno/ Total	70 577	5 291,09	386	2 352,18	58 322	4 956,10	11 869	7 032,72
Do 500,00 kuna Up to 500.00 kuna	1	404,59	-	-	1	404,59	-	-
500,01 – 1 000,00	46	870,66	-	-	45	876,31	1	616,58
1 000,01 – 1 500,00	172	1 289,27	-	-	161	1 287,36	11	1 317,11
1 500,01 – 2 000,00	1 629	1 879,13	-	-	1 598	1 881,44	31	1 760,15
2 000,01 – 3 000,00	8 698	2 532,65	386	2 352,18	8 196	2 540,89	116	2 550,86
3 000,01 – 4 000,00	12 635	3 511,49	-	-	12 187	3 506,97	448	3 634,29
4 000,01 – 5 000,00	10 383	4 457,98	-	-	9 583	4 457,47	800	4 464,10
5 000,01 – 6 000,00	9 476	5 448,93	-	-	8 835	5 449,03	641	5 447,54
6 000,01 – 7 000,00	12 636	6 587,57	-	-	8 430	6 543,29	4 206	6 677,88
7 000,01 – 8 000,00	7 238	7 473,88	-	-	5 158	7 467,03	2 080	7 490,86
Više od 8 000,00 Over 8 000.00	7 663	8 931,88	-	-	4 128	9 132,42	3 535	8 697,69

- 1) ZOPHBDR – Zakon o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji
- 2) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).
- 3) U prosječne mirovine hrvatskih branitelja uključen je dodatak uz mirovinu prema Zakonu o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata (ZOPHBDR) i članova njihovih obitelji (NN, br. 94/01).
- 4) Najniža mirovina (članak 31. stavak 3. ZOPHBDR-a/2005.)
- 5) Prosječan broj korisnika
- 6) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).
- 1) ZOPHBDR – Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members.
- 2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.
- 3) An average pension also includes a supplement to pension according to the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, No. 94/01).
- 4) The lowest amount of pension (Article 31, Paragraph 3 of the 2005 Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members)
- 5) Average number of beneficiaries
- 6) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

17-5. PRIPADNICI HRVATSKOG VIJEĆA OBRANE (HVO) I ČLANOVI NJIHOVIH OBITELJI – KORISNICI MIROVINA PREMA UGOVORU IZMEĐU REPUBLIKE HRVATSKE I BOSNE I HERCEGOVINE O SURADNJI NA PODRUČJU PRAVA STRADALNIKA RATA U BOSNI I HERCEGOVINI¹⁾²⁾
MEMBERS OF CROATIAN DEFENSE COUNCIL AND THEIR FAMILY MEMBERS – PENSION BENEFICIARIES ACCORDING TO AGREEMENT BETWEEN REPUBLIC OF CROATIA AND BOSNIA AND HERZEGOVINA ON COOPERATION CONCERNING RIGHTS OF SUFFERERS OF WAR IN BOSNIA AND HERZEGOVINA¹⁾²⁾

Mjesec isplate Payoff month	Ukupno Total		Invalidske mirovine Disability pensions		Obiteljske mirovine Survivors' pensions	
	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna	broj korisnika Number of beneficiaries	prosječna mirovina, kuna Average pension, kuna
2009.	5 963 ³⁾	2 863,88	5 537 ³⁾	2 808,95	426 ³⁾	3 578,33
2010.	6 678 ³⁾	2 791,84	6 240 ³⁾	2 740,35	438 ³⁾	3 525,27
2011.	6 803 ³⁾	2 732,19	6 362 ³⁾	2 684,36	441 ³⁾	3 421,82
2010. VI. ⁴⁾	6 584	2 848,70	6 144	2 795,60	440	3 590,12
VII. ⁴⁾	6 694	2 854,84	6 253	2 801,51	441	3 610,90
VIII. ⁴⁾	6 731	2 721,43	6 288	2 670,91	443	3 438,62
IX. ⁴⁾	6 748	2 719,82	6 306	2 669,31	442	3 440,37
X. ⁴⁾	6 762	2 715,57	6 331	2 666,93	431	3 430,03
XI. ⁴⁾	6 757	2 715,35	6 326	2 666,66	431	3 430,03
XII.	6 788	2 722,37	6 348	2 673,32	440	3 430,07
2011. I.	6 803	2 725,33	6 360	2 676,17	443	3 431,08
II.	6 806	2 725,67	6 360	2 676,39	446	3 428,36
III.	6 805	2 725,80	6 359	2 676,52	446	3 428,36
IV.	6 801	2 729,14	6 358	2 680,79	443	3 423,04
V.	6 738	2 733,82	6 301	2 686,32	437	3 418,70
VI.	6 767	2 734,88	6 327	2 686,92	440	3 424,48
VII.	6 799	2 734,91	6 359	2 687,01	440	3 427,30
VIII.	6 814	2 734,24	6 374	2 686,40	440	3 427,30
IX.	6 823	2 734,60	6 381	2 686,73	442	3 425,80
X.	6 827	2 736,30	6 386	2 689,22	441	3 418,14
XI.	6 823	2 735,22	6 387	2 689,28	436	3 408,11
XII.	6 830	2 736,34	6 389	2 690,47	441	3 400,82
2012. I.	6 836	2 738,56	6 395	2 692,78	441	3 402,30
II.	6 841	2 737,67	6 402	2 692,32	439	3 399,02
III.	6 839	2 739,10	6 400	2 693,83	439	3 399,02
IV.	6 831	2 757,94	6 391	2 711,95	440	3 425,86
V.	6 765	2 767,75	6 328	2 722,11	437	3 428,71
Isplata u lipnju 2012. Payoff in June 2012						
Ukupno/ Total	6 791	2 765,22	6 353	2 719,99	438	3 421,16
Do 500,00 kuna	88	320,05	88	320,05	-	-
Up to 500.00 kuna						
500,01 – 1 000,00	409	806,40	409	806,40	-	-
1 000,01 – 1 500,00	645	1 307,71	645	1 307,71	-	-
1 500,01 – 2 000,00	1 150	1 730,95	1 148	1 731,09	2	1 654,20
2 000,01 – 3 000,00	1 732	2 377,06	1 604	2 364,27	128	2 537,38
3 000,01 – 4 000,00	1 505	3 512,17	1 286	3 516,12	219	3 488,95
4 000,01 – 5 000,00	806	4 335,32	734	4 343,54	72	4 251,49
5 000,01 – 6 000,00	301	5 426,17	289	5 425,72	12	5 436,96
6 000,01 – 7 000,00	103	6 361,92	100	6 361,64	3	6 371,42
7 000,01 – 8 000,00	40	7 383,37	38	7 355,44	2	7 914,18
Više od 8 000,00	12	8 789,79	12	8 789,79	-	-
Over 8 000.00						

1) NN, br. 2/06. – Međunarodni ugovori

2) Mirovine su umanjene za porez i prirez prema Zakonu o porezu na dohodak (NN, br. 177/04.) osim obiteljskih mirovina prema članku 9. stavku 1. točki 7. i članku 53. stavku 2. Počevši od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.), primijenjen je Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (NN, br. 80/10.).

3) Prosječan broj korisnika

4) Počevši od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.), od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovine za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.), ukinuta je stopa poreza na mirovinu od 4% (NN, br. 56/10.).

1) NN, No. 2/06, International Agreements

2) Pensions were reduced by taxes and surtaxes according to the Income Tax Act (NN, No. 177/04), except for survivors' pensions according to Article 9, Paragraph 1, Subparagraph 7 and Article 53, Paragraph 2. Starting with the pension for June 2010 (paid off in July 2010) Act on Amendments to the Income Tax Act (NN, No. 80/10) is applied.

3) Average number of beneficiaries

4) Starting with the pension for July 2009 (payoff in August 2009), pensions have been reduced by a special tax as well, according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Korisnikom mirovine (invalidske, starosne i obiteljske) smatra se osoba koja je stekla to pravo na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju (NN, br. 102/98., 127/00., 59/01., 109/01., 147/02., 117/03., 30/04., 177/04., 92/05., 79/07., 35/08., 121/10., 130/10. – pročišćeni tekst, 61/11. i 114/11.), Zakona o pravima iz mirovinskog osiguranja djelatnih vojnih osoba, policijskih službenika i ovlaštenih službenih osoba (NN, br. 128/99., 129/00., 16/01., 22/02. i 41/08.), Zakona o pravima hrvatskih branitelja iz Domovinskog rata i članova njihovih obitelji (NN, br. 174/04., 92/05., 107/07. 65/09, 137/09., 146/10. i 55/11.) i Zakona o potvrđivanju Ugovora između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine o suradnji na području prava stradalnika rata u Bosni i Hercegovini koji su bili pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članova njihovih obitelji (NN, br. 2/06.).

U tablici 18-2. u broj korisnika mirovina uključeni su svi korisnici bivših fondova mirovinskoga i invalidskog osiguranja (fond radnika, fond samostalnih privrednika, fond individualnih poljoprivrednika).

Od mirovine za srpanj 2009. (isplata u kolovozu 2009.), NN br. 86/09. primijenjen je Zakon o smanjenju mirovina ostvarenih prema Zakonu o pravima i dužnostima zastupnika u Hrvatskom saboru.

Od 1. srpnja 2010. primijenjen je Zakon o smanjenju mirovina određenih, odnosno ostvarenih prema posebnim propisima o mirovinskom osiguranju (NN, br. 71/10.).

NOTES ON METHODOLOGY

Pension beneficiary (including disability, old-age or survivors' pensions) is a person who has been entitled to that right according to the Pension Insurance Act (NN, Nos. 102/98, 127/00, 59/01, 109/01, 147/02, 117/03, 30/04, 177/04, 92/05 79/07, 35/08, 121/10, 130/10 – consolidated text, 61/11 and 114/11), the Act on Rights Arising from the Pension Insurance of Active Military Persons, Police Officers and Authorised Persons (NN, Nos. 128/99, 129/00, 16/01 22/02 and 41/08), the Act on Rights of Croatian Homeland War Veterans and Their Family Members (NN, Nos. 174/04, 92/05, 107/07, 65/09, 137/09, 146/10 and 55/11) and the Act on the Ratification of the Agreement between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina on Cooperation Concerning the Rights of Sufferers of War in Bosnia and Herzegovina Who Were Members of the Croatian Defense Council and Their Family Members (NN, No. 2/06).

In table 18-2., data on the number of pension beneficiaries include all former beneficiaries of funds for pension and disability insurance (a workers' fund, a craftsmen's fund and a farmers' fund).

Application of the Act on the Reduction of Pensions defined according to the Act on Rights and Obligations of Representatives in the Croatian Parliament, since pensions for July (paid off in August 2009) NN, No. 86/09.

Since 1 July 2010, the Act on the Reduction of Pensions defined, that is, realised according to special regulations on pension insurance (NN, No. 71/10).

Kalendar objavljivanja statističkih podataka za DSBB¹⁾

Advance Release Calendar for DSBB¹⁾

Statistički podaci Statistical data	Prvo objavljivanje podataka u publikaciji First issue of data		Periodičnost Periodicity	Datum objavljivanja Release date		
				2012.		
				kolovoz August	rujan September	listopad October
Procjena tromjesečnog obračuna bruto domaćeg proizvoda <i>Quarterly estimate of the gross domestic product</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	12.1.1.	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	20. (Q2/2012)	-
Indeksi obujma industrijske proizvodnje <i>Industrial production volume indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.3.	mjesečno <i>Monthly</i>	-	3. (7/2012) 28. (8/2012)	30. (9/2012)
Indeksi potrošačkih cijena <i>Consumer price indices</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	13.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	16. (7/2012)	14. (8/2012)	16. (9/2012)
Indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu <i>Industrial producer price index on domestic market</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	2.1.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	8. (7/2012)	7. (8/2012)	9. (9/2012)
Zaposlenost ²⁾ <i>Employment²⁾</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	26. (Q2/2012)	-
Plaće <i>Wages</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	mjesečno <i>Monthly</i>	22. (6/2012)	21. (7/2012)	23. (8/2012)
Nezaposlenost ²⁾ <i>Unemployment²⁾</i>	Prvi rezultati <i>First Release</i>	www	tromjesečno <i>Quarterly</i>	-	26. (Q2/2012)	-
Robna razmjena Republike Hrvatske s inozemstvom <i>Foreign trade in goods of the Republic of Croatia</i>	Priopćenje br. <i>First Release No.</i>	4.2.1.	mjesečno <i>Monthly</i>	31. (7/2012)	28. (8/2012)	31. (9/2012)
Procjena stanovništva sredinom godine <i>Population mid-year estimate</i>	Mjesečno statističko izvješće <i>Monthly Statistical Report</i>		godišnje <i>Annually</i>	-	-	-

DSBB – Dissemination Standard Bulletin Board

– Standard objavljivanja podataka prema SDDS-u (*Special Data Dissemination Standard*) MMF-a

() Razdoblje na koje se podaci odnose
Reference period

1) Podaci se objavljuju prema Kalendaru objavljivanja statističkih podataka, koji se nalazi na internetskim stranicama Međunarodnoga monetarnog fonda (<http://dsbb.imf.org>).

2) Od lipnja 2010. podaci se prikazuju prema Anketi o radnoj snazi i objavljuju se u tromjesečnoj periodici na internetskim stranicama Državnog zavoda za statistiku.

1) Data are disseminated according to the Calendar of Statistical Data Issues posted on the IMF'S DSBB (<http://dsbb.imf.org>).

2) Since June 2010, data are presented according to the Labour Force Survey and published in quarterly dynamics on the web site of the Croatian Bureau of Statistics.